



SEGOVIA / 16

Nace C2C, una marca de vinos segoviana, cuyos beneficios irán a parar a proyectos solidarios



SEGOVIA / 19

El empresario Kike Santana fue elegido en asamblea nuevo presidente de la asociación Segolechal



FÚTBOL SALA / 41

Las lesiones de Matías y Daniel les impedirán jugar hoy con el Caja Segovia ante el Xacobeo Lobelle

► TRIBUNALES

El joven acusado de matar a la pareja de su madre acepta una pena de 6 años de cárcel

► El fiscal y los letrados de la defensa y de la acusación particular alcanzaron ayer un acuerdo sobre los hechos ocurridos en diciembre de 2008 en El Espinar, por lo que finalmente ha sido suspendido el juicio con jurado que iba a comenzar el lunes

SEGOVIA9



Los homenajes de MUCES

La Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) vivió ayer una noche de fiesta, que comenzó con un triple homenaje a Segovia, como ciudad de cine, en el 25 aniversario de su declaración como Patrimonio de la Humanidad; al cine de Francia, país invitado en esta quinta edición, y finalmente al Cineasta Europeo 2010, el checo Jan Svankmajer, que en la imagen recibe el 'As de Segovia' de manos del alcalde, Pedro Arahuetes. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA6 Y 7

► AGRICULTURA

Herrera rechaza una PAC más verde 'a costa' de los agricultores

El presidente de la Junta recuerda que los agricultores son los principales agentes medioambientales. Por su parte, la consejera Clemente se reunirá con la Opas la próxima semana.

CASTILLA Y LEÓN32



Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

581 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



SEGURIDAD

La OTAN acuerda una estrategia para poder actuar en todo el mundo

La Alianza Atlántica ha aprobado en Lisboa un nuevo concepto estratégico que le permitirá defenderse allá donde se sienta amenazado cualquiera de sus miembros.

MUNDO40

PATRIMONIO

La Red de Juderías pone en común sus planes en Segovia

La asamblea general de la institución reúne hoy en la capital a representantes de los 21 municipios que cuentan con herencia sefardí.

SEGOVIA10

SOCIEDAD

Un total de 150 municipios forman parte de la Red sin Violencia de Género

SEGOVIA15

EDUCACIÓN

Unos 300 profesores de inglés se reúnen en una jornada sobre el método 'Jolly phonics'

SEGOVIA18

CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno se compromete a aprobar la ley de muerte digna antes del verano

NACIONAL36

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Trincheras



JAVIER MARTÍN

ODIO LAS TRINCHERAS. Entiendo que ésta no es la mejor forma de empezar un artículo de opinión, y que esta aseveración, dicha así por las buenas, parece demasiado general, pero es que odio cualquier tipo de trinchera, desde las físicas en las que se colocan nuestros (mis) soldados españoles para "defender la libertad y la seguridad del pueblo X (ponga usted el pueblo que le dé la gana, que ejemplos hay)" hasta las trincheras ideológicas en las que, un día sí y otro también, nos/me obligan a colocarnos/colocarme aquellos que adoran ver la paja en el ojo ajeno.

Hace ya algunos años, tomándome un café en un bar con un presidente de un club de fútbol de Segovia, se metió en

nuestra charla un amigo del sudodicho presidente. Cuando por estos giros extraños de las conversaciones, el tema roló del asunto deportivo al político, aquel amigo, escuchando una opinión mía, me dijo de la forma más educada que pudo, "ya sabía yo que usted era de derechas". Mi cara de sorpresa al escucharle debió de ser tan expresiva, que el hombre reculó y dijo, "pues para ser del PSOE esa opinión no es muy de izquierdas".

Parece ser que, tal y como está estructurada esta época que nos ha tocado vivir, has de ser de derechas o de izquierdas, católico o ateo, del Madrid o del Barça, de empresarios o de sindicatos, de Pedrosa o de Lorenzo... y así para todas las cosas de la vida. "O

conmigo, o contra mí", reza una cita célebre de dudosa procedencia, pero que parece haber adquirido tal importancia que se ha convertido en una máxima para muchos.

Tristemente he cumplido los años suficientes como para saber que la gama de grises que hay entre el blanco y el negro es muy extensa. Imagino que no soy el único que piensa así, y que (sin yo haberlo pedido) me integro en la categoría que en época electoral viene a llamarse de 'los indecisos', o lo que yo entiendo como aquellos que no tenemos claro nuestro voto desde el primer momento, o que incluso manejamos horribles ideas propias, a veces tendiendo a la derecha, y otras girando a la izquierda, ideas que en

bastantes ocasiones se convierten en auténticos anatemas para cualquier persona con carnet de partido, independientemente de sus siglas.

El problema es que, como en las buenas peleas en las que el que se mete a separar es el que más cobra, el hecho de no posicionarme en los extremos propicia que, como en el caso del amigo antes narrado, unos me reprochen que soy más de derechas que Fraga y el bigote de Aznar juntos, y otros aleguen que bebo los vientos por las canas de Felipe González, las cejas de Zapatero y las "escalas planetarias" de la señorita Pajín.

Así que, como ya es hora de dejarlo claro, que sepan todos que no voy ni con unos, ni con

otros. Que la última vez que fui a misa salí muy triste, que tengo amigos empresarios que lo están pasando muy mal, y amigos que son representantes sindicales y no lo están pasando mejor, que me gusta ver cómo un español se sube al primer cajón del podio sea del deporte que sea y se llame como se llame, que me encanta cómo juega el Barça, y que admiro la raza que le pone el Madrid... pero que yo soy del Atleti. Y que a mí, como imagino que al resto de la gente que quiere simplemente vivir, no nos gustan las trincheras.

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

- 947.- La princesa Isabel de Inglaterra contrae matrimonio con el príncipe Felipe Mounbatten.
- 1959.- Creación de la EFTA, de la que forman parte Gran Bretaña, Suecia, Noruega, Dinamarca, Austria, Suiza y Portugal.
- 1969.- Manifestación de más de 250.000 personas en Washington por la paz en Vietnam.
- 1975.- Muere el general Francisco Franco, jefe del Estado Español desde 1939.
- 1980.- Comienza en Pekín el proceso contra la "banda de los cuatro", entre ellos la viuda de Mao, Chiang Ching, acusada de cometer actos criminales durante la revolución cultural.
- 1982.- Se disuelve la organización política de extrema derecha Fuerza Nueva, dirigida por el notario Blas Piñar.
- 1984.- Asesinato por el GAL en San Sebastián el dirigente de Herri Batasuna Santiago Brouard.
- 1985.- Microsoft saca al mercado la versión 1.0 de Windows, la primera del sistema operativo más popular.
- 1989.- Extremistas de derecha tirotean a un grupo de dirigentes de HB en un restaurante madrileño, atentado que le costó la vida al diputado de HB, Josu Muguruza.

[NACIMIENTOS]

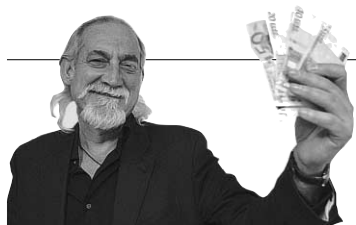
- 1897.- José Mora Otero, uruguayo, presidente durante doce años de la Organización de Estados Americanos (OEA).
- 1907.- Henri-Georges Clouzot, cineasta francés.
- 1911.- Jorge Negrete, cantante y actor mexicano.
- 1912.- Otto de Habsburgo-Lorena, archiduque de Austria.
- 1915.- Silverio Pérez Gutiérrez, torero mexicano.
- 1923.- Nadine Gordimer, escritora sudafricana, P. Nobel 1991.
- 1925.- Robert F. Kennedy, político estadounidense.

[DEFUNCIONES]

- 1865.- Francisco Manuel da Silva, compositor brasileño.
- 1910.- Leon Tolstoi, escritor ruso.
- 1952.- Benedetto Croce, filósofo italiano.
- 1959.- Consuelo Portella Audet "La Chelito", cantante y bailarina española.
- 1963.- Luis Cernuda, poeta español.
- 1975.- Francisco Franco, jefe del Estado español.
- 1978.- Giorgio Chirico, pintor italiano.
- 1989.- Leonardo Sciascia, escritor italiano.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

La incoherencia exterior

HAN SIDO LOS SUFRIDORES silenciosos de la crisis. Durante los últimos tres años han venido soportando recortes presupuestarios que, en el caso del ICEX, el buque insignia de la exportación española, superan ya el treinta por ciento. Para el ejercicio que nos viene apenas les han dejado 630 millones de euros, frente a los 4.350 que dedican a la ayuda al desarrollo. Y, todavía, tienen que seguir escuchando cómo el presidente del Gobierno y sus ministros se llenan la boca anunciando que el sector exterior es el motor de la recuperación y las empresas internacionales son las que mejor están resistiendo las cornadas de la crisis.

Pero han dicho basta. Las empresas exportadoras españolas están hartas del desprecio del Gobierno y a través de sus asociaciones han abierto un nuevo frente para denunciar la incoherencia entre los dichos y los hechos del tándem Salgado-Zapatero y demás cooperadores necesarios.

Primero ha sido CEOE que, a pesar de estar inmersa en un polémico periodo electoral y de renovación, ha tenido tiempo para hacer una reflexión sobre el proyecto de ley presupuestaria para concluir que el apoyo a la actividad internacional de las empresas está "poco reconocido".

Si se reconoce que las empresas son un elemento fundamental en la acción exterior y se mantienen los objetivos de aumentar el número de empresas

"Si las cosas siguen por este camino en la Administración, el dólar sigue fuerte, las materias primas no bajan y el mercado nacional no reacciona, el paro se puede elevar entre un 10 y un 15 por ciento en 2011"

exportadoras, la diversificación de mercados, el incremento de la promoción de la inversión en el exterior y la mejora de la imagen de España en el extranjero, "se necesita una apuesta mucho más sólida que demuestre el verdadero interés del Gobierno por las iniciativas destinadas a internacionalizar nuestras empresas, con el objetivo de reducir la tradicional aportación negativa del sector exterior al crecimiento de la economía española", ha dicho la organización empresarial.

Ni siquiera la grave crisis económica, que aconseja potenciar la demanda externa para compensar la profunda recesión de la demanda interior, ha ser-

vido para que el Gobierno ponga remedio a la escasez de recursos y las deficiencias de unas políticas de internacionalización que han mantenido los mismos vicios estructurales heredados.

Tal vez nuestros políticos, de uno u otro signo - el PP tampoco ha hecho nada para remediar la situación en el trámite de enmiendas- deberían recordar que las 1.658 empresas españolas internacionalizadas han creado 2,13 millones de puestos de trabajo, de los que más de la mitad, 1,35 millones han sido en nuestro país. O que son las empresas internacionalizadas las que mejor están soportando la tormenta de la crisis, como saben bien nuestros empresarios de Segovia que han aumentado un 21 por ciento las exportaciones de nuestra provincia.

Porque aunque el Gobierno las ignore, en España exportan de manera regular 40.000 empresas que emplean a dos millones de personas, y ya se han levantado voces autorizadas para denunciar que si las cosas siguen por este camino por parte de la Administración, el dólar sigue fuerte, las materias primas no bajan y el mercado nacional no reacciona, el paro se puede elevar entre un diez y un quince por ciento en 2011 mientras que en torno a un siete por ciento de las empresas no internacionalizadas corren el riesgo de cerrar.

Son denuncias concretas sobre realidades evitables si se sabe reaccionar. Pero hasta ahora el Gobierno sigue ciego, sordo y mudo. Así nos va.

EDITORIAL

Svankmajer y el cine de animación

La V Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES) rindió ayer su tradicional homenaje anual a uno de los padres del cine de animación, el checo Jan Svankmajer, quien sigue los pasos del francés Claude Lelouch y los españoles José María González Sinde, Carlos Saura y Jaime Chavarrí.

Grandes realizadores como Tim Burton o Terry Gilliam reconocen sin tapujos estar influidos por la creación del cineasta checo, que durante estos días está disfrutando de una ciudad tan ligada a una de sus grandes pasiones: las marionetas. Svankmajer llegó al cine sin pretenderlo, después de haber estudiado en la enseñanza superior teatro de títeres, con tanta tradición en la República Checa. El homenaje que se le ha tributado ha servido también para estrechar aún más las buenas relaciones que su país de origen y Segovia mantienen desde hace años gracias al festival Titi-rimundi donde es habitual la presencia de títeres checos como los hermanos Forman, hijos del inigualable director cinematográfico.

Pero Svankmajer no ha querido pasar por Segovia como un homenajeado más y nos permite estos días disfrutar de algunas de sus creaciones en la exposición que per-

manece abierta en La Alhóndiga y que no deben perderse. El cineasta además nos ha dejado algunas perlas como la que deslizo en la entrevista que publicó ayer este diario. No dudó en asegurar que nuestra actual civilización se está extinguiendo, pues las instituciones se han formalizado y han dejado de cumplir las funciones para las que fueron creadas por lo que la libertad es el único campo por el que "merece la pena tomar la cámara todavía".

En solo cinco años Muces ha conseguido abrirse un importante hueco en un panorama nacional plagado de festivales. Su apuesta por el cine europeo constituye sin duda un reto importante y una baza a jugar en nuestras aspiraciones para ser elegidos Capital Europea de la Cultura en 2016.

El certamen nos ofrece además un interesante programa de actividades paralelas. De algunas de ellas podrán disfrutar esta misma mañana y en la mañana del domingo en las calles, y de otras en recintos cerrados donde no faltará un guiño a los segovianos en el cine, con la presencia del actor Luis Callejo.

Por solo dos euros, que ese es el precio de las entradas, pueden ustedes contemplar el mejor cine europeo hasta el próximo martes.

Galeria
AFRICA
en LA CASA DEL SIGLO XV
Segovia

AMADOU SALL
ESCENAS COTIDIANAS DE SENEGAL PINTADAS SOBRE EL CRISTAL. HASTA EL 4 DE DICIEMBRE.
CALLE JUAN BRAVO 32, SEGOVIA. TELÉFONO 921 461 898.
ABIERTO DE MARTES A DOMINGO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: ÁNGEL VALLÉS

Las raíces de un banco

Desde hace ya un tiempo —posiblemente demasiado— en la calle del Regimiento de Artillería, a la altura del número 41, hay un banco al que se le ven las "raíces". No sabemos si la culpable de esta situación fue aquella 'ciclogénesis explosiva' o 'tormenta perfecta' que pasó por España allá por el mes de marzo, pero lo que sí que creemos es que es hora de, o bien retirar el banco y sustituirlo por otro nuevo, o —si no hay presupuesto para la anterior opción— "replantar" el banco en el suelo, para que no se vean sus "raíces".

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENEAM



“Caperucita camina sola”

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) acoge hasta el día 15 de enero la muestra ‘Caperucita camina sola. la reintroducción de la infancia en la ciudad’, de la geógrafa urbanista Marta Román. *(Foto: Kamarero)*

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: **Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).
MAÑANA: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

EI ESPINAR: Está de guardia el despacho de c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Arcones. **De 10,00 a 22,00 horas**, Torreci-lla, Fuentepeelayo y Santa María la Real de Nieva.

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EI TUERTO DE PIRÓN

COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

20 noviembre de 2010

Faltan 42 días

Santorál

Santos: Dionisio, Benigno, Gregorio, Agapito, Eustaquio, Félix y Octavio. Día Universal del Niño.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes
RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros
EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones
SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Ignacio Pavillard
Exposición de Ignacio Pavillard en el bar la Zarzamora. Hasta el 30 de diciembre.
BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A LA PLAZA DE SAN ESTEBAN)

Mercedes Pradera
Pinturas de Mercedes Pradera en el bar Santana hasta el 30 de noviembre.
BAR SANTANA

Fotógrafos de la naturaleza 2010
Exposicion de fotografía de naturaleza en el centro Los Molinos de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia del barrio de San Lorenzo. Hasta el 17 de diciembre.
CENTRO LOS MOLINOS

Amadou Sall
‘Retratos y otros quehaceres’ es el título de la exposición de este artista africano que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) hasta el 4 de diciembre.
GALERÍA ÁFRICA

Laura Bernal
Muestra ‘ContagiArte’, de Laura Bernal, en la galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el día 30 de noviembre.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Exposición de MUCES
Dentro de la programación de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia (MUCES), la sala municipal de La Alhóndiga acoge la exposición ‘Transmutación de los sentidos’, de los artistas surrealistas checos Eva Svankmajerova y Jan Svankmajer. Hasta el 12 de diciembre.
LA ALHÓNDIGA

Domingo Otones
Muestra ‘De Quijotes y Dulcineas’ del pintor segoviano Domingo Otones (Brieva-1960).

Hasta el 15 de diciembre.
LA BODEGA DEL BARBERO

José Luis de Antonio
Muestra ‘Colores del alma’, de José Luis de Antonio. Hasta mañana, 21 de noviembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Fotografías de Haití
AIDA Books&More presenta una exposición de fotografías de Haití, que se exhiben en tres establecimientos: Bar El Bohemio, Bar La Zarzamora y Bar Casco Viejo. Las obras pueden adquirirse y, de esta manera, los compradores colaborarán con los proyectos de cooperación en doce países. Hasta el 30 de noviembre.
VARIOS LUGARES

Francisco Monedero
Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el 10 de enero de 2011.
RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Pintura de Ángel Luis Úbeda
La exposición de este artista puede visitarse hasta el 22 de diciembre en el centro cultural y de recepción de visitantes de Cantalejo.
CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ricardo Alba
‘Un nuevo arte’ es el nombre de la exposición de Ricardo Alba que puede visitarse en el Museo del Trillo hasta el 22 de diciembre.
CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

María Teresa Montero
Óleos de la artista María Teresa Montero en la librería Atenea. Hasta el 30 de noviembre.
EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA)

Yolanda Tabanera y Evru
Muestra ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera y Evru

en la galería ArteSonado del Real Sitio, donde puede verse hasta el día 6 de enero de 2011.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Markku Salo y otras muestras
Muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero. En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlandés (1930-1990). En la primera cúpula del Museo están instaladas la ‘Muestra pedagógica del Taller de Empelo 2009-10’ y ‘Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior’ durante el curso 2009-10.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Javier de Luna
Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’ en el centro social de Caja Segovia ‘Santa María la Real de Nieva’. Hasta el 12 de diciembre, de lunes a sábado de 19.00 a 21.30 h.
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA, CENTRO CAJA SEGOVIA

‘Caperucita camina sola’
El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) ofrece hasta el día 15 de enero de 2011 la muestra ‘Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad’.
VALSAÍN. CENEAM

XIII Muestra provincial Segovia, del 5 al 28 de noviembre de 2010

Sábado 20 LAS BERNARDAS "Atra ídolo" MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Laila Ripoll
Domingo 21 TALLER CULTURAL DE FUENTEPELAYO FUENTEPELAYO "Los amores del señor Soterrino" Juan Cruz Serrano García

TEATRO

Teatro aficionado
Muestra Provincial de Teatro Aficionado en el Teatro Juan Bravo organizada por la Diputación Provincial de Segovia en colaboración con la Junta de Castilla y León.

La Finca de Duque
CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL

Celebra tu boda en plena naturaleza,
con el sello de **calidad** de Duque

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los ojos de Julia (111 min.)
Viernes, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 20.10 y 22.20 h.; lunes y martes, 20.10 y 22.20 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Ga’Hoole. La leyenda de los guardianes (3 D) (97 min.)
Viernes, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.10 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jackass 3D (95 min)
Viernes y sábado, 00.00 h., y de miér-

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Los otros dos
Hasta el martes 23, 21.30 h.; miércoles y jueves, 17.55, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.
SIN CLASIFICAR

The Town - Ciudad de ladrones
Hasta el martes 23, 19.00 h.; miércoles y jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
SIN CLASIFICAR

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Harry Potter y las reliquias de la muerte
Todos los días, 18.50 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Imparable
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40h.; y sábado y domingo, 16.00

Javier@Juana
 PELUQUEROS
 HOMBRE - MUJER

NOVEDAD
 Soluciones
 en casos de
 quimioterapia

antes

 después

antes

 después

**Soluciones
 con prótesis
 capilares**
PELUCAS - POSTIZOS
C/ San Francisco 38
Tel.: 921 44 27 17

5

 muestra
 de cine
 europeo
 ciudad de
 segovia


MUCES

Continúa hasta el día 23 la quinta edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, Muces.

Programa al completo para hoy en página 8 de este periódico.

Hoy, día 20, a las 20.30 h., representación de 'Atrabilis', de Laila Ripoll, a cargo de la compañía Las Bernardas, de Martín Muñoz de las Posadas. Entrada, 4 euros; bono de tres funciones, nueve.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

MÚSICA

Concierto de Javier Urquijo

Esta noche, actuación de Javier Urquijo en el local La Oveja Negra, donde presentará su primer CD en solitario 'Ur&gente'.

CABAÑAS DE POLENDOS

Encuentros con la música

Hoy, primera jornada de los XIV Encuentros con la Música que organiza la asociación musical Tres Olmas de Fuentesauco de Fuentidueña. A las 19.30 h., actuación de Los Primos Pajares.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA. SALÓN MULTIUSOS

GASTRONOMÍA

DeCuchara

El Área Comercial de Segovia DeCalles organiza una nueva edición de Tapas de Invierno DeCuchara, que se desarrollará desde hoy día 20 al próximo 28. Al precios de 1.50 euros se puede degustar exquisitos guisos de dicha estación.

SEGOVIA. VARIOS ESTABLECIMIENTOS

Jornadas de cocina y caza

El rte. La Matita, en Collado Hermoso, celebra hasta el 12 diciembre la XIX Jornadas Gastronómicas de Cocina y Caza, durante las cuales ofrece menús a base de productos de temporada y caza.

COLLADO HERMOSO. RTE. LA MATITA

OTRAS ACTIVIDADES

Federación 'Antonio Machado'

Hoy, a las 17.00 h., asamblea general ordinaria y extraordinaria de la Federación 'Antonio Machado' en el salón de actos de la residencia juvenil Emperador Teodosio, en Conde Sepúlveda.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

Madre Cándida

Hoy sábado, a las 18.00 h., eucaristía presidida por el obispo Ángel Rubio y organizada por el colegio Sagrado Corazón de Jesús, y vino en el claustro.

SEGOVIA. CATEDRAL

Medalla Milagrosa

Hasta el próximo día 27, a las siete y cuarto de la tarde, novena en honor de la Virgen Milagrosa en la iglesia de San Miguel.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Homenaje a Agapito Marazuela

Hoy a las 19.30 h., homenaje y ofrenda floral al folclorista Agapito Marazuela ante su monumento en plz. del Socorro. Organiza Ronda Segoviana.

SEGOVIA. PLZ. DEL SOCORRO

Cuentacuentos

Hoy, a las 12.00 h., cuentacuentos a cargo del grupo El Sombrero de la Memoria para niños de 3 a 10 años en la Biblioteca Municipal del Real Sitio. Entrada libre hasta completar el aforo.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. BIBLIOTECA MUNICIPAL

AGENDA SOCIAL



Camino de Santiago. Ya hemos recorrido la séptima etapa que, como todos los **Amigos del Camino por Segovia** conocéis, se desarrolla por tierras de Valladolid, terminando en Alcazarén y con cido. Esperando volver a veros en la próxima, solo tengo que deciros ¡¡ Enhorabuena !!.

Cumpleaños. Muchas felicitaciones para **Encarna y Fernando**. Ya son muchos años los que llevamos celebrando vuestro cumpleaños en Segovia y cada vez lo pasamos mejor. Felicidades de parte de todos vuestros cuñados y cuñadas.



Inauguración. Numero-so público acudió ayer por la tarde a la inauguración de la tienda **Yupi Toy Planet** en el centro comercial Luz de Castilla.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENGINILLAS

26 de noviembre de 2010 • 21:30 h. • 35 / persona

Cena a Ciegas

Pon a prueba tus sentidos en una experiencia única...

En la más absoluta oscuridad y con música en directo, tus sentidos alcanzarán una nueva dimensión.

A través del gusto, del oído, del olfato y del tacto saborearás cinco exquisitos platos excelentemente maridados por la enóloga Andrea Sanz, que no te dejarán indiferente.

rrr

AQQUEDUCTO
 restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2-4 • Segovia
 Reservas: 921 43 69 12
 info@aqqueducto.com



MUCES vivió anoche un triple homenaje en una gala con ritmo desigual

Svankmajer. El artista checo Jan Svankmajer recibió con sencillez el 'As de Segovia' como cineasta Europeo 2010 en esta quinta edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El auditorio del Parador de Turismo de Segovia se llenó ayer de personalidades de distintos ámbitos, desde la Cultura a la Economía, que asistieron a un triple reconocimiento de la Muestra de Cine Europeo (MUCES): a Segovia, como ciudad de cine, en el 25 aniversario de su declaración como Patrimonio de la Humanidad; a la cinematografía de Francia, país invitado en esta quinta edición del festival, y al artista checo Jan Svankmajer, uno de los padres del cine de animación.

Presentado por la actriz Yolanda Ramos, el acto tuvo un ritmo desigual. El director de cine David Piniños, cuya película *Bon Appetit* está cosechando un excelente recibimiento en las carteleras, y el actor Luis Callejo, ambos segovianos, ha-

blaron de la ciudad y de sus respectivas carreras. Ambos tuvieron palabras de agradecimiento para MUCES, recordaron sus tardes de cine en las salas del centro de Segovia hoy desaparecidas y alabaron la labor del Cine Club Studio.

Callejo evocó a José Sacristán, paseando por la Plaza Mayor cuando se rodaba en la ciudad *Cara de acelga*, u otra escena en la que Tony Leblanc intenta suicidarse, sin éxito, tirándose desde el Acueducto, para arrancar después las carcajadas del público al citar un momento de la película *La guerra de papá*, basada en una novela de Miguel Delibes, cuando el protagonista, un niño de cinco años, se agacha entre las piernas de Verónica Forqué y dice "se ve Segovia".

"El cine es tan mágico que un

niño puede ver a través de la entrepierna de Verónica Forqué. Entonces, a través del Acueducto lo que se podrá alcanzar", añadió Callejo.

Tras una mención a la figura de Luis García Berlanga, cineasta fallecido recientemente, Ramos dio paso a la actriz francesa Myriam Mezieres, quien habló de la relación entre el cine español y el cine francés, deteniéndose especialmente en su trabajo para coproducciones dirigidas por el suizo Alain Tanner.

"Sin el cine hubiera sido una víctima de la vida perra. El cine dio sentido a todos los elementos caóticos de mi vida", confesó la actriz, quien, a continuación recibió un ramo de flores —que ella misma había demandado poco antes— de manos de la cantante Luisa Pé-



Pedro Arahuetes entrega el 'As de Segovia' a Jan Svankmajer. / JUAN MARTÍN

rez, mientras ésta interpretaba 'La vie en rose', acompañada a la guitarra por Gaspar Payá.

SVANKMAYER Llegó entonces el momento de rendir homenaje a uno de los pocos artistas surrealistas vivos más influyentes en el ci-

ne, como aseguró el periodista Carlos Prieto, quien intervino para comentar la trayectoria cinematográfica de Svankmajer.

A continuación, Gregorio Martín Gutiérrez, escritor y editor de los libros de Svankmajer en España, además de miembro del co-



HOTEL****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BODAS, BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre como usted se merece
VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS
Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
Julían
y
Nicolás
Herrero

AL DÍA | NACE C2C, UN MARCA DE VINOS CON ESPÍRITU SOLIDARIOS

La ilusión de tres amigos y del empresario vitivinícola Ismael Gozalo ha permitido el lanzamiento al mercado de una nueva marca de vinos, de nombre C2C, denominación que significa "con dos caras". La primera de ellas es

enológica, con la elaboración de un vino blanco y otro tinto. La segunda es solidaria, ya que los impulsores de esta iniciativa han anunciado que los beneficios obtenidos por la venta de los vinos se dedicarán íntegramente a proyectos

sociales. De momento, la producción de C2C es escasa —unas 3.000 botellas al año— que serán vendidas directamente al consumidor, sin pasar por empresas intermediarias



Momentos de cine

1. La presentadora de la gala, Yolanda Ramos, y el director de cine segoviano David Pinillos.
2. El actor Luis Callejo, comentando la escena de la película La guerra de papá.
3. La cantante Luisa Pérez entrega este ramo de flores a la actriz francesa Myriam Mezieres, mientras la primera interpreta La vie en rose.
4. Radio Nacional de España realizó ayer su programa matutino 'En días como hoy' —de las seis a las doce del mediodía— desde Segovia, debido a la celebración de MUCES. Al fondo de la imagen, su director, José Ramón Lucas.

FOTOS: JUAN MARTÍN Y SANDRA VÁZQUEZ

mité de selección del Festival de Cine de Las Palmas, protagonizó una innecesariamente larga y densa charla, en la que señaló, por ejemplo, que el creador checo es "el único surrealista que, junto a Luis Buñuel, ha mantenido una actividad cinematográfica de décadas".

Ambos destacaron también su multifacética actividad creativa: cineasta de animación, director de teatro, ceramista, escultor, autor de collages, poeta... e inventor de artefactos.

También participaron en el homenaje Mikaela Mertova, de un instituto checo que conserva, entre otras, la obra de Svankmajer, y una joven colaboradora que ha participado en la producción de la última película de Svankmajer, *So-brevivir a la vida (Teoría y práctica)*, para la que se necesitaron 260 días de rodaje, según comentó.

Por fin, cuando pasaban ya las diez de la noche, Jan Svankmajer recibía de manos del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, la escultura del 'As de Segovia con estas palabras: "Obtener un premio por la obra de toda la vida es un poco triste porque le recuerda a uno que se encuentra en la edad de recibir premios a toda la vida. Si embargo, muchas gracias".

LIBRO DE CINE

Antonio Gregori

El escritor y crítico de cine Antonio Gregori habló ayer en el Palacio de Mansilla sobre su libro "Directoras del Cine Español"

Autor de "El cine español según sus directores", obra de investigación y divulgación que ha recibido ya dos premios, entre ellos el Muñoz Suay, de la Academia de Cine, Gregori llegó ayer a Segovia para hablar de lo que, de alguna manera, puede considerarse la continuidad, "Directoras del cine español". Una obra necesaria que confía en que salga al mercado en 2011 y que ha supuesto una ardua tarea casi detectivesca con un resultado sorprendente: alrededor de un centenar de mujeres españolas se han dedicado a lo largo de la historia a la actividad cinematográfica.

Gregori, que estuvo acompañado de su mujer, la periodista de origen segoviano Esmeralda Marugán, comentaba ayer que la incorporación de mujeres directoras ha sido lenta en España. Así, desde la pionera, Elena Cortesina (en 1921) a la siguiente, Rosario Pi, pasaron casi quince años, y las siguientes, Ana Mariscal y Margarita Alexandre, son ya de los años cincuenta. En los cuatro casos, además, eran empresarias que produjeron sus propias películas. Después, habría que esperar hasta los años setenta, con las primeras mujeres de la Escuela de Cine de Madrid, como Josefina Molina y, poco después Pilar Miró, entre otras. Fue en los noventa, y sobre todo en la última década, cuando más mujeres se han incorporado, aunque con formación muy diversa. Gregori también explicó que casi la mitad admite una mirada femenina a la hora de hacer cine, mientras otro grupo no lo ve así y algunas tienen dudas.

LA CÁMARA OSCURA



ELISEO DE PABLOS (*)

La Plaza del Azoguejo se convertirá esta mañana, si el tiempo no lo impide, en un gran plató cinematográfico. Realmente no se va a rodar nada sino que vamos a tener la ocasión de ver por dentro las técnicas del cine, los llamados "efectos especiales". La magia del cine no existiría sin estas técnicas que siempre han tenido un punto de misterio para los espectadores. Cuando éramos niños nos preguntábamos lo difícil que tenía que ser hacer una película esperando a que lloviera o nevara. Nos imaginábamos a los actores sentados días y días mirando al cielo para poder comenzar el rodaje de la escena donde los protagonistas se besan bajo la lluvia. Hoy vamos a tener ocasión de comprobar que la magia del cine puede hacer que llueva, nieve o haya niebla, en el momento que el director lo demande. Efectos climatológicos a la carta en función de las necesidades del guión. ¿Y cómo explicarse que actor que hacía de malo y qué moría en la película pudiera estar vivo en la otra película posterior?. Eran tan reales las muertes, las puñaladas, los tiroteos, el fuego que quemaba los coches..... que tenían que ser verdad. Esa veracidad tiene detrás un complicado trabajo realizado por especialistas que desarrollan una arriesgada profesión, que requiere un alto grado de preparación, una formación rigurosa, y una gran concentración, en un trabajo en que los márgenes de error tie-

Efectos especiales

nen que ser mínimos.

Los profesionales de Biefec nos van a mostrar los "trucos" del cine, los trabajos de especialistas que han participado en un gran número de películas y en series de acción como Hospital Central, RIS Científica, Acusados, Aguila Roja, etc. "Una mañana de acción" que MUCES ofrece a todos los públicos, niños, jóvenes y adultos, que a buen seguro llenarán la plaza de Azoguejo para comprobar que el cine no solamente es "magia", sino también un riguroso trabajo realizados por especialistas altamente cualificados que permiten lucirse en la pantalla a nuestros actores favoritos.

Hay también en el cine otros sofisticados "trucos" para transformar la realidad y llevarnos a otras épocas u otros mundos. Algunos de ellos son particularmente ingeniosos. Pongo por ejemplo las placas de vidrio que se utilizan para eliminar los vestigios modernos de una ciudad medieval. Estas placas tienen una fotografía de la vista de la ciudad o del paraje actual. Cuidadosamente se eliminan mediante raspados y retoques los elementos a eliminar, por ejemplo las antenas de televisión, y se consigue un decorado que representa la ciudad, la plaza o la calle, tal cual era varios siglos atrás. Ingenio puesto al servicio de la magia del cine.

(*) Director de MUCES.

Ciudadano @delantado



Opina sobre este evento de MUCES en www.eladelantado.com

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



SÁBADO 20 DE NOVIEMBRE

► PROYECCIONES

SECCIÓN OFICIAL

San Juan de los Caballeros

20:30 h. LA MOSQUITERA. Agustí Vila. España 2010

22:15 h. SOBREVIVIR A LA VIDA (TEORÍA Y PRÁCTICA). Jan Svankmajer. República Checa 2010

Multicines Artesiete Sala 3

18:00 h. SEBBE. Babak Najafi. Suecia 2010

20:00 h. WHITE MATERIAL. Claire Denis. Francia 2009

22:15 h. BIBLIOTECA PASCAL. Szabolcs Hajdu. Hungría 2009

Multicines Artesiete Sala 4

18:00 h. DESPERADOS ON THE BLOCK. T. Emil Rudzik. Alemania 2009

20:00 h. EL TÍO BOONMEE QUE RECUERDA SUS VIDAS PASADAS.

Apichatpong Weerasethakul. Reino Unido 2010

22:15 h. IN A BETTER WORLD. Susanne Bier. Dinamarca 2010

Cinebox Sala 5

20:00 h. ROSA DE KAWASAKI. Jan Hrebek. República Checa 2009

22:15 h. EASTERN PLAYS. Kamen Kalev. Bulgaria 2010

Cinebox Sala 6

20:00 h. CORRECCIÓN. Thanos Anastopoulos. Grecia 2008

22:15 h. ACADEMIA PLATÓN. Filippos Tsitos. Grecia 2009

OTRAS SECCIONES

San Juan de los Caballeros

18:00 h. OTESÁNEK. J. Svankmajer. Rep. Checa, R.U., JA, 2000

Sala Caja Segovia

18:00 h. PICKPOCKET. Robert Bresson. Francia 1959

20:30 h. 13 m2. Barthélémy Grossma. Francia 2010

Palacio de Mansilla

18:00 h. ESTIGMAS. Adán Aliaga. España 2010

20:30 h. AL FINAL DE LA ESCAPADA. Jean-Luc Godard. Francia 1960

Escuela de Magisterio

18:00 h. FERNANDA. Sergio Candel. España 2009

20:30 h. THE SIMETRY OF LOVE. Aitor Gaizka. España 2010

Museo Esteban Vicente

18:00 h. LA MIRADA DE OUKA LEELE. Rafael Gordon. España 2009

20:30 h. MALAGASY GOSPEL C.

Esbert, V. Camino, A. Lago y G. de Pablos. España 2009

F. E. S.

18:00 h. LOS FANTASMAS DE GOYA. M. Forman. Estados Unidos 2006

20:30 h. ESQUILACHE. Josefina Molina. España 1989

I. E. S. Andrés Laguna

18:00 h. LAS VACACIONES DE M. HULOT. Jaques Tatí. Francia 1953

20:30 h. UNA PARTIDA DE CAMPO. Juan Renoir. Francia 1936

Horizonte Cultural

20:30 h. SHEVERNATZE. Pablo Palazón. España 2007

► ACTIVIDADES

Plaza del Azoguejo

13:00 h. Espectáculo "Una Mañana de Acción". Efectos especiales en el cine

Sala Joplin

23:00 h. Concierto-Cabaret "La Leyenda del Blues en el Cine", Grupo 32-20 BLUES, con Velma Powel. (Invitación)

En pleno apogeo

ESTÁ MUCES EN PLENO APOGEO. El fin de semana da más libertad de movimientos y uno puede aprovechar para asistir a sus actividades y pasarse por algunas de sus dispersas sedes. Además ya se han visto películas y lo normal es que unos espectadores vayan comentándoles a otros sus experiencias con los títulos y las propias sedes elegidas.

Pues a eso mismo procedo. Por ejemplo, de San Juan de los Caballeros se comenta que no hace el frío que se esperaba, pero que las butacas siguen siendo incómodas, sobre todo si la película es larga. O que, tras la última sesión de los Cines Box, únicamente te espera un frío intenso y seguramente un vehículo privado para bajar. De lo contrario, la distancia puede hacerte odiar este tipo de circunstancias del invierno segoviano. Pero paso a hablar de cine, de las películas que he podido ver a la hora de redactar este comentario, por si a ustedes les es de utilidad.

"72 días", presentada en la sala por su director Danilo Serbedzija, es una pequeña y anecdótica película realizada, evidentemente, con muy poco presupuesto. Quizás tampoco necesitaba más, por su única localización en el medio rural y porque se ambienta en nuestros días. Sin embargo, como suele ocurrir en el cine que nos llega de la antigua Yugoslavia, la guerra está siempre presente como telón de fondo y sus secuelas en primer plano, como aquí sucede con el muñón (físico y psíquico) del huraño protagonista.

"72 días" es el tema de la nostálgica canción que entonan, reunidos en torno a unos vasos de aguardiente, los personajes de esta película, una simpática comedia costumbrista, graciosa, algo tosca y torva, de aire ligero, pero recorrida entera por una vena de evidente mala leche, supongo que tratando de expresar así el descontento de unos tiempos difíciles. Se repite mañana lunes.

"Protector", del checo Marek Najbrt, es un film mucho más elegante y refinado, mucho



Geraldine Chaplin y Eduard Fernández en "La Mosquitera". / ICAL

más elaborado a la hora de enfrentar los tiempos de la ocupación nazi de Praga. Y el protector es un personaje al que curiosamente no vemos, el general Friedrich, máxima autoridad alemana en estos territorios ocupados y objeto de un atentado en 1942, un suceso clave en el devenir de la Historia del país y del argumento de esta película, que mezcla melodramáticas imágenes a la usanza de aquellos años con una manera más actual de enfocar el cine, a base de planos cortos y experimentales, con un montaje dinámico y hasta brusco por atrevido, a la manera de Ferrán Adriá al presentar una tortilla desestructurada, con los mismos ingredientes, pero con un toque propio y distinto.

"Illegal", de Olivier Masset-Depasse, es una película muy dura, como corresponde a las airadas películas que tratan de la emigración a los civilizados países occidentales y del trato que reciben unas personas que no siempre son bien aceptadas, pero que tampoco pueden o quieren volver a su país de origen y, obviamente, tendrán sus buenas razones para enfrentarse a tan maquiavélica maquinaria de recepción.

No son fáciles, ni agradables de ver este tipo de películas-denuncia que abordan un conflicto que preferiríamos ignorar, pero son necesarias. "Illegal" está

realizada con mucha intención crítica y cumple largamente su objetivo. No es la mejor película que he visto sobre el tema, pero está bien.

Para terminar esta crónica, digamos que hoy sábado y mañana domingo se puede ver "La mosquitera", de Agustí Vila, que fue elegida mejor película en el Festival de Karlovy Vary y que fue una de las triunfadoras de la Seminci, donde recibió la Espiga de Plata y el premio de interpretación femenina para Emma Suárez. Y creanme si les digo que en Valladolid hubo muchos que abogaban porque se hubiera llevado la Espiga de Oro. Sin embargo, también hubo una corriente contraria de detractores a los que esta controvertida película les gustó poco o nada.

Asegura Vila haber realizado una comedia, pero son muchos los elementos dramáticos que contiene capaces de helarte la sonrisa. Y sí, te ríes en ocasiones, pero si se analiza el argumento, la verdad es que no da motivos para tal risa. En fin, "La mosquitera" es una propuesta arriesgada, a la que se le supone una sana intención de descolocar sistemáticamente a los espectadores, de envolverles en su gusto por la subversión, por la ironía, por la paradoja. Lo bueno es que funciona con algunos. Lo malo, que con otros no. Y ese último ha sido mi caso.



Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 17 de Noviembre al 12 de Diciembre del 2010



Restaurante
La Matita

Ctra. de Soria, Km. 162 · COLLADO HERMOSO · Segovia
Tel: 921 40 30 77 - 921 40 31 40 · www.restaurantelamatita.com

► TRIBUNALES

El joven acusado de matar a la pareja de su madre acepta una pena de 6 años

El juicio del tribunal del jurado previsto para la semana que viene en la Audiencia Provincial de Segovia ha sido suspendido tras alcanzar las partes un acuerdo ayer

• El joven acusado de asesinar al compañero de su madre en El Espinar, en diciembre de 2008, aceptó ayer cumplir una pena de 6 años de prisión, tras el acuerdo alcanzado entre su defensa, la Fiscalía y la acusación particular.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El juicio del tribunal del jurado previsto para la próxima semana en la Audiencia Provincial de Segovia ha sido suspendido después de que las partes alcanzaran ayer un acuerdo y el acusado se conformara con la pena fijada, según confirmaron distintas fuentes judiciales. Aunque la sentencia no se conocerá hasta la próxima semana es seguro que incluirá los términos del citado acuerdo.

La Audiencia segoviana iba a juzgar a un joven vecino de El Espinar por los hechos ocurridos en diciembre de 2008, cuando asestó varias cuchilladas al compañero sentimental de su madre, hasta causarle la muerte. Inicialmente, tanto el fiscal como la acusación particular habían calificado el suceso como un asesinato y pedían una pena de 17 años de prisión para el acusado. Por el contrario, la defensa anunció que iba a pedir la libre absolución, porque estima que obró en legítima defensa.

Sin embargo, el ordenamiento jurídico permite que las partes —Fiscalía, defensa y acusaciones— negocien un acuerdo que evite la celebración del juicio, siempre que el acusado lo ratifique ante el presidente del órgano judicial; en este caso una magistrada de la Audiencia Provincial.

En este sentido, ayer por la mañana, el letrado del acusado, el fiscal y el abogado que defiende los intereses de la familia de la víc-



El domicilio que compartían la víctima con su pareja y los hijos de ésta fue precintado por la Guardia Civil. / G. HERRERO

tima, tras alcanzar un acuerdo, presentaron a la magistrada encargada de presidir el tribunal del jurado una calificación conjunta que, aunque considera al joven autor de un delito de asesinato, estima como muy cualificada la circunstancias atenuante previstas en el Artículo 21.3 del Código Penal: "La de obrar por causas o estímulos tan poderosos que hayan producido arrebato, obcecación u otro estado pasional de entidad semejante".

De esta manera, el acusado tuvo que ratificar ante esta magistrada su conformidad con esa calificación, así como con el cumplimiento de un pena de seis años de prisión. Hay que recordar que fue detenido tras el suceso, por lo que ha pasado ya casi dos años internado en un cen-

tro penitenciario.

La madre del acusado declaró ayer a EL ADELANTADO que éste se encuentra "todo lo bien que puede estar, asumiéndolo, porque no ha quedado otra".

Así mismo, el abogado de la defensa, aunque reconocía que en estos casos nadie puede mostrarse satisfecho, añadió que, después de la primera calificación de fiscal y de la acusación particular, finalmente han reconocido que hubo unas causas que motivaron el comportamiento del joven.

DIFÍCIL CONVIVENCIA Este letrado argumenta que, cuando ocurrieron los hechos, la convivencia era "difícil" en el domicilio que la víctima, un hombre de origen marroquí, compartía en El Espinar con su pareja, así como

con un hijo de corta edad fruto de esa relación y otros dos hijos de una relación anterior de la mujer (el acusado y su hermana, de 18 y 14 años, respectivamente).

En su primer escrito de calificación señalaba, por ejemplo, que la víctima había comprometido a la hija de su pareja con un familiar de Marruecos, circunstancia que, en un momento dado, fue el origen de una fuerte discusión que derivó en "una auténtica agresión hacia la mujer", lo que motivó que el joven saliera en defensa de su madre, según el abogado.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre este suceso en la web:
www.eladelantado.com

► MUNICIPAL

El Ayuntamiento finaliza hoy la distribución de productos fundentes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia ha informado de que hoy sábado, 20 de noviembre, es el último día para recoger los sacos de sal en el Punto Limpio situado en el camino de San Juan, sin número. El horario fijado es de ocho de la mañana a siete y media de la tarde, según ha informado el Gabinete de Alcaldía en una nota de prensa.

Medio Ambiente asume esta distribución a través de la Sociedad de Fomento de Construcciones y Contratas (FCC), concesionaria de los servicios de limpieza viaria y recogida de basura de la ciudad.

Los representantes de las asociaciones y comunidades de vecinos, así como los de centros de enseñanza, mercados y galerías de alimentación, de los organismos oficiales, empresas y comercios e industrias o cualquier otra entidad que lo demande, pueden recoger, de manera gratuita, sacos de sal (cloruro sódico) de 25 kilos.

De esta manera el Ayuntamiento persigue que los segovianos dispongan del material necesario para hacer frente a las posibles nevadas y paliar, en la medida de lo posible, sus efectos.

En este sentido, la Concejalía que dirige Paloma Maroto, considera que en caso de nevada o helada "la colaboración vecinal es muy importante porque los vecinos rápidamente pueden atender y actuar en los frentes de las fachadas de sus edificios y en los accesos a portales y garajes".

Los almacenes de FCC han puesto a disposición de esta campaña de invierno un total de 350 toneladas de productos fundentes y el Ayuntamiento dispone de vehículos y herramientas específicas.

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

► MUNICIPAL

Segovia acoge hoy la Asamblea General de la Red de Juderías de España

Representantes de las 21 ciudades que integran el grupo pondrán en común las actividades del último semestre del año

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia alberga hoy la Asamblea General de la Red de Juderías de España. En la reunión, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, como Presidente de la Red durante este último semestre del año, informará sobre los trabajos y proyectos realizados durante estos meses, entre los que figuran, entre otros, reuniones con Turespaña y con el Ministerio de Cultura, la edición del Calendario 2011 y de un folleto informativo sobre las ciudades que integran la Red. Asimismo, los participantes recibirán información sobre la

presencia en el congreso celebrado en Londres y en el de la ciudad italiana de Lucca, así como la puesta en marcha de la nueva microsite de turismo dentro de la web de la Red.

En dicha Asamblea también se analizará el crecimiento y la profesionalización turística que ha experimentado la Red. A la misma asistirán los 21 alcaldes y concejales de las ciudades que integran la Red de Juderías de España, que conocerán la capital que ostentará la presidencia del grupo en el primer semestre de 2011.



El diplomático nipón hojea un libro dedicado a Segovia que le obsequió el alcalde Pedro Arahuetes. / JUAN MARTÍN

El embajador de Japón se interesa por los proyectos culturales y la colaboración comercial con Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, ha recibido esta mañana en la Sala Blanca del Ayuntamiento al Embajador de Japón en España, Fumiaki Takahashi, quien pronunció la lección inaugural en la inauguración oficial del curso académico del centro asociado de la UNED en Segovia.

En el transcurso de la reunión, que duró cerca de una hora, el embajador japonés se interesó tanto por las acciones culturales que se desarrollan en la ciudad como por explorar posible vías de

colaboración comercial.

Desde el Ayuntamiento de Segovia, el alcalde, junto a las concejalas de Cultura y Patrimonio Histórico y Turismo, Clara Luquero y Claudia de Santos, informó al diplomático nipón de los importantes esfuerzos que se están realizando a través de la Concejalía de Patrimonio Histórico y Turismo y de la Empresa Municipal de Turismo, para acercar nuestro patrimonio al turista japonés, adaptándolo a las necesidades, expectativas y gustos del visitante nipón.

5 muestra de cine europeo ciudad de segovia 17 > 23 noviembre 2010

AGENDA MUCES



Exposiciones

TRANSMUTACIÓN DE LOS SENTIDOS

Centro Cultural La Alhóndiga
Eva Švankmajerová / Jan Švankmajer.
Del 17 de noviembre al 12 de diciembre

SÁBADO 20 NOVIEMBRE

Otras secciones

Escuela de Magisterio
18:00 h. **FERNANDA.**
Sergio Candel. España 2009

Museo Esteban Vicente
18:00 h. **LA MIRADA DE OUKA LEELE**
Rafael Gordon. España 2009

20:30 h. **MALAGASY GOSPEL**
C. Esbert, V. Camino, A. Lago y G. de Pablos. España 2009

Actividades

Plaza del Azoquejo
13:00 h. Espectáculo "Una Mañana de Acción".
Efectos especiales en el cine

Sala Joplin
23:00 h. Concierto-Cabaret "La Leyenda del Blues en el Cine",
Grupo 32-20 BLUES, con Velma Powel. (Invitación)

www.muces.es

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF



MENÚ
FIN DE SEMANA 30 €:
Donde podrás disfrutar de nuestros asados
A ELEGIR ENTRE:
3 primeros, 3 segundos y postre
Imprescindible reserva de mesa
Los Ángeles de San Rafael

casclub@asrgolf.com www.asrgolf.com Telf. 607 590 632

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC
ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com www.betysa.com

► POLÍTICA

El PP reclama inversiones para la provincia en los PGE de 2011 por importe de 22,5 millones de euros

Los populares presentarán en el senado diez enmiendas que incluyen los desdoblamientos de la SG-20 y la N-110

M.G. / SEGOVIA

El Partido Popular presentará en el Senado un total de 10 enmiendas a los Presupuestos Generales del Estado en las que pretenden incluir otros tantos proyectos de infraestructuras que supondrían inversiones por un valor superior a los 22,5 millones de euros.

Las enmiendas fueron dadas a conocer ayer por los senadores Francisco Vázquez y Beatriz Escudero, quienes destacaron que el grueso de los proyectos que pretenden incluir en el programa económico del Gobierno para el próximo año se centra en el Ministerio de Fomento. Entre ellas, destacaron la solicitud de seis millones de euros para el desdoblamiento de la carretera de circunvalación de Segovia y la segunda, para el también desdoblamiento de la N-110, con tres millones de euros.

En lo que se refiere a la variante de Segovia, Vázquez explicó que de los más de seis millones de euros que el Gobierno tenía comprometido para 2010 para la SG-20, sólo se han gastado 360.000 euros, por lo que han incluido una enmienda "para ver si de una vez, los socialistas cumplen sus compromisos con los segovianos",

Por otra parte, los populares solicitarán una partida de 1,5 millones de euros para la rehabilitación del Teatro Cervantes, ya que según explicó Beatriz Escudero, el alcalde de Segovia "parece que se ha desentendido, no ha querido o no ha podido hacer nada para que se incluyera una partida para esta infraestructura".

En otra de las enmiendas, los populares incluyen una partida de cinco millones de euros para el desarrollo del proyecto del Círculo de las Artes y la Tecnología, que "aunque el alcalde señale que la inversión del Gobierno está hecha, a nosotros nos parece que no, porque lo único que existe en estos momentos es la urbanización de



El desdoblamiento de la SG-20 es una de las obras incluidas en las enmiendas. / J.M.

la parcela y la licitación del proyecto de un edificio, y para su desarrollo no existe nada más", según manifestó Escudero.

Asimismo, la senadora popular también ha querido destacar una enmienda de 240.000 euros

para crear 350 plazas nuevas de aparcamiento en la Estación Segovia-Guiomar, "mientras, el Gobierno se gastó más de 400.000 euros en construir un vial de acceso, que ahora ha tenido que suprimir invirtiendo 280.000 euros".

A vueltas con el Palacio de Congresos

Vázquez y Escudero, lamentaron que su homólogo socialista, Juan Luis Gordo, haya rechazado su propuesta de ir juntos de la mano para solicitar una partida de 100.000 euros al Gobierno para el Palacio de Congresos de Segovia. Según aseguran "se trata de una partida similar a la que ya ha aprobado la Junta de Castilla y León para iniciar los trámites y el proyecto de dicha infraestructura, a lo que habría que añadir una partida de 50.000 euros del Ayuntamiento de Segovia, respondiendo así al compromiso del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de realizar una cofinanciación del 40% Estado, 40% Gobierno autonómico y 20% Consistorio". "Es increíble la demagogia utilizada por el PSOE de Segovia, que lleva meses suplicando a la Junta un Palacio de Congresos, pero cuando esta administración demuestra su apoyo a esta infraestructura, se niegan a pedir lo mismo al Gobierno de la nación, con el que deberían tener buena sintonía al llevar las mismas siglas".

PANORAMA

EPÍGRAFE

Mariano Rajoy presidirá en Segovia un encuentro con los presidentes provinciales del partido

M.G. / SEGOVIA

La dirección nacional del Partido Popular ha elegido Segovia como sede del encuentro que tendrá lugar los días 9 y 10 de diciembre entre los máximos responsables del partido y los presidentes provinciales, en el que se establecerán las líneas básicas de la acción del PP para el próximo año.

El presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez, expresó ayer en conferencia de prensa la "satisfacción" de los populares segovianos por ser los anfitriones de este encuentro, y aseguró que esta designación "es una buena noticia, porque supone la confianza que el partido tiene en el trabajo que estamos realizando".

Vázquez recordó que Segovia ha sido sede de algunos encuentros del PP a nivel nacio-

nal, y resaltó la presencia del presidente del PP, Mariano Rajoy y de la secretaria general María Dolores de Cospedal en un buen número de actos del partido.

Asimismo, señaló que el encuentro delimitará algunas de las líneas estratégicas y de-

La reunión delimitará la estrategia del PP para los próximos comicios municipales

moscópicas del PP para los próximos meses, donde los populares afrontan las elecciones municipales y autonómicas con el objetivo de refrendar los resultados obtenidos ha-

ce cuatro años y recuperar el gobierno de capitales y pueblos importantes.

De este modo, Vázquez subrayó su intención de que la reunión "sea importante para que en un corto periodo de tiempo podamos volver a gobernar en Segovia y ganar las elecciones".



Mariano Rajoy, en un acto político celebrado en Segovia. / JUAN MARTÍN

una boda de cuento
jornadas de puertas abiertas para novios el 20 y 21 de noviembre en Hotel Cándido

**La boda que siempre soñaste
...y mucho más**

Si contratas tu banquete con nosotros te obsequiamos con barra libre *

www.unabodadecuento.com

Concierta ya tu cita y disfruta de la atención personalizada de nuestros profesionales. Telf.: 921 41 39 72
* 2 horas de barra libre con servicio de camarero para las parejas que asistan a las Jornadas de Puertas Abiertas y contraten su boda para el 2011 antes del 10 de enero.

► SOCIEDAD



La concejala de Patrimonio, Claudia de Santos, inspeccionando los trabajos sobre el terreno. / EL ADELANTADO

El Ayuntamiento ejecuta trabajos de restauración en la Muralla

El proyecto incluye la realización de un paso de inspección en el paño Sur del monumento

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de la Concejalía de Patrimonio Histórico, está restaurando el paño sur de la Muralla, a lo largo de la Ronda Juan II, y está creando a la vez un paso de inspección. Este paso de inspección que discurre paralelo al pie de la muralla, cumplirá varias funciones: permitirá un correcto control y seguimiento del estado de conservación del monumento, facilitará el acceso e instalación de medios auxiliares para la realización de las obras de conservación, y la recuperación de la iluminación monumental y su futuro mantenimiento.

Además, posibilitará el paseo a lo largo de la Muralla por su cara exterior, permitiendo el disfrute de una nueva perspectiva del monumento completamente desconocida y del paisaje que le rodea.

La intervención, para ejecutar este paso de inspección, no implica eliminar completamente la vegetación de la ladera, pero sí de la necesaria para generar un sendero de aproximadamente entre el metro y medio y tres metros, junto a la Muralla. También se ha eliminado la vegetación que estaba enraizando en el monumento generando múltiples patologías. Y, una vez eliminada la vegetación, se ha limpiado la roca sobre la que se apoya directamente la Muralla, sin cimentación alguna, lo que permitirá entender mejor su sistema constructivo.

En líneas generales el criterio utilizado para la restauración de la Muralla es el de la mínima intervención, conservando los rejuntes de cal que se encuentran en buen estado y sólo actuando en las zonas necesarias. La restauración de los muros está prácticamente terminada, pero todavía queda arreglar el pavimento del adarve y acabar el paso de inspección.

Las obras, además de permitir la contemplación del monumento, han puesto al descubierto lo que se cree podría ser el antiguo foso celtibérico.

CASI 200.000 EUROS La ejecución de estos trabajos que forma parte del Plan de Recuperación de la Muralla de Segovia supone una inversión de 191.474 euros financiados por el por el Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo (EEA) para la recuperación de distintos elementos del patrimonio histórico para su mejor uso turístico.

sorteos sms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el viernes 26 de noviembre en el Restaurante



Restaurante D'Richard
C/ Ochoa Ondátegui, 21
40001 Segovia
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 16 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en las XIX Jornadas Gastronómicas de Caza del 17 de noviembre al 12 de diciembre de 2010



Rte. La Matita
Ctra. de Soria, Km. 162
Collado Hermoso, Segovia
Teléfono 921 403 077
www.restaurantelamatita.com

adelantado matita al 27775

Fecha sorteo: lunes 22 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

Gana una fritura para dos personas para el jueves 25 de noviembre en restaurante:



El cinco bolas
Avda. Constitución, 38
40005 Segovia
Tel. 921 119 358

adelantado cinco al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 24 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una fritura para dos personas).

teatro



Gana 2 entradas para cada una de las siguientes representaciones de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado:

Prohibido suicidarse en primavera

Cía: Paladio Teatro (San Ildefonso)

Jueves 25 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado primavera al 27775

Prohibido seducir a los casados

Cía: Alborada de Hontoria (Hontoria)

Viernes 26 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado seducir al 27775

El cianuro ¿solo o con leche?

Cía: La Zalagarda (Navas de Oro)

Sábado 27 de noviembre

20:30 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado cianuro al 27775

El enfermo imaginario

Cía: La Colodra Teatro (Casla)

Domingo 28 de noviembre

19:00 horas / Teatro Juan Bravo

adelantado imaginario al 27775

Fecha de los sorteos: jueves 25 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 para cada espectáculo

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito



Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997



adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. - Fisiomedia Manacor

Sábado 27 de noviembre • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 23 de noviembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atsa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

ESQUIADOR:
tu Sitio
ESTÁ en la
NIEVE.

Para Encontrarlo, consulta
el CATÁLOGO de ESQUÍ de
Viajes El Corte Inglés.



Hasta **30%** de DESCUENTO
reservando antes del 30 de noviembre⁽¹⁾



Reserva antes del **30 de noviembre**
y si no hay **NIEVE** te devolvemos tu **DINERO**.*

❄ ANDORRA 3 NOCHES + 3 DÍAS DE FORFAIT

VALLNORD

SOMRIU HOTEL EUROTEL *** (Escaldes)	Diciembre y abril desde 150,50€
HOTEL PRESIDENT **** (Andorra la Vella)	Diciembre, marzo y abril desde 161,50€
HOTEL ABBA XALET SUITES **** (Sispony - La Massana)	Diciembre, marzo y abril desde 168,50€

GRANDVALIRA

HOTEL LES CLOSES *** (Escaldes)	Diciembre, marzo y abril desde 170,25€
HOTEL PRISMA **** (Escaldes)	Diciembre, marzo y abril desde 180€
HOTEL LLOP GRIS **** (El Tarter)	Diciembre, marzo y abril desde 281,25€ MEDIA PENSIÓN

Precios por persona y estancia en habitación doble estándar. Plazas limitadas

Precios por persona y estancia en habitación doble estándar y en régimen de alojamiento y desayuno, excepto indicado. Gastos de gestión (6 € nacional y 9 € internacional) por reserva no incluidos. Consulta condiciones. Plazas limitadas. (1) Descuento ya aplicado en los precios publicados. * Consulta condiciones. (2) Operación financiada por financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A.

❄ PIRINEO ARAGONÉS 5 NOCHES + 5 DÍAS DE FORFAIT

FORMIGAL

HOTEL NIEVESOL ***	Enero, marzo y abril desde 378€
HOTEL & SPA ARAGÓN HILLS ****	Diciembre, enero y marzo desde 483€
HOTEL TIERRA DE BIESCAS **** (Biescas)	Diciembre, enero, marzo y abril desde 417,75€

CERLER

HOTEL EVENIA MONTE ALBA ***	Diciembre, enero y abril desde 374,75€
HOTEL CORNELL ***	Diciembre, enero y abril desde 331€
HOTEL CIRIA *** (Benasque)	Diciembre, enero y abril desde 424€ MEDIA PENSIÓN

Precios válidos para entradas en domingo.

❄ BOÍ TAÜLL (PIRINEO CATALÁN) 1 NOCHE + 1 DÍA DE FORFAIT

HOTEL 2 *	Diciembre, enero, marzo y abril desde 41,75€
HOTEL 3 *	Diciembre, enero, marzo y abril desde 53,75€
HOTEL 4 *	Diciembre, enero, marzo y abril desde 69,75€

Estancias mínimas de 5 noches. Traslado a pistas gratuito desde el Resort.

Pago en **3 meses**
0% intereses⁽²⁾

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES

El Corte Inglés

► SOCIEDAD

SegurSegovia convoca un concurso de dibujo para felicitar la Navidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Segursegovia (Caja Segovia Operador de Banca Seguros Vinculado) ha organizado un concurso de dibujo infantil a través del cual elegirá la que será la imagen de su felicitación navideña. En este concurso pueden participar todos los niños que cursen Educación Primaria en cualquier colegio de la provincia, retratando en el dibujo su propia visión de la Navidad.

El pequeño dibujante que se alce como ganador de este concurso recibirá como premio un lector digital de libros valorado en unos 200 euros, mientras que SegurSegovia dotará a su clase de material escolar valorado en 100 euros. Asimismo, el premio se extiende a la madre o tutora legal del pequeño, que obtendrá cobertura anual del seguro especial de la mujer Seguro Vida-Mujer, adaptado a las necesidades específicas de este sector de la población.

Los participantes tienen hasta las 14 horas del día 25 de noviembre para hacer llegar sus dibujos a las oficinas de Audacia Comunicación, en la Calle Travesía del Prado, 13, bajo A. Posteriormente, el jurado elegirá la imagen navideña con la que el Operador de Banca-Seguros felicitará la Navidad a sus clientes y amigos.

MEDIACIÓN DE SEGUROS

Segursegovia es la marca del Operador de Banca Seguros de Caja Segovia. Su principal actividad es la mediación de seguros entre los clientes de la entidad financiera y más de 25 compañías aseguradoras. En la actualidad, intermedia más de 8.000 pólizas de vehículos, más de 20.000 viviendas con cobertura de riesgos contratadas a través de Segursegovia y en torno a 75.000 clientes que avalan su posicionamiento actual en el mercado.

► SOCIEDAD

Una mano tendida contra el maltrato y la desigualdad

La Asociación de Mujeres por la Igualdad AMIS invita a los segovianos a conocer sus actividades tomando un café en el centro cultural de San José esta mañana

• La asociación nació como una entidad de autoayuda, en las que personas que han pasado por situaciones similares de violencia puedan compartir sus experiencias.

A.S.R. / SEGOVIA

La Asociación de Mujeres por la Igualdad de Segovia (AMIS) celebrará hoy una jornada de puertas abiertas en su sede del centro cultural de San José, con la intención de que los segovianos que lo deseen puedan tomar un café y conocer sus objetivos y actividades, desde las diez y media de la mañana y hasta la una de la tarde.

La presidenta de AMIS, Nieves Velasco, explicó ayer que la asociación surgió hace ya dos años, fundamentalmente con una función de autoayuda para personas que han sido víctimas de algún tipo de violencia o maltrato. Aunque inicialmente la asociación estaba constituida por mujeres, ya se ha incorporado algún hombre, y entre sus objetivos también está la defensa de los intereses de los niños víctimas de violencia.

Velasco insiste en que la principal labor de la asociación es de autoayuda, es decir, poner en contacto a personas que han pasado por situaciones parecidas, "porque es muy importante salir de la posición de aislamiento en la que están, poder verbalizar y compartir experiencias con personas que saben que van a escucharlas y nos las van a juzgar".

Además, AMIS también ofrece acompañamiento a personas en situaciones de violencia, por ejemplo a la hora de acudir a un juicio o de presentar una denuncia en Comisaría; proporciona asesoramiento jurídico e información sobre normativa y posibles ayudas,



La asociación AMIS ofrece apoyo y asesoramiento a colectivos que sufren violencia, como mujeres maltratadas. / JUAN MARTÍN

así como sobre el acceso a los distintos programas que ofrecen las administraciones públicas. También organizan cursos y jornadas de concienciación.

Para dar a conocer toda esta actividad se ha preparado la jornada de hoy sábado. "Otros años hemos hecho algo más institucional, con autoridades, pero en esta ocasión hemos querido que fuera más informal y abierto a todos los ciudadanos, llegar a la gente que puede tener un problema y que no acude a nosotros, o que viene en una ocasión puntual y ya no vuelve", apuntó Nieves Velasco.

La asociación ha hecho coincidir esta jornada de puertas abiertas con la proximidad del

Día Internacional de los Derechos del Niño (20 de noviembre) y el Día Internacional contra la Violencia de Género (25 de noviembre), fechas en las que quieren transmitir un mensaje de esperanza a las personas que sufren maltrato y hacerles ver que no están solos.

VÍCTIMAS SILENCIOSAS Nieves Velasco se refirió especialmente a la situación de los niños que sufren violencia "porque, en mi opinión, que creo que es compartida por muchas mujeres, son víctimas silenciosas; aunque muchas veces no sufran violencia directa, si están viendo malos tratos en su casa, ya son víctimas, y en estos

casos el enfoque no siempre es correcto, las líneas de apoyo se quedan muy cojas".

Además, Nieves Velasco recordó que la asociación está abierta a todas las personas que no necesitan este tipo de apoyo pero "quieran colaborar con nosotros para alcanzar una sociedad más justa, en la que nadie tenga que convivir con el maltrato y la violencia".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las actividades contra la violencia y el maltrato en www.eladelantado.com

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17 • CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06 • CANTALEJO ☎ 921 52 18 26 • SORIA ☎ 975 22 09 98 • ÁVILA ☎ 920 22 53 00 • ARENAS DE SAN PEDRO ☎ 920 37 23 90

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

seat.es

NUEVO SEAT
ALHAMBRA



www.seat.es/alhambra

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



Día Internacional de la Infancia. El colegio Claret de Segovia acogió ayer las actividades promovidas por el sindicato de enfermería SATSE con motivo del Día Internacional de la Infancia. Promover el bienestar de los niños a través del trabajo del enfermero es la finalidad de la campaña informativa de ámbito nacional. El objetivo es mostrar la importancia de sentar las bases, desde la misma infancia, para aliar a la enfermería y a los ciudadanos con el fin de que trabajen en el bienestar de la sociedad. La protagonista de la iniciativa es "Vera, la enfermera", un dibujo con la apariencia de ardilla que muestra el trabajo de la enfermería y los cuidados pediátricos. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► SOCIEDAD

Un total de 150 ayuntamientos forman parte de la Red sin Violencia de Género

La Comisión Territorial aprobó ayer las actividades que se celebrarán el próximo 25 de noviembre para conmemorar el Día Internacional contra el maltrato a la mujer

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Red de Municipios sin Violencia de Género de Segovia cuenta ya con la adscripción de 150 ayuntamientos segovianos. Esta red se integra en el II Plan contra la Violencia de Género en Castilla y León 2007-2011, que insta a la colaboración con los ayuntamientos para llevar a cabo programas que contribuyan a la prevención y erradicación de la violencia hacia las mujeres. El fin de esta red es la sensibilización de la sociedad en el rechazo a la violencia ejercida contra las mujeres.

Estos datos se pusieron de manifiesto en la Comisión Territorial contra la Violencia de Género que se reunió ayer para dar a conocer,

entre otros asuntos, las actividades previstas para conmemorar el próximo jueves 25 de noviembre el Día Internacional contra la Violencia de Género. La Comisión acordó asumir el acto que organiza el Ayuntamiento de Segovia como actividad central, entre las que tendrán lugar en esa fecha para sensibilizar a los ciudadanos en la lucha contra el maltrato a la mujer.

De esta forma, se hace un llamamiento a participar el jueves a las seis y media de la tarde, en el Azoguejo, en la lectura de un manifiesto contra la violencia de género y en la colocación de 63 velas sobre un gran lazo blanco, uno por cada mujer muerta este año



Un momento de la reunión celebrada en la Junta. / JUAN MARTÍN

en España víctima de la violencia machista.

También hay que destacar entre las actividades, que el municipio de Valverde del Majano acogerá mañana la representación teatral "Saber que se sabe", de la compañía Pez Luna Teatro. La puesta en escena de esta obra que ha promovido la Junta de Castilla y León en distintos municipios de la provincia, aborda el problema de la violencia de género intentando sensibilizar a los espectadores, analizando sus causas, formas de manifestarse y medios para combatirla. La obra se podrá ver en el salón municipal de Valverde a partir de las 18,30 horas.

A los asistentes a la reunión también se les ha entregado gran cantidad de 'tarjetas rojas' para distribuir de cara a la conmemoración del día 25. La tarjeta lleva impresa la leyenda 'Saca tarjeta roja al maltratador. Ante la violencia de género es hora de unirse y de actuar. Aquí tienes tu tarjeta roja. Con ella podrás expresar tu rechazo hacia el maltratador, un gesto para manifestar que la violencia no tiene cabida en nuestra sociedad'.

G U I A

COLOR

921 41 21 70
y Fax 921 41 27 45
 C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9
 (Zamarramala)
 40196 Segovia

información hablada

647 87 88 08

turismo rural y cultural

plano callejero

relación alfabética de empresas

mini

www.guiacolor.com

restaurante

así nos ponen de huevos las gallinas

MENÚ DEGUSTACIÓN (DIARIO)

Comenzaremos con un surtido de platos como:

Lasaña de tomate y mozzarella regado por aceite de albahaca
Risotto de queso curado y caldo cremoso de jamón ibérico
Crujiente de espárragos blancos rellenos de salmón ahumado

Seguiremos con unas viandas de carne y pescado:

Senderuelo de solomillo ibérico con salsa de boletus edulis y foie
Taco de atún braseado con crema de sidra natural y
ataquito de verduritas al dente

Y finalizaremos:

Flan de chocolate blanco con helado artesano de Violeta
Bebida: Colegiata Fariña Toro, Vino Rosado y Agua Mineral

C/ Serafin, nº 7 y C/ Colón nº 5 SEGOVIA

Tel. reservas: 921 461 740

22€
IVA INCLUIDO

► MEDIO AMBIENTE

Bosques sin Fronteras premia a los bosques de la Comunidad de Coca

EL ADELANTADO / SEGOWIA

Los bosques de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca han recibido una mención de honor en la edición 2010 de los "Premios Árbol o Bosque Cuidado", que organiza la ONG Bosques sin Fronteras en colaboración con la Fundación Biodiversidad, del Ministerio de Medio Ambiente.

Los montes de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca, formados por un 97% de pino negral (*Pinus pinaster*) y un 3% de pino piñonero (*Pinus pinea*) se extienden por una superficie de más de 7.100 hectáreas y están incluidos en el Catálogo de Montes de Utilidad Pública. La estructura y composición actuales de la masa son resultado de una intervención antrópica secular, especialmente intensa durante los últimos 130 años. Desde la Comunidad de Villa y Tierra de Coca se está impulsando la extracción de resinas naturales y otros aprovechamientos, como la madera, la biomasa, la caza y la micología.

En la categoría en la que participaban los bosques de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca, el primer premio ha sido para la morera del Huerto del Remedio, conocida como "La Matriarca", radicada en la localidad valenciana de Alcira.

En la categoría 'árbol gigante', el primer premio fue para "El Abuelo de Chavín", propiedad de la Xunta de Galicia. En la categoría 'árbol histórico', el jurado otorgó el máximo galardón al olmo de Layos, propiedad del Ayuntamiento de Layos (Toledo). El 'árbol longevo' lo ha ganado la encina de Ambite (Madrid). En la categoría 'bosque amenazado', el premio ha sido para Souto de Santa Eufemia de Folgoso do Caurel (Lugo), mientras que en la categoría 'árbol y bosque emblemático' el premio ha sido compartido por el hayedo de Montejo y el Castaño Santo de Málaga.

En la edición 2010 del premio se presentaron 57 candidaturas, siendo Galicia la comunidad autónoma que presentó mayor número (12).

► SOCIEDAD



Tres de los promotores de la iniciativa (de izquierda a derecha): Álvaro Moreno, Ismael Gozalo e Ignacio Tapia, ayer en EL ADELANTADO. / JUAN MARTÍN

Vino + Solidaridad = C2C

Cuatro promotores segovianos lanzan dos vinos, uno blanco y otro tinto, anunciando que destinarán todos los beneficios que obtengan de su venta a causas sociales

GUILLERMO HERRERO / SEGOWIA

Tres compañeros de trabajo [Álvaro Moreno, José Ángel Mataranz e Ignacio Tapia], apasionados por el mundo del vino, conocieron un buen día a un vitivinicultor segoviano, Ismael Gozalo, copropietario de 'Ossian Vides y Vinos'. Nació entre ellos una amistad que acabó propiciando la creación de un nuevo vino, cuya elaboración decidieron que se realizara en la bodega de Gozalo en Nieva. Hasta ahí, la historia resulta convencional. Sin embargo, la aventura dio un giro de 180° cuando los promotores determinaron que su proyecto tuviera una vertiente solidaria, dedicando todos los beneficios obtenidos a algún proyecto social. Así nació 'C2C', que significa "con dos caras", en referencia a una cara enológica y a otra solidaria.

El proyecto arrancó en el verano de 2009, cuando los cuatro socios elaboraron cuatro barricas de vino verdejo. "A principios de 2010, tuvimos la sensación de que nos

estábamos quedando cortos, que estábamos elaborando lo que esperábamos que fuera un gran blanco pero que debíamos probar también a hacer un vino tinto", recuerda ahora Moreno. Después de valorar la posibilidad de adquirir un vino ya parcialmente elaborado, los socios optaron por uno de Toro, de 2008. Los cuatro socios son de la opinión que el vino se hace en la viña, por lo que, tanto en el caso del blanco como en el tinto, han tratado de buscar viñas que aporten la mejor materia prima. La elaboración fue prácticamente artesanal, ya que los promotores defienden la idea de intervenir lo menos posible en ella, emplear métodos tradicionales y en ningún caso utilizar productos químicos.

Ya en verano de 2010 quedó definida la vertiente solidaria del proyecto. "No somos una ONG, nos gusta más calificarnos como una pequeña y humilde bodega que destinará íntegramente sus beneficios a causas solidarias", explica Moreno, que quiere que quien

compre una botella de C2C lo haga "por la calidad de la misma, no como una donación a una causa social". En ese sentido, agrega que el proyecto tiene dos caras, "pero el proyecto solidario es consecuencia del enológico y no al contrario".

De momento, la producción de los dos vinos C2C, que ayer comenzaron a comercializarse (c2c@c2cvinosolidario.es), es pequeña, unas 3.000 botellas al año. "Nuestra intención es venderlo directamente al consumidor", señaló Moreno, que esperó que la totalidad de la producción se despache antes del próximo mes de enero.

FUTURO De cara al futuro, y para el vino blanco C2C, los promotores de esta iniciativa se decantan por el verdejo segoviano, procedente de viñedos de Nieva, Aldehuela del Codonal y Santiuste de San Juan Bautista, donde se encuentran algunos de los mejores majuelos de la Denominación de Origen Rueda.

Para la elaboración de tintos

han buscado viñedos de Castilla y León. De momento, han seleccionado un majuelo en Cebreros, zona de gran tradición vitivinícola pero un tanto denostada en las últimas décadas, y una pequeña viña en la Ribera del Duero, en el pueblo de Hontangas, situado en una ladera desde la que se disfruta de una colorista panorámica de la vega del río Riaza.

Sobre los proyectos solidarios que se financiarán con los vinos C2C, los promotores de la idea prefirieron ayer no vender la piel del oso antes de cazarlo. "Hasta que no hayamos vendido toda la producción no elegiremos la entidad a la que entregamos el dinero", dijo Moreno, "pero posiblemente sea una que trabaje con la infancia".

Ciudadano @delantado



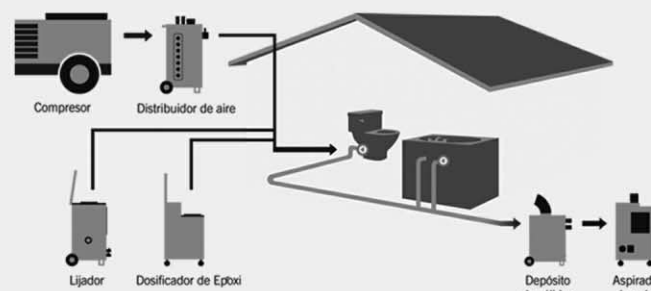
Opina sobre el vino solidario creado por estos promotores en www.eladelantado.com

ADF
ACE DURAFLO®
EPIPE®

Información y atención comercial:
Telf. 673 226 274
javieradf@gmail.com
www.aceduraflo.es

La tecnología pionera en restaurar tuberías sin destruir paredes

Repara las pequeñas fugas
Rentable • Sistema nuevo
Rápido, silencioso, limpio
Garantía 10 años
Sistemas de agua caliente,
frio y calefacción
VIVIENDAS Y COMUNIDADES



► TEATRO



Las actrices de Mandala, en un momento de la representación celebrada ayer en el teatro. / ALBERTO BENAVENTE

Mandala llevó al Juan Bravo 'Por nosotras', de García Verdugo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La compañía Mandala Teatro de Nava de la Asunción participó ayer en la Muestra Provincial de Teatro poniendo sobre el escenario del Teatro Juan Bravo la obra "Por nosotras", de Julia García Verdugo. Mandala es un grupo ya veterano compuesto íntegra-

mente por mujeres; que se ha preocupado, desde su inicio por la dinamización teatral en Nava de la Asunción, por lo que ha realizado además de montajes para ser representados en salas o espacios escénicos, experiencias de teatro de calle y talleres y montajes didácticos y colabora con el

Ayuntamiento de Nava de la Asunción en diferentes iniciativas relacionadas con el teatro. El ciclo de actuaciones continúa hoy con la presencia del grupo "Las Bernardas" de Martín Muñoz de las Posadas, que representará la obra "Atra Bilis" de Lai-la Ripoll.

► EDUCACIÓN

IE Universidad albergará un curso internacional sobre Supercomputación y Biotecnología

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El primer temaEl manejo de la información genética humana mediante supercomputación será el tema central de un curso práctico en IE Universidad que reunirá en Segovia a medio centenar de investigadores nacionales e internacionales del 23 al 26 de noviembre.

Dirigido a interesados en estudios genómicos y profesionales del sector de las ciencias computacionales, el curso está organizado por

la Fundación Centro de Supercomputación de Castilla y León e IE University y cuenta con la financiación de la Fundación Genoma España, bajo la coordinación de los profesores de IE Universidad, Alberto Labarga y Jesús A. Gómez Ochoa de Aldea. El curso facilitará la formación necesaria para comprender los principales sistemas de secuenciación masiva de ADN y emplear la supercomputación en la recopilación y ensamblado de los fragmentos de

ADN, unos análisis que serán empleados en estudios biomédicos y de genómica comparada.

Entre los expertos que participan figuran el Director de Informática del Centro Nacional de Investigaciones Oncológicas (CNIO), David Pisano, que disertará sobre las aplicaciones biomédicas de la secuenciación masiva de genomas, y Javier Herrero, del Instituto Europeo de Bioinformática en Cambridge (Reino Unido).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Recomienda las tapas de los siguientes establecimientos

Tapa de invierno

LA CONCEPCIÓN
RESTAURANTE

Consomé de cigala con mouse de boletus edulis y banderilla de mejillón al estilo Bruselas

Tapa de invierno

Mesón Mayor

Fideua de cuchara

Tapa de invierno

LA TAURINA
Bar / Restaurante Típico Castellano

Garbanzos con manitas de cordero

Tapa de invierno

José
restaurant bar

Fabes con perdiz

Tapa de invierno

La oficina
Mesón · Restaurante

Estofado de judías del barco con codornices

Tapa de invierno

Duque
MAESTRO ASADOR

Los típicos callos de Casa Duque con garbanzos de nuestra tierra y su crujiente de hojaldre

Tapa de invierno

Duque
Las Cuevas de Duque

Los típicos callos de Casa Duque con garbanzos de nuestra tierra y su crujiente de hojaldre.

Tapa de invierno

LA CODORNIZ

Crema de calabaza con picatostes, piñata de coliflor con crujiente de jamón ibérico al aroma de boletus

Tapa de invierno

CAFETERIA LA PANERA

Lentejas verdes de puy sobre crema de Boletus y Espuma de foie de oca

Tapa de invierno

Juan Martín

Crema de garbanzos de Valseca con confit de pato, micuit y sal rosa del Himalaya

Tapa de invierno

CAZAKES

Potaje de otoño. Judías blancas, calabaza, puerro, boletus, castañas, aceite de oliva, azafrán, espinacas y sal.

Tapa de invierno

La Tasquina
VINOS & TOSTAS

Judiones con surtido de setas y gambas

Tapa de invierno

Maracaibo
Casa Silvano

Crema de puerros con careta de cerdo ibérico de Guijuelo, monda de patata crujiente y aceite de piña de tierra de pinares.



SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

Ciclo veladas musicales

ALBARACHE

Cena con espectáculo:

30€ por persona

Sábado 20 noviembre



► CULTURA

La Ronda Segoviana rinde homenaje a Agapito Marazuela

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación cultural Ronda Segoviana ha convocado para esta tarde, un año más, el homenaje al maestro de folkloristas Agapito Marazuela, cuando se cumplen 119 años de su nacimiento en la localidad segoviana de Valverde del Majano. Será a las siete y media de la tarde, ante el monumento que recuerda a Marazuela en la Plaza del Socorro.

La Ronda invita de manera especial a este acto a todos los dulzaineros, folkloristas y músicos, así como a las autoridades y a todos los segovianos que quieran unirse en el recuerdo a Marazuela.

► RELIGION

Una Eucaristía pone fin mañana a los actos de la Semana de la Familia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, presidirá mañana a las 12 del mediodía la misa solemne con la que se clausuran los actos de la Semana de la Familia, organizadas a lo largo de la semana por el Secretariado de Familia en colaboración con la Escuela de Teología.

A lo largo de las jornadas, se ha tenido la oportunidad de reflexionar sobre la importancia de las relaciones y la comunicación entre todos los miembros de las familias, así como obtener pautas para construirla en torno a la fe.

► EDUCACIÓN



Padres, profesores y algunos pequeños alumnos posan con Sue Lloyd (en el centro), durante su visita a la Academia Lope de Vega. / SANDRA VÁZQUEZ

Un método que funciona

Sue Lloyd, creadora del sistema de aprendizaje del inglés 'Jolly phonics' imparte hoy una jornada de formación en el Parador a más de 300 profesores de varios países

A.S.R. / SEGOVIA

“No es un método que queramos anunciar, es sencillamente un método que funciona”. Con estas palabras se refiere Sue Lloyd, creadora del método de aprendizaje del inglés para niños 'Jolly phonics', a un sistema implantado en numerosos países del mundo y que se aplica con éxito en varios centros escolares segovianos, así como en la Academia Lope de Vega de la capital.

En este centro compartió ayer Sue Lloyd una sesión con profesores, padres y algunos pequeños alumnos, que pudieron consultar

algunas dudas sobre el método y realizar sugerencias a su propia creadora, que ha llegado a España de la mano de la organización International Decodables.

Además de participar, ayer, en este encuentro, Lloyd impartirá hoy en Segovia, por primera vez en España, una sesión de formación sobre su método. Será en el Parador, a partir de las diez y media de la mañana, y en ella se espera la presencia de más de 300 profesores llegados de toda España e incluso de otros países, como Italia o Camerún.

En cuanto al método, especial-

mente aconsejado para niños entre los tres y los seis años, se trata de un sistema completo de lecto-escritura que utiliza el sistema 'synthetic phonics' de manera multisensorial, divertida y atractiva para los niños, que aprenden a leer y escribir utilizando los sonidos de las letras.

Así, el método enseña a los pequeños alumnos a reconocer y sintetizar sonidos, no letras, y a ir componiendo después las palabras, todo ello apoyado en material especialmente atractivo para los niños, como canciones, cuentos o movimientos que se identi-

can con los distintos sonidos, de manera que les es más sencillo recordarlos.

“Cuando se enseña un código, se abre a los niños un mundo nuevo, pero cuando el sistema que se propone es memorizar todas las palabras de un idioma, el proceso es muy largo y para algunos niños muy complicado, porque no tienen facilidad para retener de manera visual”, explica Sue Lloyd, para añadir que los niños “relacionan una letra o grupo de letras con un sonido, de manera que pueden recordar y leer muchas palabras si el cerebro ha ‘digerido’ los sonidos”.

XII Jornadas Gastronómicas de Bacalao y Carne de Buey del 23 al 28 de noviembre

Menú

Entrante
Crema de Boletus
con virutas de jamón ibérico

Bacalao
Lascas de Bacalao con pimientos asados y pil pil.
Tacos de Bacalao con pisto al estilo Tejadilla.
Lomo de bacalao con salsa de hongos y crujiente de rúcula.
Acompañados por el vino blanco Blanco Nieva D.O. Rueda

Chuleta de Buey a la Parrilla con Pimientos confitados
Acompañado por vino tinto Ribera ó D.O. Rioja

Sushi de chocolate crujiente de arroz con leche y helado de fresa

Café Castel, Aroma intenso y natural
Cremas, Espirituosos y destilados variados

Precio: 38 euros
IVA no incluido



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario: Abierto
todos los días
excepto la tarde
del domingo
y lunes todo el día

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

25€

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú Diario, 9 euros

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

► GANADERÍA

La marca Segolechal se integra en la IGP Lechazo de Castilla y León

El empresario y productor musical Kike Santana ha sido elegido nuevo presidente de la asociación, que registra en la actualidad más de 200 socios de la provincia

J.H. / SEGOVIA

La asociación para la promoción de la calidad del cordero lechal de Segovia, Segolechal, aprobó en su última asamblea integrarse en la Indicación Geográfica Protegida (IGP) Lechazo de Castilla y León, y formar así parte de la marca 'Tierra de Sabor'.

El vicepresidente del colectivo, José Miguel Gilsanz, explicó que Segolechal mantendrá su identidad dentro de la IGP, por lo que los corderos de la provincia seguirán llevando la marca actual. "Hemos considerado que era fundamental incorporarnos en la IGP, sobre todo para poder acogernos a las subvenciones de las administraciones, y porque es mejor estar integrados en una marca de garantía para que el sector funcione".

Más de 200 ganaderos de la provincia conforman Segolechal, un colectivo creado hace un año, cuyo principal objetivo es que los lechazos segovianos se conviertan en el producto alimenticio de referencia de toda la provincia. Cerca del 70 por ciento de las explotaciones ganaderas de la provincia pertenecen a Segolechal. José Miguel Gilsanz hace balance "negativo" del primer año de existencia, debido a que no se han llegado a acuerdos entre operadores y ganaderos, por lo que las ventas no han sido las esperadas. Por ello, se ha decidido la integración en Lechazo de Castilla y León.

José Miguel Gilsanz explicó que el sector también se está viendo afectado por la crisis económica actual, con una producción de unos 250.000 lechazos al año en toda la provincia. Con la proximidad



Responsables de la nueva junta directiva de Segolechal, antes de la asamblea. /ALBERTO BENAVENTE

de las fiestas navideñas, los productores confían en que las ventas vayan al alza, aunque tampoco son muy optimistas, debido a que cada vez se importa más del extranjero, de países como Francia. Segovia es la cuarta productora de corderos de Castilla y León, por detrás de Zamora, Palencia y Salamanca.

En estos momentos, el precio de venta del cordero vivo asciende a unos 50 euros por pieza, y en las carnicerías se vende entre 70 y 75 euros por cordero.

NUEVA JUNTA DIRECTIVA Por otro lado, durante la asamblea de

Segolechal celebrada el pasado viernes, la asociación eligió a los nuevos miembros de la junta directiva, cuyo nuevo presidente será el empresario y productor musical Kike Santana. Como vicepresidente continuará José Miguel Gilsanz; y el secretario será Conrado Gutiérrez. Kike Santana fue elegido con un amplio apoyo de los socios y mostró su deseo de seguir trabajando por un sector, a su juicio, con mucho futuro en la provincia.

Durante la asamblea también se informó sobre el encuentro mantenido con la viceconsejera de Ganadería, María Jesús Pascual.



Kike Santana.

Especial y único

El cordero lechal de Segovia tiene unas características propias, en gran parte, por los pastos de la zona y por los usos ganaderos tradicionales. En lo que se refiere a razas, la presencia de oveja castellana entrefina, merina, churra y ojalada ha sido el común denominador en los rebaños segovianos.

Estos cruces han dado como resultado el cordero que con 35 días de vida —los mínimos para que la carne esté hecha— alcancen el peso ideal —entre cuatro kilos y medio y seis kilos en canal limpia— sólo alimentándose de leche materna. De ahí que no se admitían otras razas, como la marroquí Awassi, que produce animales más grandes y más grasos.

Pero entonces, ¿por qué sabe diferente el cordero lechal de Segovia? Pues precisamente porque en la provincia se ha mantenido el pastoreo como parte fundamental en la producción ganadera ovina. De ahí que el Reglamento de Uso que rige el funcionamiento de socios adscritos a Segolechal admita una semi estabulación y nunca, la ganadería intensiva.

La presencia de más plantas aromáticas que en otras zonas ganaderas, como tomillos, además de las estepas, producto del clima de Segovia, y el aprovechamiento de la paja que queda de la siembra y recolecta del cereal, lo que se conoce como rastrojeras, son la base del alimento de los rebaños y esos los hace especiales.

En épocas en las que la escasez de pastos exige un complemento en la alimentación de los corderos, ésta siempre es a base de forrajes secos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las iniciativas de la asociación Segolechal en www.eladelantado.com



Compartimos ilusiones

Apadrina un niño
902 19 19 19



yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas.

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

El cinco bolas

Mariscos y Pescados

Auda. Constitución 38,
40005 Segovia

Reservas al 921 119 358

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

TODO EN CERCADOS METÁLICOS

Más de 50 años de experiencia avalan nuestro éxito

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23
Visite: www.mallascastillaleon.com

GRANJA AVICOLA MONTARELO

HUEVERÍA

PRODUCCIÓN PROPIA

De la granja a su casa

VENTA DIRECTA AL PÚBLICO EN SEGOVIA

ESTAMOS EN C/ BADAJOZ, Nº 3 BARRIO DE LA ALBUERA TAMBIÉN ESTAMOS EN C/AGAPITO MARAZUELA Nº 44 (JUNTO AL MERCADO MUNICIPAL)

HORARIO TIENDA DE LUNES A SÁBADO
MAÑANAS DE 9:00 A 14:00 H.

Móvil 615 20 55 68

naranja valencia Del árbol a su casa

PRODUCCIÓN PROPIA
DEL ÁRBOL A SU CASA

EN HORARIO DE 10:00 A 14:00 Y DE 17:30 A 20:30 H DE LUNES A VIERNES
SÁBADOS DE 10:00 A 14:00 H.

► GASTRONOMIA

Los andariegos segovianos refrendaron el hermanamiento con San Bartolomé

Los andariegos canarios devolverán la visita a Segovia en el próximo mes de abril

• El municipio canario tributó una calurosa bienvenida a la delegación segoviana, que llevó a su vez una cuidada selección de productos gastronómicos en una cena ofrecida por la Diputación Provincial.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El colectivo de Andariegos Segovianos, que este año celebra el decimoquinto aniversario del hermanamiento con la localidad canaria de San Bartolomé de Tirajana, refrendó la hermandad con esta localidad esta semana,

donde una delegación de integrantes de este colectivo se desplazaron para participar en una serie de actividades culturales y gastronómicas.

La delegación segoviana fue recibida a su llegada por la alcaldesa de San Bartolomé, María del Pino Torres y por el presidente de la Asociación de Barmen de Las Palmas, Ángel Marrero, precursor de las marchas deportivas en ambas localidades que dieron lugar posteriormente a su hermanamiento.

Los andariegos segovianos y canarios realizaron a lo largo de la semana diferentes actividades durante la semana, como visitas a distintos barrios del pueblo y una caminata de ascensión al famoso "Roque Nublo" desde el pueblo de Aycata, con un trazado muy exigente de 30 kilómetros de distancia para los andariegos; tras el que realizaron un



Desde el abril, José Martín Sancho se dirige a los presentes en uno de los actos de las jornadas./ EL ADELANTADO

recorrido en autocar por distintas zonas turísticas.

Las actividades concluyeron el pasado miércoles 17 con la tradicional cena ofrecida por la Diputación de Segovia, a la que asistieron los diputados provinciales José Antonio Sanz y José Martín Sancho, así como representantes de la hostelería segoviana. El

menú servido permitió degustar productos típicos de la cocina segoviana como el cochinillo, los judiones, y embutidos y hongos de la tierra.

En la cena, la alcaldesa de San Bartolomé agradeció la presencia de las autoridades y recordó que este año se cumplen ya 19 desde la primera visita que los an-

dariegos realizaron a Gran Canaria para conocer San Bartolomé de Tirajana, y también en esta edición se cumplen 15 años desde que segovianos y tirajaneros "decidimos hermanarnos como pueblos, un hermanamiento que sigue vigente y que tiene una clara vocación de perdurar en el tiempo".

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
Podología,
Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

La oficina
 Mesón - Restaurante
NOCHES DE LA OFICINA
ENTRANTES
 CREMA DE CALABAZA CON PICATOSTES CASTELLANOS
 CALAMARES EN SU TINTA CON ARROZ SALTEADO
1º PLATO
 DORADA AL HORNO CON COMCASSE DE TOMATE Y CREMA DE CEBOLLA
2º PLATO
 CAPRICHOS DE POLLO DE CORRAL ADOBADO SOBRE PATATAS PANADERAS
POSTRE
 NUESTRO POSTRE SEMIFRIO DE VAINILLA Y CHOCOLATE
 Agua, pan, vino y café
50 € x PAREJA
VIERNES 19 Y SÁBADO 20 NOCHE
 RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
 Cocina: 921 46 02 86
 C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
 Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

► SOCIEDAD

La Asociación Profesional de Electricistas celebró su fiesta de hermandad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cerca de 200 personas se congregaron el pasado viernes 12 de noviembre para participar en los actos de celebración de la fiesta de hermandad de la Asociación Profesional de Industriales Electricistas y de Telecomunicaciones de Segovia y Provincia (APIET), que engloba a los profesionales del sector.

Los actos tuvieron lugar en los salones del Hotel Puerta de Segovia, y contaron con la participación de representantes de otras asociaciones de Castilla y León, así como de la Federación Empresarial Segoviana, Agrupación del Metal y del Servicio Territorial de Industria.



Un momento de la cena, en la que se entregaron premios y distinciones a algunos profesionales del sector./EL ADELANTADO



www.movimientoblueemotionsegovia.com



WE MOVE
 ¿quieres moverte con nosotros?

Puntocoms de la nueva ola

Interprogramas, nueva empresa instalada en el Vicam, responde al perfil de una nueva generación de "puntocoms" que se mueven al calor de un sector eternamente acelerado

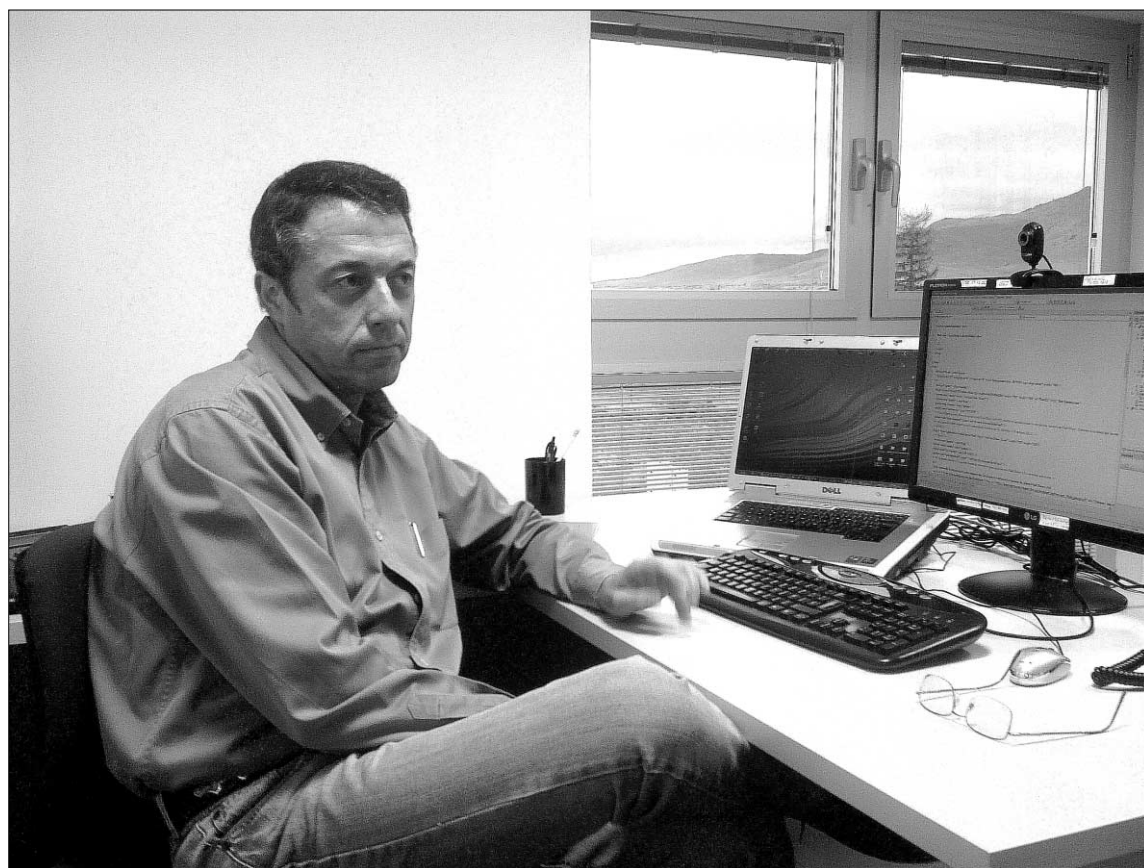
C.S. / SEGOVIA

Recién implantada en el Vicam, Interprogramas es una empresa de desarrolladores de software y consultoría tecnológica y marketing on line. Detrás de la empresa está el ingeniero Carlos Bustos, un verdadero pionero en el sector, promotor de múltiples proyectos y uno de los segovianos que más saben en esta materia.

"El mercado está despistado en nuestro sector. Hay una tendencia a facilitar herramientas gratuitas y a montar el negocio de los servicios y productos inducidos por esas herramientas. Obviamente, está la opción de integrar esas herramientas en los propios sistemas de la empresa. La segunda tendencia es modular; a las grandes empresas les cuesta mucho añadir funcionalidades y moverse al ritmo vertiginoso que se mueve el sector, de donde otra línea de negocio está en ofrecer funciones nuevas compatibles con los sistemas previas. Por último, y como tercera tendencia, tenemos la tecnología táctil, para móvil y tablet. Interprogramas ese mueve con productos en estos tres campos", explica Bustos.

FIDELIZACIÓN CLIENTELAR

Algunos ejemplos. Como producto estrella Interprogramas ofrece la aplicación Fidelity Shop, un conjunto de herramientas gratuitas para el marketing digital y por mensajería. Con esta aplicación, cualquier comercio o empresa puede desarrollar campañas de fidelización de todo tipo, desde las típicas promociones por SMS a gestión de boletines on line con posibilidad de



Carlos Bustos, promotor de la empresa Interprogramas, de desarrollo de software y consultoría y marketing on line.

acceder a analíticas de resultados. "Cuántos boletines se han leído, quién los ha leído, a qué horas", añade Bustos. "Por supuesto, tenemos varios niveles, un primer nivel gratuito y a partir de aquí personalizaciones en función de las necesidades del cliente".

LLAMADAS INTERNACIONALES

Hay otra líneas de trabajo en negocios más coyunturales. "El mercado ofrece también oportunidades a corto plazo. Es el caso,

por ejemplo, de la página www.masllamadas.com, llamando a un móvil se enlaza con teléfonos de buena parte del mundo a precio de llamada a móvil estándar o incluso gratis si se tiene algún servicio de tarifa plana.

"Estamos también en el periodismo social y colaborativo, con iniciativas como moonmagazine.es. En suma, todo aquello que tenga futuro nos interesa".

Por otro lado, y respecto al Vicam, Bustos recalca la operatividad de las instalaciones. "Para una joven empresa es un lujo el

lugar y es un lujo el poder empezar a trabajar sin ocuparte de buscar muebles y sillas, darse de alta en la luz y mil trámites que consumen mucho tiempo. Pienso que es un servicio inmejorable, que ahorra costes y tiempo".

En la actualidad, el Vicam, ubicado en Segovia 21, acoge ya a 16 empresas, estando en avanzado trámite de instalación otras dos. Asimismo, el Vicam analiza actualmente otra decena de solicitudes presentadas por emprendedores segovianos.

+ INFO EN WWW.INTERPROGRAMAS.COM

Estancamiento del consumo privado

Entre los servicios de la Cámara, figura la difusión mensual de un estudio de coyuntura económica nacional e internacional, elaborado por el servicio de estudios del Consejo Superior de Cámaras. El informe está disponible en la web de la Cámara, www.camaradesegovia.es. En el mismo se integran los principales indicadores definitorios de la situación económica.

En noviembre de 2010, los ítems de la economía nacional más preocupantes, a juicio de las cámaras, fueron los niveles de estancamiento, en terreno negativo desde julio y que han visto intensificada su caída en los meses de septiembre y octubre. Asimismo,

el Banco España ha estimado que el crecimiento del PIB será del orden del 0,0% intertrimestral, que supone un avance del 0,2% interanual.

En el ámbito internacional, en cambio, las preocupaciones apuntan a las tensiones monetarias entre los países. por la apreciación de monedas contra el dólar y un Euro demasiado alto que frena el sector comercial exterior europeo. La marcha de la economía estadounidense, que sigue a un ritmo lento, es otro factor de preocupación que introduce la incertidumbre en un panorama que sigue sin emitir mensajes de confianza duraderos.

Premios Medio Ambiente 2010

Las Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León y su Consejo Regional convocan el Premio de Medio Ambiente en su quinta Edición, en el marco de los Foros Medioambientales Permanentes con el apoyo de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, en el que podrán participar aquellas empresas de la región que realicen una actividad preferentemente industrial y acrediten su compromiso con la defensa de los valores ambientales y la protección del entorno. El plazo para presentar candidaturas expira el 17 de diciembre.

El Premio pretende reconocer los esfuerzos de las empresas de

Castilla y León en el logro de un desarrollo económico compatible con la preservación de nuestro entorno, así como servir de estímulo a la inversión en investigación, promoción, desarrollo e implantación de buenas prácticas y mejores sistemas de gestión medioambientales. Las empresas que deseen presentar su candidatura podrán informarse en la Cámara de Comercio e Industria de su demarcación en la que también podrán obtener los formularios que deberán presentar antes del 17 de diciembre de 2010.

Las bases y formularios están disponibles en la web WWW.ICAMARADE-SEGOVIA.ES

RED DE ASESORES

Más de 70 empresas en las jornadas de turismo rural e internet

Un total de 72 empresas de turismo rural y hostelería han participado en la ronda de seminarios organizada por la Red de Asesores Tecnológicos, y que en tres jornadas distintas se celebraron en Santa María la Real de Nieva, Palazuelos y Sepúlveda.

La responsable de la red en Segovia, Teresa Albertos, destacó la alta participación y el interés del sector. "En el turismo rural internet es el canal más importante con el cliente, hay que saber usarlo y conocer herramientas que dan valor añadido al establecimiento".

Son por ejemplo la implementación de pasarelas de pagos, herramientas de geoposicionamiento para ubicar establecimientos, dotar de Wifi las habitaciones, nociones de posicionamiento o el diseño de web visuales y de fácil navegabilidad.

RED ASESORES TIC

Seminario sobre SEO, comercio y venta on line

La Red de Asesores Tecnológicos de la Junta de Castilla y León y la Cámara de Segovia organizan el próximo miércoles 1 de diciembre en la sala de actos de la Cámara de Segovia la jornada gratuita "¿Cómo aumentar ventas utilizando Internet?", seminario para difundir herramientas de venta on line. + INFO E INSCRIPCIONES EN

WWW.CAMARADESEGOVIA.ES.

LEGISLACION

Nuevo marco de responsabilidad penal del empresario

El próximo mes de diciembre entra en vigor en España la responsabilidad penal de las personas jurídicas; de forma que estas empezarán a responder penalmente por hechos de sus directivos o empleados con penas tales como multas, cierres de establecimientos, prohibiciones de contratar con la Administración, etc. Desde Cámara Segovia, se ha organizado la Jornada Gratuita "El nuevo marco legal de responsabilidad para empresas y empresarios", que se celebrará el próximo jueves 25 de noviembre en el salón de plenos de Cámara Segovia.

LEGISLACION

Cierre fiscal contable

El 14 de diciembre, la Cámara, en colaboración con EL ADELANTADO DE SEGOVIA acogerá la tradicional jornada impartida por Garrigues sobre actualización fiscal. El curso facilita información que los departamentos contables de las empresas deberán considerar de cara al cierre de ejercicio. La jornada, con un coste de 100 euros por inscripción, se desarrollará de 9.00 a 14.00 horas. INSCRIPCIÓN

ON LINE EN WWW.CAMARADESEGOVIA.ES

DE CUCHARA *páginas especiales*

Suculentas tapas elaboradas con esmero

LA CITA GASTRONÓMICA 'DE CUCHARA' ES LA MEJOR FORMA DE DEGUSTAR PEQUEÑAS PORCIONES DE EXQUISITAS RECETAS ELABORADAS CON LOS PRODUCTOS TRADICIONALES DE LA REGIÓN Y POR LOS MEJORES PROFESIONALES DE LOS ESTABLECIMIENTOS DEL CASCO HISTÓRICO DE LA CIUDAD



La cuarta edición del certamen 'DeCuchara' permite la degustación de pequeñas muestras de alta cocina. /ALBERTO BENAVENTE

SARA SUÁREZ VELASCO

Arranca la cuarta edición del certamen 'DeCuchara', organizado por el Área Comercial Abierto de Calles con más novedades que nunca y con el mismo objetivo que los años anteriores, dar la oportunidad a sus numerosos adeptos de degustar grandes joyas de la cocina segoviana, por un módico precio. Y reivindicar del mismo modo que estas succulentas y contundentes tapas se elaboran a partir del buen hacer de los restaurantes segovianos y de los productos de calidad de nuestra región.

Es decir, el objetivo de estas tapas de invierno es "dar a conocer el elevado valor gastronómico de la región y continuar con un certamen, que desde que nació hace cuatro años ha tenido una progresión y aceptación constante, así como su particularidad de crear elaboradas tapas a partir de productos básicos" según comentó

Miguel Ángel Hernández, gerente del Centro Comercial Abierto Decalles, el pasado jueves, 18 de noviembre en la presentación de la IV Edición de este certamen gastronómico.

En esta ocasión hay un total de treinta y tres establecimientos hosteleros y de restauración del centro histórico de Segovia, uno más que el año pasado, y treinta y dos tapas al presentar la misma el Restaurante Duque y Las Cuevas de Duque. Otra de las novedades de la presente edición es que por primera vez se presentará 'DeCuchara' en la Feria Internacional de Turismo de Interior, INTUR, de Valladolid, el próximo viernes 26 de noviembre, donde además de dar a conocer nuestra querida cultura del 'tapeo', se podrán degustar las mejores tapas de invierno elaboradas con mucho esmero por los segovianos.

Además al realizar alguna compra en los establecimientos adheridos a 'Decalles', los

clientes recibirán unas tarjetas o vales descuentos, de tal manera que podrán disfrutar de estas tapas por el módico precio de 1,30 euros en lugar de 1,50 euros.

[""]

Por primera vez se presentará 'DeCuchara' en la Feria Internacional de Turismo de Interior, en Valladolid, donde además de dar a conocer nuestra cultura del 'tapeo' se podrán degustar las mejores tapas de invierno

Durante la pasada edición se realizaron un total de 30.000 tapas, cifra que según la previsión de los organizadores es probable que incremente, ya que en sus cuatro años de andadura 'DeCuchara' se ha convertido en una de las citas gastronómicas de la capital segoviana más consolidada y respaldada por el público. Y es que tanto los segovianos, como personas de toda la geografía nacional se vuelcan en la degustación de estas tapas. Incluso, hay que resaltar las numerosas consultas que se reciben los días previos al certamen de personas de cualquier parte de España interesándose por los días en los que se celebra esta cita gastronómica.

En definitiva, 'Decuchara' es la mejor forma de probar pequeñas porciones de exquisitas recetas como potaje de otoño, con judías blancas, calabaza, puerro, boletus y castañas. Sopa de ajo con boletus de tem-

porada, potaje de bacalao desalado, garbanzos de Valseca, zanahorias, cebolla, aceitunas y pimentón o crema de calabaza con picatostes, coliflor y jamón ibérico, entre otras muchas tapas pensadas para los mejores y más exigentes paladares y elaboradas con los productos tradicionales de esta 'Tierra de Sabor', seña y garantía de calidad.

[""]

La previsión es **superar** la cifra total de **30.000 tapas consumidas** durante la pasada edición del certamen

'DECUCHARA' DEJA PANTENTE LA CALIDAD DE LA COCINA SEGOVIANA

LA CONCEPCIÓN



CONSOMÉ

de cigala con mouse de boletus edulis y banderilla de mejillón al estilo Bruselas

MESON MAYOR



FIDEUA

de cuchara

LA TAURINA



GARBANZOS

con manitas de cordero

JOSÉ



FABES

con perdiz

LA OFICINA



ESTOFADO

de judías del barco con codornices

RESTAURANTE DUQUE



LOS TÍPICOS CALLOS

de Casa Duque con garbanzos de nuestra tierra y su crujiente de hojaldre

LAS CUEVAS DE DUQUE



LOS TÍPICOS CALLOS

de Casa Duque con garbanzos de nuestra tierra y su crujiente de hojaldre

LA CODORNIZ



CREMA DE CALABAZA

con picatostes, piñata de coliflor con crujiente de jamón ibérico al aroma de boletus

LA PANERA



LENTEJAS VERDES DE PUY

sobre crema de Boletus y Espuma de foie de oca

SAN MARTÍN



CREMA DE GARBANZOS

de Valseca con confit de pato, micuit y sal rosa del Himalaya

CASARES



POTAJE DE OTOÑO

Judías blancas, calabaza, puerro, boletus, castañas, aceite de oliva, azafrán, espinacas y sal.

LA TASQUINA



JUDIONES CON SURTIDO

de setas y gambas

MARACAIBO CASA SILVANO



CREMA DE PUERROS CON CARETA

de cerdo ibérico de Guijuelo, monda de patata crujiente y aceite de piña de tierra de pinares

DeCuchara

Tapa de Invierno

décalles

del 20 al 28 de noviembre 2010

AMPLIA VARIEDAD DE EXÁMENES CUANTITATIVOS Y CUALITATIVOS



De todo tipo

Actualmente en los laboratorios imperan los analizadores clínicos automatizados, computorizados y especializados en diferentes campos analíticos. / JUAN MARTÍN

LAS CLÍNICAS DE ANÁLISIS TRABAJAN CON PRESCRIPCIÓN MÉDICA PARA REALIZAR UN ANÁLISIS CUANTITATIVO Y CUALITATIVO DE CIERTAS SUSTANCIAS DEL ORGANISMO AL SER LA MEJOR OPCIÓN PARA DIAGNOSTICAR O DESCARTAR UNA ENFERMEDAD

SARA SUÁREZ

El análisis clínico es una examen cualitativo y cuantitativo de ciertas sustancias del organismo de una persona y sirve para determinar si se sufre algún tipo de trastorno. Estos análisis forman parte de las pruebas complementarias que ayudan a diagnosticar o descartar una enfermedad al médico, "ya que por regla general trabajamos con prescripción médica, a través de mutuas o de seguros médicos", comenta Asunción Provencio de

Análisis Clínicos Nueva Segovia.

"En menor medida, ya que las ocasiones son contadas, tenemos algún paciente que por cuenta propia decide hacerse un análisis (prueba de embarazado, intolerancia alimenticia o una VIH)", añade Provencio.

Actualmente en los laboratorios imperan los analizadores clínicos automatizados, computarizados y especializados en diferentes campos analíticos como bioquímica clínica, genética o microbiología, entre otras. Y el

número de pruebas que realizan es elevado, ya que existen varios tipos distintos: análisis bioquímicos (de sangre, glucosa, colesterol, ácido úrico, orina...); hormonales; anticuerpos (para hepatitis u otras enfermedades), de intolerancia a determinados alimentos; riesgos durante el embarazo...

"Podemos realizar un amplio abanico de pruebas. De hecho no es necesario que ningún paciente tenga que recurrir a otra ciudad fuera de Segovia para hacerse ninguna prueba, porque además de nuestra amplitud somos medioadores de otro laboratorio de referencia nacional", explica Provencio.

Los análisis clínicos, así como los reconocimientos médicos están evolucionando mucho en la

actualidad, "ya que han proliferado los laboratorios grandes con las últimas novedades en tecnología, lo que genera una competencia directa con las empresas pequeñas, que en estos momentos de crisis peligramos por la competencia del sector", comenta.

[]

En contadas ocasiones los pacientes deciden hacerse un análisis, siempre es por prescripción médica

INFORMACIÓN OBTENIDA En función de la tipología del análisis se obtienen unos resultados u

otros. Hay análisis cuantitativos, que son lo que sólo indican si la muestra analizada tiene las característica buscada o no, pero no en qué concentración está en la muestra. Son baratos, rápidos y sencillos.

Por su parte los cualitativos dan resultados numéricos, más complejos y lentos que los anteriores y los semicuantitativos, dan información sobre la concentración de la sustancia buscada, por ejemplo son las tiras reactivas.

Y respecto a la complejidad de los análisis, hay de tres tipos: automatizados, los que sólo necesitan depositar la muestra en una tira reactiva o en la ranura de una máquina. Los comunes, que son los que realizan los profesionales con cierta sencillez técnica, como un autoanálisis y los especializados, que son análisis complejos por el proceso de obtención de la muestra, por el tratamiento que se le da a dicha muestra o por los métodos de análisis. Son por ejemplo para cromosomas o genes.

Análisis Clínicos
NUEVA SEGOVIA S.L.
 Horario de 9 a 14:00 horas, de lunes a viernes
 C/ Baltasar Gracián, 7 Barrio de Nueva Segovia
 (Encima de Mercadona)
 y también estamos en
 C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1-2º C
 Horario de 9:30 a 11:00 horas, de lunes a viernes
 Fuera de horarios previa petición de hora
921 441 690 - 921 428 409

ANÁLISIS CLÍNICOS
LABORATORIO M.L. JUÁREZ
 C/ Antonio Machado, 4 40002 SEGOVIA ☎ 921 431 422
 Urb. Caserío de Urgel, 89 40100 LA GRANJA ☎ 921 471 412

pelo stop
 Nuestra Eficacia
 tu Ahorro

Piernas completas sólo 195€ ~~195€~~ 99€*

Axilas + Ingles sólo 90€ ~~90€~~ 49€*

**José Zorrilla, 127
 Tel. 921 10 20 30
 Nº Registro Sanitario : 40-C21-0054**

LA LASTRILLA

INFRAESTRUCTURAS

El municipio prevé abrir la piscina climatizada a primeros de 2011

Ayer se inauguraron varias pistas deportivas en el complejo de Los Escobares y los vestuarios del campo de fútbol

J.H. / LA LASTRILLA

El Ayuntamiento de La Lastrilla prevé abrir la nueva piscina climatizada de la localidad a primeros del próximo año 2011. Así lo confirmó ayer el alcalde, Vicente Calle, tras la inauguración de varias infraestructuras en la zona deportiva de Los Escobares.

Vicente Calle explicó que la instalación se encuentra a unos veinte días de su finalización, y después de que se decida su forma de gestión, abrirá sus puertas para disfrute de todos sus vecinos. La nueva piscina, que tiene unas dimensiones de 12x25 metros, se dividirá en dos zonas en los meses de verano, una de ellas al aire libre. El presupuesto de esta actuación rondará finalmente los dos millones de euros.

El alcalde de La Lastrilla visitó ayer la zona de Los Escobares, donde se inauguraron dos pistas de tenis, una para juegos autóctonos y los vestuarios del campo de fútbol. Vicente Calle estuvo acompañado, entre otras autoridades, por la subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo, ya que las obras se han llevado a cabo con las aportaciones del Fondo Estatal para el Empleo y la Sostenibilidad Local, un total de 339.132 euros.

La subdelegada aprovechó es-

ta visita para manifestar que un total de 310 proyectos de inversión de la provincia han recibido ya el 85 por ciento del Fondo Estatal, lo que supone un total de más de 12,8 millones de euros. María Teresa Rodrigo hizo hincapié en que "el Fondo Estatal está impulsando la actividad económica de la provincia y está creando empleo; además, esta medida está dotando de servicios a los segovianos".

También asistieron a la inauguración de las instalaciones, el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría; el presidente del Partido Popular de Segovia, Francisco Vázquez; y el secretario provincial del Partido Socialista, Juan Luis Gordo.

Los Escobares también contarán con una zona infantil de juegos así como un club social

LOS ESCOBARES

El Ayuntamiento de La Lastrilla proyecta crear en la zona conocida como Los Escobares los espacios deportivos y de ocio de la localidad, a excepción del polideportivo, que va en otra superficie.

Además de las instalaciones ya mencionadas, dotar a La Lastrilla de un parque infantil es otro de los proyectos que se plantea el Ayuntamiento. El alcalde justifica la necesidad de este espacio en el incremento de población infantil



Las autoridades, durante la inauguración ayer de varias pistas deportivas. /ALBERTO BENAVENTE



Las obras de la piscina cubierta, a veinte días de su finalización. /ALBERTO BENAVENTE

que se está registrando en los últimos años en el municipio, que cuenta con unos 500 niños con edades comprendidas entre los 0 y los 16 años.

Otra de las grandes actuaciones

proyectadas es un club social. Contará con cafetería y otro tipo de establecimientos comerciales, que responderán a la demanda de ocio de los vecinos de La Lastrilla.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las instalaciones previstas en Los Escobares en www.eladelantado.com

LLEGÓ LA HORA DE CELEBRARLO A LO GRANDE.

AVEO SELECCIÓN 101 CV
Aveo 1.4 con aire acondicionado

POR **8.250 €**

www.chevrolet.es



Chevrolet, el motor de los Campeones del Mundo.



Consumo mixto (l/100km): 5,5-6,4. Emisión de CO₂ (g/km): 132-152. PVP recomendado en Península y Baleares para Aveo 1.4 LS 3p Selección con aire acondicionado (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes.

Osnam Motor, S.L.

Somosierra1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78

SAN PEDRO DE GAÍLLOS

El Centro del Folklore organiza un ciclo de conferencias que lleva por título “Dulzaineros”

G.H. / SAN PEDRO DE GAÍLLOS

El Centro de Interpretación del Folklore de San Pedro de Gáillos ha organizado un ciclo titulado “Dulzaineros”, integrado por tres charlas-actuaciones, la primera de las cuales tuvo lugar el pasado 13 de octubre, estando dedicada al afamado Demetrio García “el de La Matilla”. A lo largo de la actividad, que estuvo conducida por Carlos de Miguel, el veterano dulzainero explicó sus vivencias como músico tradicional, para acabar interpretando varias piezas.

La segunda actividad tendrá lugar el próximo 4 de diciembre, siendo en esa ocasión el protagonista Mariano Matey, natural de Valleruela de Sepúlveda. Por último, el ciclo se cerrará con la presencia de los Hermanos Ramos, de Cuéllar, el 18 de diciembre. Ambas actividades darán comienzo a las 19,30 horas en el salón de actos del Centro de Interpretación.

TURÉGANO

La escritora Carmen Álvarez Romano publica un nuevo libro de cuentos infantiles

EL ADELANTADO / TURÉGANO

La escritora tureganense Carmen Álvarez Romano acaba de publicar un nuevo libro, “¿Qué título pondrías tú?” (Editorial Alfásur), cuya primera presentación estaba prevista para la noche de ayer en el centro cultural de la villa episcopal, y que también será presentado el próximo lunes, en el centro cultural “Infanta Cristina” de Pinto (Madrid). El volumen incluye ocho cuentos, para niños a partir de seis años, ilustrados por María García-Pardo.

Álvarez Romano, que ha ejercido como maestra en diversos pueblos de Segovia y Madrid, tiene una afición especial por narrar cuentos a los niños, habiendo ya publicado previamente otro volumen, “Algo fue verdad”, con el que la Editorial Alfásur inauguró su Biblioteca Nuevos Autores.

PRÁDENA

INDUSTRIA

La Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda impulsa la creación de una empresa integrada por mujeres de la localidad que se dedique a elaborar productos derivados de las hojas de acebo

G.H. / PRÁDENA

Hace ocho años, en 2002, nació en el pueblo soriano de Torrearévalo, una empresa (El Acebarillo S.L.) dedicada al aprovechamiento del acebal de Garagüeta. Desde entonces, ese bosque de acebos se ha convertido en el lugar de trabajo para nueve vecinos de la localidad. Y, en las semanas previas a Navidad, los socios de la empresa elaboran con hojas de acebo centros de mesa, rinconeras, coronas, guirnaldas... que luego decorarán infinidad de hogares españoles.

Ahora, la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda está impulsando la creación en Prádena de una empresa similar a ‘El Acebarillo S.L.’, para aprovechar de manera sostenible los recursos que ofrece el acebal de la localidad. Y el proyecto, de inicio, ha sido visto “con buenos ojos” por la Fundación Patrimonio Natural, dependiente de la Junta.

“Lo idóneo sería que se constituyese una pequeña empresa, integrada por amas de casa de Prádena que no tienen trabajo remunerado”, explica Alberto Cerezal, técnico de Medio Ambiente de la Comunidad de Villa y Tierra, para el que esta iniciativa ofrecería múltiples beneficios a la localidad, siendo el principal de ellos la generación de puestos de trabajo, sin olvidar que la transformación en el propio pueblo de la materia prima evitaría la pérdida de valor añadido que hoy se produce, cuando las ramas de acebo se venden en bruto.

En la actualidad, Prádena solicita cada año al Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta la realización de podas en el acebal, situado en el monte de utilidad pública 206. El producto extraído — en torno a cien kilos — es luego vendido en la plaza del pueblo (en 2009, cinco euros cada ramillete). Tales cifras demuestran a Cerezal que el aprovechamiento en Prádena de las ramas de los acebos sería únicamente una actividad temporal, ceñida a los meses de noviembre y diciembre, por lo que las socias de la empresa deberían compatibilizar la misma con otros ingresos.

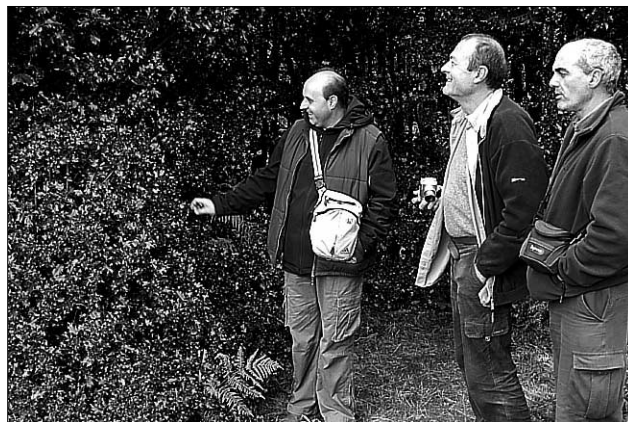
En este último sentido, el técnico de Medio Ambiente de la Co-

El Acebo S.A.



Un empleado del Ayuntamiento de Prádena posa con uno de los ramilletes que se venden en diciembre. / GUILLERMO HERRERO

Un acebal cuya madera se utilizó en el Palacio Real de Madrid



Visita guiada al acebal de Prádena, en una imagen de archivo.

de la tupidez del bosque. Dentro de él puede haber hasta dos grados centígrados más que en el exterior. Tal situación genera un ‘microhábitat’ en el acebal, aprovechado por múltiples especies animales. Y hasta los vecinos de Prádena utilizan lo que denominan sus ‘casillares’ para guardar las vacas.

La vertiente segoviana de la Sierra de Guadarrama, a la altura de Prádena, se tiñe de color rojo intenso durante los meses más fríos del año. Los frutos del acebo empiezan a madurar en los últimos días de octubre, permaneciendo en el árbol largo tiempo, hasta finales de enero.

De este pequeño y recóndito lugar salió madera para construir las ventanas del Palacio Real de Madrid. Los vecinos de la comarca solían utilizar, antaño, la corteza de los acebos para, después de dos cocciones, fabricar liga con la que cazar pájaros. Otro de los usos de la madera de acebo era para palos de danzantes, por el agradable sonido de su madera.

Una de las curiosidades de este acebal es el microclima existente en su interior, derivado

munidad de Villa y Tierra recurre de nuevo al ejemplo de ‘El Acebarillo’, cuyos socios han creado un vivero de acebos para vender plantas en época en la que no se permite la extracción de ramas, y también organizan visitas guiadas al acebal de Garagüeta.

Con objeto de animar a las mujeres de Prádena a constituir una sociedad, la Comunidad de Villa y

Tierra ha organizado una excursión a Torrearévalo el próximo 1 de diciembre, en la que se visitará el acebal de Garagüeta y el taller de transformación de la ramilla de acebo. De momento, 19 personas se han inscrito en el viaje, aunque las previsiones apuntan que finalmente se desplacen cerca de 30.

Cerezal, que agradece el apoyo prestado tanto por la alcaldesa de

Prádena, María Luisa Quintana como por otros técnicos de Medio Ambiente de la comarca, se muestra convencido de la viabilidad del proyecto. “El acebal de Garagüeta y el de Prádena son dos escenarios muy similares. El primero tiene 180 hectáreas y el segundo 113. Si allí ha podido salir adelante esta iniciativa, ¿por qué no puede pasar lo mismo aquí?”, se pregunta Cerezal.

décalles
área comercial de Segovia

**del 20 al 28
de noviembre
2010**

DeCuchara

Tapa de Invierno



€
1,50

Realiza tus compras en los establecimientos de **DECALLES** y consigue **Tarjetas Descuento** para disfrutar de estas tapas

CUÉLLAR

ASUNTOS SOCIALES

Aba Taano abrió el Rastrillo Solidario del centro de día de la villa

Los fondos recaudados con esta iniciativa irán destinados a la ong Música para Salvar Vidas, que trabaja en Uganda y de la que surgió este grupo musical

El centro de día de personas mayores de la villa ha puesto en marcha una nueva edición del Rastrillo Solidario cuyos fondos irán destinados a la ong Música Para Salvar Vidas, que actúa en Uganda.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La música del grupo Aba Taano acompañó ayer la inauguración de la duodécima edición de Rastrillo Solidario del centro de día de personas mayores de la Gerencia territorial de Servicios Sociales en el municipio.

El rastrillo, que podrá visitarse hasta mañana, pone a la venta los trabajos realizados por los usuarios del centro en los diferentes talleres desarrollados a lo largo del año: broches, pendientes, bolsas de regalo, bolígrafos... Los fondos que se recauden con esta iniciativa solidaria estarán destinados en esta edición a la ONG Música para Salvar Vidas.

Música Para Salvar Vidas es una organización sin ánimo de lucro que ayuda a los huérfanos y huérfanas de Uganda a crearse un futuro utilizando la música y la danza para construir su confianza y desarrollar su talento. Aba Taano



Un momento de la actuación del grupo africano en el centro de día cuellarano. /GABRIEL GÓMEZ

es un grupo formado por cinco de los jóvenes del orfanato. En los últimos cinco años, han recorrido de gira muchas de las salas para conciertos más importantes en gran parte de España, así como en Holanda, Estonia y Hungría. Ahora se encuentran de gira por España, así ayer actuaron en Zaragoza y hoy lo harán en Teruel; continuarán la próxima semana por

El grupo Aba Taano surgió del orfanato de la ong **Música para Salvar Vidas**

Holanda para volver en diciembre y visitar Torrelavega, Santander, Las Rozas o Alcobendas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el Rastrillo Solidario del Centro de Día en www.eladelantado.com

El paraje de San Benito de Gallegos celebra mañana su V Jornada Micológica

N.P. / CUÉLLAR

La Asociación Cultural San Benito de Gallegos ha organizado para mañana domingo la V Jornada Mi-

cológica en el entorno de la ermita. A las 9.30 horas de la mañana tendrá lugar la concentración en la explanada de la ermita de todos

los participantes para después iniciar la recolección de ejemplares acompañados por miembros de la Sociedad Micológica de Cuéllar.

A las 10.00 tendrá lugar un taller de fotografía micológica y a las 11.30 comenzará la selección y clasificación de ejemplares.

CUÉLLAR DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

Cuéllar setera

El entorno pinariego de la localidad imbricado en la ribera cegüeña, proporciona un entorno ideal para el crecimiento de variadas especies de hongos, que en virtud de la bondad climatológica de cada año genera productivas jornadas seteras.

El otoño actual ha superado las perspectivas más halagüeñas y, aunque el niscal o nicalo, acepción más cuellarana esta última, es el rey por aclamación popular, no han faltado en las cestas senderuelas, setas de chopo y cardo, junto con los más apreciados, boletus edulis y pinícola. Particularmente, en cuanto a gustos me inclino por la seta de cardo, que si bien ha sido abundante, no ha alcanzado el tamaño de otros años.

La abundancia genera que los pinares se llenen de gente en busca del ansiado producto de la tierra, muchas veces en familia, lo cual debería aprovecharse para educar a los más pequeños en la deliciosa búsqueda del hongo comestible que nuestro pinar produce. Sin embargo siguen siendo muchos los amantes del revolcón barrujero y la patada sin compasión al hongo que desconocen, quedando el pinar como zona de botellón al amanecer de un domingo.

Este medio natural que nos envuelve es bastante más frágil que cualquier lugar civilizado, y si en las poblaciones enseñamos a nuestros hijos a usar las papeleiras y a gestionar nuestros residuos, que menos que educarlos a que el pinar no note que hemos estado, para que otros lo disfruten en las mismas condiciones. Este año, dos comarcas segovianas han regulado la recogida de setas, estableciendo un coste de licencia para tal fin y sancionando la destrucción gratuita del medio. Así que oído al refrán; Si las barbas de tu vecino ves cortar, pon las tuyas a remojar...

de interés

✦ FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 28 de noviembre)

SÁBADO 20 NOVIEMBRE 16:00 HORAS
Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)
1ª División Regional Aficionado de Fútbol
C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN
C.D. BECERRIL

Centro de mayores VALDIHUERTOS
TARIFAS ESPECIALES INVIERNO
Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com

Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima
Cuando más nos necesitas
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27
Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar
UNE-EN-ISO 9001
IAC
EMPRESA CERTIFICADA

✚ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	Carmelitas y San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos	
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)	
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen	
10,30	Santo Tomás y San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado	
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín	
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla	
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés	
13,30	San Marcos	

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año		
7,45	Misioneros Claretianos	
8,00	Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)	
8,30	Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel	
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen	
9,30	Cristo del Mercado	
10,00	San Lorenzo y La Catedral	
10,30	Santo Tomás	
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos	
11,30	San Martín	
12,00	Santa Rita	
12,30	Hermanitas de los pobres	
13,00	MM. Reparadoras	

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	El Salvador Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispado

|EVANGELIO|

Cursillos de cristiandad, movimiento de laicos

† ÁNGEL RUBIO CASTRO (*)

EL MOVIMIENTO DE CURSILLOS DE CRISTIANDAD, que vuelve a suscitar, tantas expectativas y esperanzas, en nuestra diócesis y fuera de ella, es una organización de apostolado laical de la Iglesia. Uno de los signos más relevantes de nuestro tiempo es que justamente los fieles laicos están llamados a alinearse en primera fila como protagonistas en la tarea de la nueva evangelización.

Etimológicamente el concepto laico designa al que pertenece al pueblo (en griego laós) y éste es el sentido dogmático que tiene en el Concilio Vaticano II: "miembro del pueblo de Dio, bautizado, fiel cristiano". Desde una perspectiva descriptiva o fenomenológica, se utiliza el concepto para definir a los cristianos que viven en el mundo y que no pertenecen a la vida religiosa o al clero.

En nuestro tiempo es impensable la evangelización sin los laicos. El laico no huye del mundo, sino que está llamado a evangelizar el mundo y a santificarse en él, y todo gracias a su acción. Sin su compromiso, difícilmente, el evangelio podrá penetrar en los areópagos modernos de la cultura, la economía, la política y los medios de comunicación de masas. Este carácter secular de su vocación caracteriza no solo el apostolado sino también la espiritualidad y el camino de santidad de los fieles laicos.

El elemento específico de la vocación de los laicos consiste en la "índole secular". "A los laicos -explica el Vaticano II - pertenece por propia vocación el buscar el Reino de Dios ocupándose de las realidades temporales y ordenándolas según Dios. Viven en el mundo, es decir, en todas y cada una de las actividades y profesiones del mundo y en las condiciones ordinarias de la vida familiar y social, que forman como el tejido de su existencia" (Constitución Lumen Gentium 31).

Allí están llamados por Dios a cumplir su propio cometido, guiándose por el espíritu evangélico, de modo que, igual que la levadura, contribuyan desde dentro a la santificación del mundo y de este modo muestren a Cristo a los demás; brillando, ante todo, con el testimonio de su vida, fe, esperanza y caridad ¡Eludir este deber sería una verdadera traición a su vocación!

En la Exhortación apostólica Christifideles laici, Juan Pablo II corrobora que las "nuevas situaciones, tanto eclesiales como sociales, económicas, políticas y culturales, reclaman hoy, con fuerza muy particular, la acción de los fieles laicos. Si el no comprometerse ha sido siempre algo inaceptable, el

tiempo presente lo hace aún más culpable. A nadie le es lícito permanecer ocioso" (n. 3). Y en este sentido, no faltan hoy signos de esperanza. Es verdad que en varias partes del mundo, desde el punto de vista numérico (a causa de la difusión de la secularización), la comunidad cristiana se ha reducido, pero también es verdad que en la Iglesia la evangelización constituye un desafío permanente.

El evangelizador laico tiene que ser muy valiente con una presencia visible e incisiva en la sociedad. El historiador y politólogo René Réunond habla de la difusión de un "nuevo anticristianismo", una especie de "cristianofobia" o "cultura contra Dios". Los fieles laicos están llamados, como ya se ha dicho, a alinearse en primera fila como protagonistas de la nueva evangelización.

Los laicos y seglares pertenecientes a Movimientos de la Iglesia, como es el caso de los Cursillos de Cristiandad, han de tener la valentía de convertirse en "signo de contradicción" siguiendo las huellas de Cristo. Todos los evangelizadores deben redescubrir igualmente el alcance profético de su vocación cristiana. Los cursillistas han de estar y están, como no, en primera línea de la evangelización.

(*) Obispo de Segovia.

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)



Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



Contra el hambre, defiende la Tierra



Manos Unidas
50 años

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org

SEGOVIA

Este periódico también se compra por su **sabor.**



El Adelantado de Segovia y Supermercados El Árbol
te regalan un producto *tierra de sabor*
cada día de la semana.

Atención,
recuerda reservar
tu ejemplar,
el lunes 22 sale el
primer cupón

tierra de sabor

¡Cada día
un producto
GRATIS!

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

elárbol
supermercados
DEFENDEMOS TU AHORRO



Cuenta atrás para la reforma de la PAC

Positivo. Seguirá la Política Agrícola Común más allá del temido año 2013 **Negativo.** Habrá menos fondos para pagos directos y, además, se producirá una redistribución de los mismos para evitar diferencias entre países

VIDAL MATÉ

De acuerdo con la hoja de ruta establecida, acaba de comenzar la cuenta atrás para la reforma de la Política Agrícola Común a partir de 2013. El comisario Dacian Ciolos presentó esta semana la propuesta de la UE, que ayer jueves comenzó a debatirse, aunque partió de un sesgo muy definido, tanto por el susodicho documento como por la comunicación emitida hace días por la Comisión sobre las perspectivas financieras en el seno comunitario entre 2013 y 2020.

La propuesta no contiene variaciones importantes sobre el documento que filtró Bruselas hace semanas, salvo por la introducción de algunos puntos referidos a la necesidad de luchar desde el ámbito de la política alimentaria contra el problema de la obesidad y a la conveniencia de promover una mayor calidad mediante productos con alto valor añadido.

TIENE FUTURO.

Frente a algunos temores sobre el posible desmantelamiento de la PAC

que se han recrudecido en momentos muy puntuales a raíz de algunos casos de fraude en las ayudas, la realidad es que Bruselas mantiene su apuesta por el sistema de subvenciones.

En la actualidad, por la progresiva caída de los precios y de los mecanismos de intervención, las ayudas directas suponen en España aproximadamente el 30% de la renta de una explotación media.

Al margen de lo que eso supone para el mantenimiento de las rentas de millones de ciudadanos, Bruselas también apuesta por la PAC por considerarla una política clave para mantener la cohesión territorial, el empleo en el medio rural y la defensa del medio ambiente y la biodiversidad.

Además, la PAC se considera indispensable para mantener la producción de alimentos en un volumen suficiente que permita atender la demanda de más de 500 millones de habitantes sin depen-

der en exceso de terceros países, así como por garantizar unos productos seguros y de calidad.

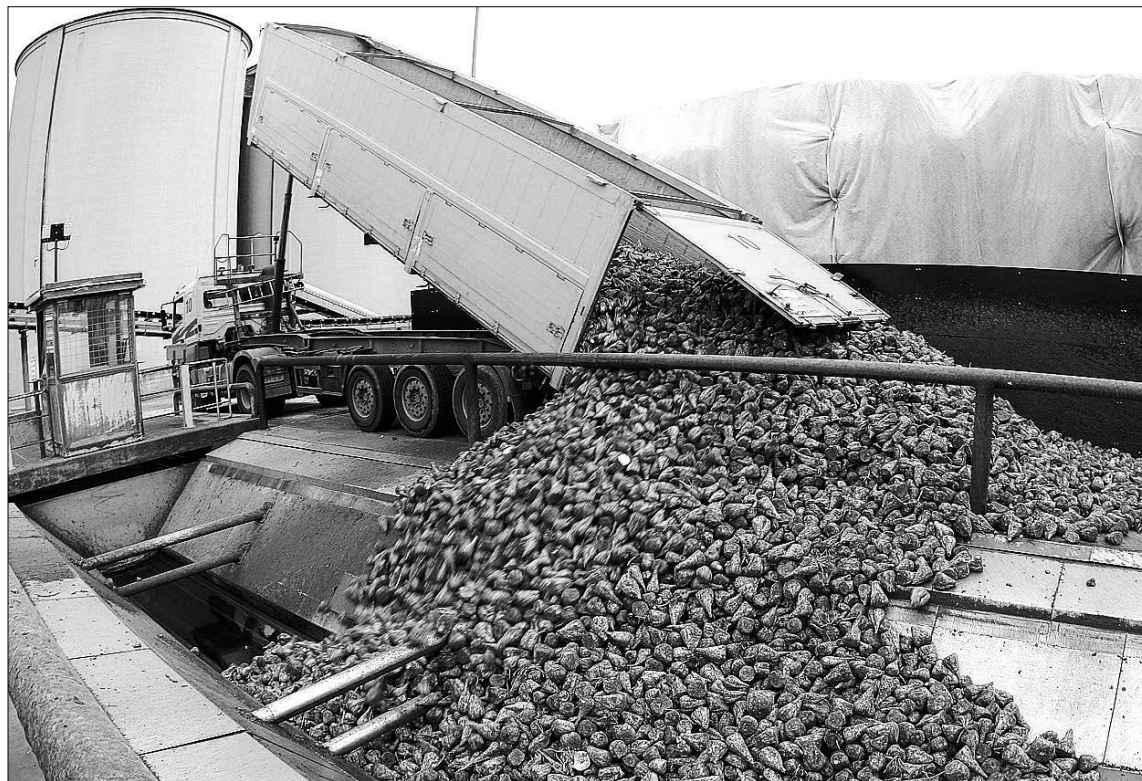
No obstante, para tal apoyo Bruselas advierte a la vez de que el sector agrario debe estar abierto a la innovación y tener capacidad para competir en unos mercados cada vez con menos barreras en las fronteras. En consecuencia, con un avance notable en su enfoque medioambiental, para la protección del territorio, el empleo y la innovación, la PAC seguirá existiendo en la próxima década

NO A LA COFINANCIACIÓN. A partir de ahí, la pregunta inevitable es cómo va a ser esa PAC en el futuro, con qué recursos contará, cuál será la distribución de los mismos y cómo funcionarán los mecanismos de regulación.

Algunas de esas respuestas ya se hallan en la propuesta comunitaria, y, aunque es probable que los países logren introducir algunos añadidos a esa filosofía marcada por Bruselas, no resulta previsible que se modifiquen las directrices ya planteadas.

Desde una perspectiva puramente financiera, la reforma de la PAC que se aplique a partir de 2013 deberá adecuarse al marco presupuestario que se determine desde 2013 hasta 2020. En principio, según ese documento, el sector agrario podría estar parcialmente satisfecho al señalarse que Bruselas seguirá aportando la mayor parte de los recursos y dejando a los países miembros solo la responsabilidad de cofinanciar otras políticas como el desarrollo rural. En consecuencia, y era lo más preocupante para España a la vista del escaso interés que despierta lo agrario en la Administración y en los Presupuestos Generales, no se impondrá la cofinanciación general por los Estados.

Inicialmente, debido a la actual situación de crisis económica y al consiguiente ajuste del gasto público, se baraja la posibilidad de una



El sector remolachero podría ser uno de los más perjudicados por la futura PAC, con la pérdida de ayudas de Bruselas. / EFE

rebaja superior al 5% en el conjunto de los fondos dedicados a los dos pilares de la PAC, que suman 55.000 millones de euros. De ellos, 43.000 son para los pagos agrarios y el resto están destinados al desarrollo rural. De esa cifra, España percibe anualmente unos 6.200 millones en apoyos directos y otros 1.200 por la vía del desarrollo rural.

OTRA POLÍTICA DE REPARTO.

Los cambios más importantes para el futuro afectan especialmente a la distribución de los recursos. A partir de 2013 y, de forma progresiva, Bruselas quiere poner fin a la actual política de reparto, basada en los derechos históricos en función del número de cabezas de ganado declaradas en su día o de los rendimientos por hectárea en las producciones agrícolas. Estos criterios suponen en la actualidad que haya países donde los pagos por hectárea sean superiores a los 300 euros de media y en otros de los nuevos miembros no llegan a los 100.

Francia, Alemania y España son los mayores perceptores, mientras una decena de recién llegados suman en conjunto poco más del 4% de todos los fondos de la Política

Agrícola Común. En el futuro, con menos dineros a repartir entre más países, solo cabe esperar un recorte de los pagos directos.

De ahí que uno de los debates más importantes estará centrado en el establecimiento de un nuevo sistema para el pago de las ayudas. En los planteamientos iniciales de Bruselas se contempla una prima básica uniforme para todos los países, con una parte fija y otra variable en función de las condiciones de cada explotación. Hay quienes, como Francia o Alemania, ya han manifestado su rechazo a esa filosofía, argumentado que ellos son los que más reciben, pero también quienes más aportan. Todo parece indicar que al final habrá una salida negociada intermedia, aunque, en ningún caso podrá mantenerse la situación actual.

En la política sobre la redistribución de los recursos, la Comisión propone establecer unos techos de ayuda máxima individual, lo que supondría ir un poco más allá en la actual modulación complementaria para los pagos más elevados. Para la parte baja, se contempla a su vez la posibilidad de conceder una ayuda mínima a los más pequeños

como apoyo a su permanencia en el campo. Un punto a clarificar en las negociaciones es la posibilidad de que los pagos vayan solo a los activos, sin que hasta la fecha se sepa quién entra en esa categoría.

En suma, Bruselas mantiene los actuales dos pilares de la Política Agrícola Común, uno para el desarrollo del sector agrario y otro enfocado hacia el medio rural, con mayor cofinanciación. La propuesta contempla modificaciones en la regulación de los mercados en aras de una simplificación de los mismos y en la línea de los recortes que se aplican ya desde reformas anteriores, consistentes en eliminar o reducir a mínimos las políticas de intervención permanentes y aboga por actuaciones más rápidas, pero solo en momentos de crisis.

Un dato positivo en la propuesta es la toma en consideración de la importancia de la cadena alimentaria y del peso cada vez menor de los precios percibidos por los productores sobre el valor final que paga el consumidor. La Comisión defiende una clarificación de esa cadena alimentaria, aunque no se sugiere siquiera cuáles serían esos mecanismos.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

**CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.**



CAJA RURAL

> www.ruralvia.com

► INFRAESTRUCTURAS



Las consejeras Del Olmo y Clemente visitaron las obras que se están realizando en la presa de Valdemudarra. / ICAL

La inversión de 25,6 millones en regadíos beneficiará a 1.700 agricultores de Burgos y Valladolid

La Consejería de Agricultura y Ganadería habrá modernizado de 2006 a 2013 más de 70.000 hectáreas de regadío

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León ha invertido 25,6 millones de euros en las obras de transformación y modernización de 6.503 hectáreas de regadío de la zona del Duratón y del Canal de Riaza, que beneficiarán a 1.755 agricultores de Valladolid, especialmente de la comarca de Peñafiel, y Burgos.

Esta actuación incrementará la productividad y rentabilidad de las explotaciones de la zona, según dijo durante una visita a la comarca la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, quien recordó que la Junta tiene "la convicción de que hay que apostar por la competitividad del sector agrario y el mejor camino es la inversión en regadíos".

El grueso de la inversión, 16,5 millones de euros, se ha destinado a la zona regable del Duratón, que se ubica entre los municipios de

Peñafiel, Manzanillo y Quintanilla de Arriba, todos de la provincia de Valladolid, con una superficie total de 1.270 hectáreas, y de ella se beneficiarán 305 agricultores de la zona. La principal actuación ha sido la creación de un embalse mediante la construcción de una presa en el cauce del arroyo Valdemudarra, situada a tres kilómetros de Peñafiel, con una longitud total de 322 metros y una capacidad de 5,3 hectómetros cúbicos.

Clemente, junto con la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, visitó también las obras de modernización de 5.232 hectáreas de la zona regable del Canal de Riaza, en las que la Junta ha invertido 9,1 millones de euros.

La modernización de esta zona, de la que se beneficiarán 1.450 agricultores, ha permitido el aumento de la actividad agrícola, el incremento de la productividad y de la renta de las explotaciones, la

reducción del consumo de agua en torno al 40 por ciento y de energía en un 30 por ciento, y la mejora de las condiciones de trabajo.

La modernización del regadío de la zona del Duratón y del Canal de Riaza beneficiará sobre todo a la agricultura vitivinícola de la comarca de Peñafiel, al permitir un modelo de cultivo del viñedo en espaldera con riego por goteo que hasta este momento "no se podía llevar a cabo", pero también a otros cultivos, como la remolacha, el maíz o la patata.

Durante la visita, la consejera de Agricultura y Ganadería afirmó que "los datos avalan el esfuerzo" de su cartera, que "ha llegado a los objetivos" marcados en el Programa de desarrollo rural entre 2007 y 2013. Al finalizar ese último año, se habrán modernizado 70.000 hectáreas de regadío y transformado otras 50.000.

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 18 DE NOVIEMBRE**PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)**

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,04	0,00	1,04	173
Normal	1,03	0,00	1,03	171
Graso +120 Kgs	1,16	-0,01	1,15	191
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,58	0,00	1,58	263
Cerdas desvieje extra	0,56	0,00	0,56	93
Cerda desvieje primera	0,48	0,00	0,48	80
Tipo Canal II	1,35	0,00	1,35	225
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	33,50	0,50	34,00	5657
Lechones de 20 Kgs. Varias procedencias.	27,50	0,50	28,00	4659
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	31,50	1,50	33,00	5491
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,50	1,50	27,00	4492
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	28,50	1,50	30,00	4992

COMENTARIO: Mercado estable en el cerdo cebado, si acaso, el cerdo graso con una mayor oferta baja ligeramente. Las cerdas se mantienen, mientras que lechones y cochinillos, con una mayor demanda y con menos existencias vuelven a subir.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,79	0,03	3,82	636
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,74	0,03	3,77	627
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,66	0,03	3,69	614
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,27	0,03	3,30	549
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,69	0,03	3,72	619
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,59	0,03	3,62	602
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,5	0,03	3,53	587
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,23	0,03	3,26	542
Vacas extra -U-	2,68	0,03	2,71	451
Vacas primera -R-	2,24	0,03	2,27	378
Vacas segunda -O-	1,78	0,03	1,81	301
Terneras pienso extra	3,87	0,03	3,90	649
Terneras pienso primera	3,68	0,03	3,71	617
Terneras pienso segunda	3,48	0,03	3,51	584
Ternero cruce charolés macho	2,7	0,03	2,73	454
Ternero cruce charolés hembras	2,35	0,03	2,38	396
Ternero del país	2,11	0,03	2,14	356

COMENTARIO: Las pocas existencias de ganado y las últimas exportaciones han permitido una subida generalizada en las cotizaciones.

OVINO

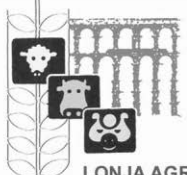
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,75	-0,10	4,65	774
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	4	-0,05	3,95	657
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,55	0,00	3,55	591
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,95	0,00	2,95	491
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,75	0,00	2,75	458
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,6	0,00	2,60	433
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,3	0,00	2,30	383
Ovejas desvieje Primera	0,6	0,00	0,60	100
Ovejas desvieje Segunda	0,3	0,00	0,30	50

COMENTARIO: Ventas muy flojas en corderos por lo que reajustan a la baja los corderos lechales. Los corderos pascuales repiten tras el aumento de sacrificios de corderos grandes para países árabes.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	168	5,00	173,00	28,78
Trigo pienso 72 kg/Hl.	185	4,00	189,00	31,45
Centeno	161	4,00	165,00	27,45

COMENTARIO: Nueva subida importante de los precios del cereal. La tendencia alcista del mercado mundial y las escasas existencias en almacén produce una subida generalizada en las distintas Lonjas y Mercados a nivel mundial.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS,** NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847.**

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

SEGUROS CAJA RURAL**PARTICULARES**

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS> www.ruralvia.com

Denuncian a seis personas por participar en una cacería ilegal

■ La Guardia Civil denunció a seis personas por participar en una cacería ilegal en un coto privado de Villamediana (Palencia). Al percatarse de su presencia huyeron, pero los agentes encontraron seis armas y un jabalí abatido.



Herrera rechaza una PAC más verde «a costa» de los agricultores

Debate. El presidente de la Junta afirma que ahora se inicia la negociación, pero recuerda que los profesionales del campo son los principales agentes medioambientales

Reunión. Silvia Clemente reunirá a las OPAs la próxima semana y pide un encuentro con la ministra para fijar una «posición de Estado» frente a la Política Agraria Común

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, rechazó ayer que la orientación medio ambiental que refleja el documento de la Política Agraria Común (PAC), presentado el pasado jueves en Bruselas, se realice «a costa» y detrayendo recursos de las ayudas a la actividad de los agricultores y ganaderos. Herrera, en declaraciones a RNE, explicó que el documento presentado abre la posibilidad de «explorar un común acuerdo» entre el Gobierno y las comunidades para definir el futuro de la Política Agraria Común, si bien reconoció la «decepción de algunas personas por la falta de «concreción» de las propuestas que se ha conocido por parte del comisario europeo del ramo. «De lo que conocemos algunas cosas nos gustan y otras nos disgustan», manifestó el presidente de la Junta. Así, señaló que la orientación verde que se plantea en el documento no se puede realizar «a costa» y detrayendo recursos necesarios para la actividad por parte de los agricultores y ganaderos, y añadió que en eso no estarían de acuerdo.

Por otro lado, defendió que son los agricultores y ganaderos los principales agentes del medio ambiental ya que garantizan «la preservación y continuidad» con las prácticas correctas que desarrollan. Herrera, desde la coincidencia con las políticas medio ambientales, destacó la importancia que tiene el agricultor y ganadero en Castilla y León.

POSICIÓN DE ESTADO. De momento, desde la consejería de Agricultura y Ganadería ya están dando los primeros pasos para que la PAC no perjudique a la Comunidad. Por ello, la consejera del ramo, Silvia Clemente, solicitó ayer mismo por carta una reunión a la ministra de Medio Ambiente, y Medio Rural y Marino, Rosa Aguilar, para tratar PAC desde «una posición de Estado» única, que considera «imprescindible», porque España «tiene que estar la primera en este debate y pelear, como país productor, por el futuro» de la agricultura.

Clemente consideró fundamental que España «trabaje rápido» sobre el nuevo borrador y que el Estado lo haga junto a todas las comunidades autónomas. La con-



Juan Vicente Herrera, ayer en la inauguración del centro de salud de Quintanar de la Sierra (Burgos). / R.ORDÓÑEZ (ICAL)

[]

Juan Vicente Herrera
Presidente de la Junta

«La orientación verde que se plantea no se puede realizar detrayendo recursos necesarios para la actividad»

[]

Silvia Clemente
Consejera de Agricultura y Ganadería

«España tiene que estar la primera en este debate y pelear, como país productor, por el futuro»

sejera también se reunirá la semana que viene, y con carácter de «urgencia», con las organizaciones agrarias para consensuar «una posición de Comunidad» que luego trasladará a la ministra, según dijo Peñafiel (Valladolid).

Precisamente, la ministra reiteró ayer en Mérida que el Gobierno trabajará por una PAC «fuerte,

«fácil de aplicar» y «de explicar», y que «mantenga las rentas agrarias» puesto que es «algo esencial» que se hará desde «una estrategia común». De hecho, el ministerio pretende que «la voz de España sea en la que se reconozcan todas las organizaciones agrarias, grupos políticos» así como parlamentarios, también las comunidades

autónomas, además de mantener paralelamente «una fluida relación» con el comisario del ramo, Dacian Ciolos, y «múltiples» relaciones internacionales para «plantear todos los objetivos» de España.

Por su parte, sobre la nueva reforma de la PAC, Silvia Clemente consideró que «tiene que servir

para redistribuir mejor los recursos, los pagos a las rentas de los agricultores, pero debe hacerse de una forma adecuada». En ese sentido, criticó que el borrador «cargue nuevos compromisos medioambientales sobre los agricultores y ganaderos sin establecer más dotaciones presupuestarias».

La titular del departamento agrario tampoco está conforme con que el nuevo texto establezca «la posibilidad de distribuir mejor los fondos para los agricultores que se dedican a tiempo completo», en detrimento de los que se dedican a tiempo parcial. A su juicio, los segundos «también son necesarios y su desaparición perjudicaría a los agricultores que se dedican a tiempo completo». En ese sentido, recordó que durante el año pasado, 94.794 productores percibieron 1.084 millones en pagos de la PAC y que de ellos, «menos de la mitad», 44.000, son agricultores a título principal (ATP).

UNA «SIMPLIFICACIÓN». Por esta razón, cree que «España tiene que pelear y trabajar por que la mejora del futuro de la PAC sea para resolver aquellas cuestiones que en este momento no funcionan, pero no para desmontar aquellas que están dando buen resultado».

De esta forma, defendió una «simplificación» del documento frente al diseñado por la Comisión Europea, que «conlleva una complejidad similar a la del modelo actual o, incluso, mayor. Así, planteó un pago básico, complementado con uno medioambiental y también con un pago para zonas con limitaciones productivas y para algunos sectores con pagos directos por producción.

Finalmente, desde Castilla y León se apuesta por la existencia de dos pilares en la PAC, el de apoyo a las rentas y el de desarrollo rural, tal y como propone la Comisión. Sin embargo, la orientación de la Comisión «no parece la adecuada», a juicio de la Junta, ya que «no se puede priorizar estas actuaciones», sin tener en cuenta «las inversiones, a la innovación y al conocimiento en materia agraria y alimentaria». Como conclusión, Clemente consideró que el nuevo texto de la PAC debe «garantizar un buen nivel productivo y competitivo de esta actividad económica».

El Plan de Convivencia Escolar entra en Tuenti para mejorar la seguridad

El proyecto desarrollado por la Junta y el Gobierno incorpora un espacio en la red como una forma de combatir los nuevos tipos de delincuencia a través de las nuevas tecnologías

- El programa pretende también ayudar a reforzar el conocimiento de los alumnos, padres y profesores sobre los problemas de seguridad que afectan a los jóvenes.

ICAL / VALLADOLID

El Plan Director para la Convivencia y Seguridad Escolar incorpora en este curso un espacio en la red social Tuenti para que los alumnos se conviertan en «agentes de su propia seguridad», según señaló el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, quien presentó junto al consejero de Educación, Juan José Mateos, esta iniciativa que se desarrolla por tercer año consecutivo. Para Alejo esta novedad es fruto del cambio en los modos de delincuencia tradicionales que hace que tenga que haber un mayor esfuerzo en la formación de los profesionales de la seguridad en las nuevas tecnologías. Este espacio en la red social de jóvenes se ha configurado para que los alumnos y las familias puedan conocer la respuesta ante problemas que puedan existir a través de las nuevas tecnologías.

Precisamente, el plan, que se desarrolla en colaboración entre ambas instituciones, pretende mejorar la convivencia de los centros educativos con acciones como mayor vigilancia por parte de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. Además, los miembros de la comunidad escolar pueden obtener asesoramiento específico para algunos casos por parte de los agentes, tal y como señaló el consejero de Educación.

EXCELENCIA EDUCATIVA. Mateos recordó que la mejora de la convivencia es «una pieza importante» para alcanzar la excelencia educativa, al tiempo que subrayó que los hábitos y valores que ahora adquieran los alumnos configuran en el futuro una sociedad «abierto, democrática y libre».

Por su parte, Alejo remarcó que



Miguel Alejo (i) y Juan José Mateos, en la presentación del plan. / R. CACHO (ICAL)

DE INTERÉS

- **Personal.** En el desarrollo de este plan trabajan además de la Consejería y la Delegación del Gobierno, los responsables de los centros educativos, las asociaciones de padres y madres, los ayuntamientos y policías locales y los responsables de ejecución del Cuerpo Nacional de Policía y de la Guardia Civil de la Comunidad.

- **Materias.** Los centros educativos a los que va dirigido el plan pueden solicitar las actividades que más les interesen. Entre las materias se encuentran las relacionadas con los principales problemas que afectan a los jóvenes, como el acoso escolar o el 'bullyn', las drogas y el alcohol, las bandas juveniles y los riesgos inherentes a la utilización de internet. El proyecto ofrece hablar de estos problemas con los especialistas policiales y acceso permanente a un experto policial, además de la mejora en la vigilancia.

en Castilla y León las administraciones han sabido dejar a un lado las «pequeñas diferencias» para trabajar conjuntamente en la transmisión del conocimiento y los valores en la escuela. Algo que es, para Mateos, «ejemplar».

El curso pasado se realizaron 435 charlas con alumnos, 1.594 reuniones con personal docente, 208 reuniones con Ampas y 157 actividades complementarias, de las cuales 41 fueron exhibiciones policiales, 16 jornadas de puertas abiertas, 48 visitas a centros policiales, 26 exposiciones de efectos policiales, un concurso y 25 actividades de otro tipo. Además, los agentes de la Guardia Civil y la Policía Nacional realizaron 36.404 servicios de vigilancia. Los números se han ido incrementando desde en el curso 2007-2008, cuando se realizaron 214 charlas, 1.235 reuniones con profesores, 195 con Ampas y 204 actividades complementarias. El curso siguiente, fueron 320 charlas, 1.204 reuniones con docentes, 182 con Ampas y 146 actividades complementarias.

OBJETIVOS. Los objetivos de este plan pasan por acercar los servicios públicos de seguridad a la comunidad escolar para mejorar la confianza de los niños y jóvenes en las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, así como para poner a disposición la asistencia técnica y ayudar a mejorar el conocimiento de los alumnos, padres y profesores sobre los problemas de seguridad que afectan a los jóvenes.

La presentación fue en el Instituto de Educación Secundaria Galileo de Valladolid, donde se imparte la ESO, Bachillerato y Formación Profesional con 270, 144 y 536 alumnos. El centro oferta diez ciclos formativos (seis de grado medio y cuatro de superior). La plantilla docente está compuesta por 77 profesores. Además, el centro participa en el Plan Proa y desarrolla un plan piloto en el marco del programa experimental de intervención en centros educativos para la mejora de la convivencia escolar y el incremento del éxito educativo.

POLÍTICA

La Junta espera que la crisis de Portugal no afecte a la cooperación transfronteriza

Y.R.T. (ICAL) / SALAMANCA

La directora general de Relaciones Institucionales y Acción Exterior de la Junta, María de Diego, reconoció ayer en Salamanca que las dificultades económicas por las que atraviesa Portugal pueden «limitar» los proyectos de cooperación transfronteriza que están planteando de manera conjunta, aunque mostró su confianza en que se puedan sacar adelante a través de la obtención de «otros fondos».

De Diego, que participó en la quinta reunión de la Comisión Hispano-Portuguesa de Cooperación Transfronteriza, avanzó que en el encuentro de Salamanca se trabaja en la elaboración del orden del día para decidir que iniciativas se llevarán a la próxima Cumbre Hispano-Lusa de enero. Así, detalló que analizarán las conclusiones del Proyecto de Costes de Contexto para estudiar los costes añadidos de la cooperación.

MEDIO AMBIENTE

El presupuesto de Castrovido se incrementa 95,2 millones

ICAL / MADRID

El Consejo de Ministros autorizó durante la reunión de ayer modificar el contrato de ejecución de las obras del proyecto del embalse de Castrovido en el río Arlanza, en el término municipal de Salas de los Infantes (Burgos), lo que supone una inversión adicional de 95,2 millones de euros sobre el presupuesto de construcción vigente.

Las modificaciones son, fundamentalmente, la redefinición de la cimentación de la presa con el objetivo de dar mayor profundidad y mayor pendiente para incrementar su seguridad respecto al diseño original.

Clemente pide «acuerdos interprofesionales» en la leche

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, consideró ayer «necesario» el establecimiento de «acuerdos interprofesionales como los de Francia» sobre el precio de la leche, en los que todas las partes asuman un precio que garantice a los ganaderos cubrir los costes de producción. «Es algo por lo que el minis-

terio tiene que apostar», recaló durante la inauguración de un embalse en Peñafiel (Valladolid).

Asimismo, Clemente recordó que la Junta ha puesto «todas las medidas a su alcance» para regular el sector lácteo y ha mantenido reuniones con productores y transformadores para «mejorar los precios». De esta forma contestaba sobre la protesta de los gana-

deros de vacuno de leche, de los que medio millar se manifestaron precisamente ayer frente a la planta de Lactalis en Valladolid, lo que era la antigua Lauki, para protestar por el bajo precio que perciben por su producción y advertir a esta multinacional francesa de que están dispuestos a boicotear sus productos si no aumenta el dinero que pagan por la leche.



Los ganaderos se concentran frente a Lactalis en Valladolid. / RUBÉN CACHO (ICAL)

► CORTES

El pleno aprobará tres las leyes sobre maltrato, turismo y contaminación lumínica

ICAL / VALLADOLID

El pleno de las Cortes, previsto para el 23 y 24 de noviembre, aprobará los proyectos de ley contra la Violencia de Género, de Turismo y de Prevención de la contaminación lumínica y del fomento del ahorro y la eficiencia energética. En el orden del día se incluye la proposición no de ley pactada por los tres grupos en la que instan a la Junta a estudiar la posibilidad de crear un tributo medioambiental a eléctricas.

El proyecto de Ley contra la Violencia de Género llega al plenario con un grado importante de acuerdo, después de que PP y PSOE hayan pactado la creación de un servicio de urgencias social, centros de atención especializada en cada una de las provincias y la existencia de un coordinador de expediente único como mejoras que se incorporan al texto. También hay acercamiento en el proyecto de Ley de Prevención de la contaminación lumínica por la aceptación de siete enmiendas de 22 presentadas.

TRIBUTO A ELÉCTRICAS.

Además, el plenario aprobará la proposición no de ley acordada por los tres grupos en la que instan a la Junta a estudiar la creación de un tributo medioambiental a las eléctricas, pero siempre que no se perjudique a los usuarios ni a las empresas regionales.

En sus propuestas al pleno, el PP eleva el acuerdo de la Conferencia de Gobiernos Autónomos de pedir al Consejo de Política Fiscal y Financiera que extienda de cinco a diez años el plazo para la devolución de los anticipos a cuenta negativos que ha realizado el Gobierno a las autonomías. También pide que se inste al Ministerio de Sanidad al impulso de las acciones y medidas acordadas en el Consejo Interterritorial para la promoción de un pacto para la sostenibilidad del Sistema Nacional de Salud. El Grupo Mixto, por su parte, quiere que la Junta impulse las conversaciones con las compañías aéreas para aumentar el número de vuelos y destinos desde todos los aeropuertos de la Comunidad. El PSOE reclama acciones para personas con enfermedad mental y personas que tienen situación de dependencia, así como el desarrollo de la Ley de Publicidad Institucional.

En cuanto las preguntas al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, la portavoz socialista, Ana Redondo, lo hará sobre el «retraso» de actuaciones de competencia autonómica previstas para este año. Mientras, el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, formulará la suya sobre el futuro del carbón.

La Fundación Villalar contribuye al conocimiento del patrimonio

La institución impulsa el Máster en Evaluación y Gestión del Patrimonio Artístico de la Universidad de Salamanca y el de Economía de la Cultura y Gestión Cultural de la UVA

• José Manuel Fernández Santiago destaca que en momentos de dificultad económica no hay nada «más importante que invertir en formación para la cultura».

SPC / VALLADOLID

«Un importante nicho de empleo». Así define el presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar-Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, el patrimonio histórico. Por este motivo, esta institución ha impulsado el Máster en Evaluación y Gestión del Patrimonio Histórico Artístico, que oferta la Universidad de Salamanca. Este máster se suma al de la Universidad de Valladolid de Economía de la Cultura y Gestión Cultural. Ambos demuestran la apuesta de la fundación por contribuir, con su financiación, al conocimiento del patrimonio histórico y cultural de la Comunidad.

Precisamente, Fernández Santiago inauguró esta semana en la USAL este máster, que supone «una oportunidad» laboral sobre todo para los jóvenes, tal y como aseveró. Asimismo, explicó que en «un momento de dificultad económica» como el que existe en la actualidad, no hay «nada más importante que invertir en formación para la cultura». «Ayudar a profesionalizar la gestión de la cultura es también ponerla en valor».

En este sentido, valoró que el patrimonio histórico artístico «no es solo un tesoro decorativo» sino que es «la dimensión» de una herencia y un diálogo entre los hombres de cualquier tiempo y una «seña de identidad». A su juicio, aún queda «mucho por aprender» en el ámbito de la gestión adecuada del patrimonio de Castilla y León, de ahí la importancia de este tipo de estudios.

La lección inaugural de este título corrió a cargo del director del Instituto de la Lengua de Castilla y León, Gonzalo Santonja, quien opinó que a lo largo de la historia



(De i. a d.) Gonzalo Santonja, José Ramón Nieto, José Manuel Fernández Santiago y Daniel Hernández Ruipérez. / ICAL

[]

Fernández Santiago
Pte. Fundación Villalar

«Ayudar a profesionalizar la gestión de la cultura es también ponerla en valor»

de España se ha dejado que el patrimonio se haya ido «malbaratando» y después se ha tenido que hacer un esfuerzo inversor mayor para su rehabilitación.

APOYO. El presidente de las Cortes y de la Fundación Villalar reconoció además el prestigio de este



Fernández Santiago y Sacristán, en la presentación de l máster de la UVA. / ICAL

título propio, que apuntó ha contado con el apoyo de todos los miembros que componen la Fundación Villalar, así como indicó que también patrocinan el Máster en Economía de la Cultura y Gestión Cultural de la Universidad de Valladolid.

Precisamente, ese máster se

inauguró el pasado 22 de octubre. Este título completó el cupo de matrícula previsto, con 25 alumnos, y está declarado de carácter estratégico por parte de la UVA. Su programa cubre todas las actividades del sector cultura, desde la gestión de artes escénicas y musicales hasta la creación artística.

AL DETALLE

• **Máster de la UVA.** El Máster en Economía de la Cultura y Gestión Cultural, de nueva creación, está adaptado al Proceso de Bolonia. Entre las materias que se cursan se encuentra la gestión jurídica, económica y programación de entidades culturales, junto con materias como la historia, el arte y la arqueología de Castilla y León. El curso cuenta con dos grandes ramas: organizativa y cultural. De ese modo, las asignaturas que lo integren incluirán especializaciones en gestión económica y jurídica, y en patrimonio, historia, arte y cultura universal, con especial acento en los rasgos singulares de Castilla y León. Está dirigido, especialmente, a profesionales y técnicos del sector cul-

tural y del turístico, así como a estudiantes y postgrados en las ramas de Administración de Empresas, Economía, Comercio, Filosofía y Letras, Historia del Arte, Arquitectura, Derecho, Bellas Artes y Gestión Turística. Está declarado de carácter estratégico por la propia Universidad de Valladolid y cubre un vacío en la oferta educativa de la Comunidad.

• **Máster de la USAL.** El Máster en Evaluación y Gestión del Patrimonio Histórico Artístico, además de lo relativo al patrimonio artístico, incluye patrimonio etnográfico y musical, arquitectura popular, patrimonio industrial, patrimonio bibliográfico

y documental. El curso repartirá las horas lectivas entre la evaluación patrimonial, la gestión y la rentabilización (todo lo relacionado con el marketing cultural). La titulación va dirigida a titulados en arte, arquitectura, turismo y economistas de la gestión patrimonial junto a un abanico de profesionales que también pueden optar a él como especialistas no vinculados a la universidad como anticuarios o restauradores. Esta máster es im título propio, es decir, que no está adaptado a Bolonia, y cuenta con una gran solera, ya que en él se matriculan muchos estudiantes extranjeros, sobre todo hispanoamericanos, atraídos por el gran prestigio de la Universidad de Salamanca.

FUEGO AMIGO

ERNESTO ESCAPA

A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA
PÉREZ DE
COSSÍO

Invitados insolentes



La cicatería de recortes y demoras en inversiones no puede ser acatada por nuestros políticos con disciplina de subalternos

El horizonte electoral de mayo va propiciando un creciente turismo de políticos influyentes, que nos visitan con la sana intención de echar una mano a los suyos, aunque sin mucha idea del barro que pisan. Por eso, a menudo, dicen cosas gravemente inoportunas, incluso contradictorias con las que sostienen sus propios en casa. Pero hasta ahora ninguno tan despistado o ridículo como Pere Navarro, director general de Tráfico, en su reciente estancia soriana. Se supone que Navarro se acercó a Soria para darle una alegría al alcalde socialista Carlos Martínez. Es lo que se estila cuando los equipos se preparan en la bocana de las urnas, así que de esta afición brotarán más disparates. Por eso, es importante que no se vayan de rositas. Aunque sea el señor de las multas.

Vino a decir Navarro que las autovías ya están hechas en España y que ahora lo que toca es mejorarlas con criterios de seguridad vial y apostar fuerte por el ferrocarril. Todo esto en Soria, que es la única ciudad española sin conexión por autovía ni expectativa de tren veloz. Y no porque esté mal situada. Una

mirada al mapa descubre a primera vista que la comunicación óptima entre Barcelona y Oporto, las dos ciudades secundarias más importantes de la Península, discurre por Zaragoza y Soria, desechando la elipsis riojana del Ebro por la línea recta del Duero. Pero en este como en otros casos que nos conciernen los trazados viarios desprecian lo directo para entretenerse rizando bucles territoriales.

Navarro no paró ahí. Advertido del traspie, optó por ponerse lírico y glosar lo bonito que resulta ver a los ciervos cruzar por las vías. Las de asfalto, claro, porque ferrocarriles Soria ha perdido tres en el último cuarto de siglo. Le queda el enlace machadiano por Almazán. Tuvo la primera «autopista» española, que se trazó recta en los felices veinte de Madrid a San Sebastián por Piqueras, para los veraneos de la corte y las carreras en coche de Alfonso XIII. Pero Navarro ignora estas cosas. También desprecia, y esto es más grave, la siniestralidad que soportan los conductores sorianos a causa de los animales salvajes que invaden el asfalto. Y eso sí lo remedian las autovías. Por eso están hasta las narices en Soria y convocan manifestaciones de protesta.

Azuquiqui

Le preguntaron en una ocasión a Manolo Caracol, el cómo y cuándo en el flamenco era oportuno el emitir un olé; a lo que contestó, con aquella voz que provenía de la noche de los siglos cuando estos eran nómadas y no hacía caso a calendario ni a mapa alguno: «Cuando no se moleste ni al cantaor, ni al guitarrista, ni al público». ¡Ahí queda eso! Para que reflexionen los que, llevados por un entusiasmo vacío de conocimiento y de emociones, se lanzan al ruedo de las verónicas dibujadas en el viento, que es el dueño de la tierra que les sobra a los que no les basta con la que ya tienen, sino que además quieren anexionarse otras para demostrar que Alá es grande y necesita hectáreas para que el paraíso no tenga por qué soportar aperturas. Las huríes, cuando cogen su punto, necesitan espacio para esparcir sus aromas y sus gratificaciones.

El entusiasmo se puede manifestar por lo bajini, disimulando el que algún engranaje conecta con bielas, de las que el común de los mortales ignoramos su existencia. Se pone cara de bolero, cuando la orquesta se ha tomado un respiro y las parejas aumentan sus pulsaciones por los besos reprimidos, y con la excusa de



Me estoy acordando de El Aaiún y de Rubalcaba tocando para festejar la inmaterialidad del flamenco

que se pronuncien todos los países, porque nosotros solamente pasábamos por allí y evitamos mojarnos. Más que nada, para no quitarnos la ropa que en su día abandonamos, a modo de bajada de pantalones y corriendo sin haber realizado el precalentamiento, dejando lo que un día fuera provincia de España en manos de un sátrapa que, como está acostumbrado a poner sus posaderas en pompa para que las plegarias se eleven más fluidas, sabe cómo tenemos que ponernos para oír como los gigantes de las ferias, por la bragueta. Por delante y por detrás se pueden construir argumentos y firmar contratos.

Me estoy acordando de El Aaiún y de Rubalcaba tocando, más que las palmas sordas, para festejar la inmaterialidad patrimonial del flamenco, haciéndose el sordo y cantando para sus adentros el canto de la Sibila, antes de que en la misa del gallo se niegue la verdad de la verité. A dieta mediterránea y subido a un castellet, se puede decir digo donde el Diego sería lo oportuno.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



HOY SERÁ NOTICIA

► SOCIEDAD

La capital segoviana acoge la Asamblea General de la Red de Juderías de España

Segovia, que ostenta la presidencia de la red, acoge la reunión de los 21 alcaldes de este grupo que pretende potenciar el patrimonio urbanístico, arquitectónico, histórico, artístico y cultural del legado sefardí en España. SEGOVIA

► POLÍTICA

Expertos en el sector energético participan en un foro del Partido Popular



El Foro Energía, organizado por el PP, contará con la participación de la viceconsejera de Economía, Begoña Hernández; el portavoz del Grupo Popular en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, y el presidente provincial, César Rico.

BURGOS

LA PRUEBA DEL NUEVE

El Rebollar

Es una comarca natural situada en el extremo suroeste de la provincia de Salamanca de una gran belleza pues ocupa una vertiente de la Sierra de Gata. Con unos 2.000 habitantes en toda la comarca, su rasgo cultural más característico es la conocida como habla de El Rebollar (*palra d'El Rebollar*), que aún conservan quienes allí viven y que supone una riqueza para toda Castilla y León. Este 'habla', que según algunos es la variedad local del altoextremeño (un dialecto del asturleonés), pretende ahora ser llevado a la escuela y para ello nada menos que el portavoz de Cultura del PSOE en las Cortes regionales plantea convertirlo en asignatura optativa. Y ya no me puedo resistir. Al final, nuestros niños van a ir al colegio a aprender los dichos populares de los pueblos de alrededor, la fauna del entorno más cercano y las variedades de árboles en 10 kilómetros a la redonda. Las matemáticas y la lengua poco importan.

EL PAISANO



CUBA

Llega a España el 'decano' de los presos políticos del régimen de Castro ■ Adrián Álvarez, el preso político que más tiempo ha pasado en una cárcel cubana, afirmó ayer, nada más aterrizar en España -donde vivirá a partir de ahora-, sentirse «doblemente bendecido» por ser un «hombre libre» tras 25 años en una prisión y por «salvar» a parte de su familia.

LA FRASE

«Una ley que regule la eutanasia autorizará a un médico a matar, y violará así el derecho a la vida»

BENIGNO BLANCO
PTE. FORO DE LA FAMILIA



El vicepresidente primero del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, recalcó que la norma de cuidados paliativos no será una 'ley de la eutanasia'. / CHEMA MOYA (EFE)

El Gobierno aprobará una ley de muerte digna en marzo de 2011

26 reformas. El Consejo de Ministros anuncia que antes de julio sacará adelante una treintena de medidas «prioritarias»

Maltrato. Propondrá cambiar el Código Penal para que los condenados por violencia machista no mantengan la patria potestad

EUROPA PRESS / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer un *programa legislativo prioritario* con 26 reformas legales que el Gobierno se propone aprobar antes de julio de 2011, entre las que se encuentran la reforma de las pensiones y la de políticas activas de empleo, la creación del llamado *modelo austriaco* de capitalización de los trabajadores y la ley de la Administración local, aunque la *estrella* fue la norma referente a los cuidados paliativos y la muerte digna, que llegará en marzo, amén de la modificación de la patria potestad, tutela y sucesiones para condenados por violencia machista, que se debatirá en enero.

Además, el próximo viernes este organismo propondrá un segundo calendario con normas de menor rango, que incluirán aspectos de la Formación Profesional, el catálogo de cualificaciones en el trabajo o la regulación de prácticas en empresas.

Quizás por estrategia electoral, se anunciaron dos proyectos de ley relacionados con aspectos del *Estatut* anulados por el Constitucional que el Gobierno se comprometió a *recuperar*. Así, presentará en abril una reforma de la Ley Orgánica del Poder Judicial que permita crear Consejos Territoriales y descentralizar competencias, y en junio una norma sobre utilización de las lenguas cooficiales ante los órganos del Estado.

Además, sacará en diciembre el proyecto de Ley Concursal, el de la Ley Integral de Igualdad de Trato, uno de introducción de nuevas tecnologías en Justicia, y una ley general de telecomunicaciones.

Para el primer trimestre de 2011, el Gabinete se ha impuesto la tarea de aprobar el proyecto de ley de Reforma de la Seguridad Social en materia de pensiones, pero sin fecha precisa, porque esperará el dictamen de la comisión parlamentaria del Pacto de Toledo.

En enero dará *luz verde* a su propuesta de reforma de las políticas activas de empleo, la de mediación en asuntos civiles y mercantiles, la del juego y la ley de residuos y suelos contaminados. Ese mes propondrá cambiar el Código Civil para evitar que condenados por malos tratos puedan mantener la tutela o la patria potestad.

En marzo, el Ejecutivo se propone aprobar un proyecto de ley de negociación colectiva, la ley del Gobierno local y la de cuidados

paliativos y muerte digna. En este punto, que ya es foco de polémicas, el vicepresidente Alfredo Pérez Rubalcaba insistió en que no es una *ley de eutanasia* y apreció similitudes con Francia.

Ya para abril le llegará el turno a la nueva ley de eficiencia energética y energías renovables -recortará hasta un 45 por ciento las primas fotovoltaicas-, la reforma del Poder Judicial sobre Consejos Territoriales y la Ley de Universalización de la cobertura sanitaria del Sistema Nacional de Salud para cubrir a unas 200.000 personas que ahora mismo no lo están. Mayo y junio supondrán apuestas por el arte que engloban al mecenazgo y al Museo Reina Sofía.

Además, Rubalcaba se refirió a la Ley de Economía Sostenible que fue el *gran proyecto* del Gobierno en 2009, y estimó que el Congreso la aprobará en diciembre y la enviará al Senado, de modo que podría estar lista en febrero.

El Ejecutivo recortará entre un cinco y un 45 por ciento las primas fotovoltaicas el próximo abril

► CATALUÑA

Montilla asegura que se presenta por última vez como candidato a 'president'

AGENCIAS / BARCELONA

El presidente catalán y líder del PSC, José Montilla, anunció ayer que ésta será la segunda y última vez que se presentará como candidato a la Ejecutiva de la *Generalitat*, una apuesta con la que pretende dejar en evidencia a su rival, Artur Mas (CiU), que baraja jubilarse en 2022 en lo más alto del poder.

El órdago del dirigente socialista ha sido recibido con recelo por parte de su principal rival, que cree que detrás de este anuncio hay una «estrategia» para ganar votos e intentar reeditar el tripartito.

El resto de formaciones, entre las que hay un cierto consenso en la limitación de mandatos, mostraron su respeto a la decisión de Montilla, aunque la jefa del PP, Alicia Sánchez-Camacho, criticó que evidencia «debilidad» y el «fracaso» de su gestión, mientras que Joan Herrera (ICV) interpretó que Montilla «ha tirado la toalla».

Sea endeblez política o voluntad de acotar mandatos, lo cierto es que esta decisión activa definitivamente el relevo dentro del PSC.

Asimismo, el portavoz de IU en el Congreso, Gaspar Llamazares, acusó al líder de los nacionalistas catalanes de ocultar en la campaña su propuesta de que quienes poseen una mutua privada de salud puedan desgravar.

Por otra parte, la portavoz del *Consell* valenciano, Paula Sánchez de León, consideró que el uso de la paella que hace el PPC en su polémico videojuego, «con más o menos fortuna», se ha «descontextualizado».



José Montilla, líder del PSC.

Desmantelan la mayor banda de narcotraficantes de Murcia ■ La Policía desarticuló ayer la banda de narcotraficantes más importante que ha operado en la región de Murcia. Un total de 47 personas fueron detenidas y tres laboratorios para la adulteración de la droga fueron desmantelados. El responsable de la organización era un ciudadano colombiano de 47 años, que fue calificado de «muy peligroso» por las autoridades.



El PP acusa al PSOE de financiación irregular tras los últimos ERE en Mercasevilla ■ Los últimos Expedientes de Regulación de Empleo declarados en la firma Mercasevilla -donde aparecían los nombres de personas ajenas a la empresa- podrían suponer una financiación irregular del PSOE. Así lo denunció ayer el PP.

Otorgan la nacionalidad española a la viuda de un guardia civil asesinado en Afganistán ■ El Gobierno concedió ayer la nacionalidad española a la viuda y el cuñado del capitán de la Guardia Civil José María Galera, asesinado en agosto en un atentado terrorista en Afganistán. Ambos son ucranianos.

Dos rottweiler matan a un hombre y dejan grave a su hijo en Córdoba

Los perros, que se habían escapado de una finca el jueves por la mañana, atacaron a sus víctimas por la noche tras colarse en el picadero donde el fallecido atendía a sus caballos

• El dueño de los animales, que había denunciado la desaparición de ambos, fue detenido por la Guardia Civil tras lograr apaciguarlos y encerrarlos en uno de los establos.

EFE / CÓRDOBA

Dos perros de raza rottweiler, uno de ellos cruzado con un pitbull, mataron ayer a un hombre de 55 años e hirieron de gravedad a su hijo, de 29, en un picadero de caballos en el paraje Masegal en Carcabuey (Córdoba). El responsable de la custodia de los dos canes fue detenido por delitos de homicidio y lesiones por imprudencia.

El suceso se produjo en la noche del jueves cuando F. G. R. se encontraba cuidando de sus caballos en esta finca de su propiedad. Al parecer, poco antes de las 22,00 horas, los dos animales, cuya desaparición había sido denunciada por la mañana por su dueño, atacaron al hombre.

Su mujer y su hijo, preocupados porque tardaba más de lo habitual en volver, decidieron entonces acudir al lugar. Según los primeros indicios, cuando llegó J. G. G., también fue atacado, si bien pudo refugiarse en una de las cuerdas de la finca.

Alertada la Benemérita, los agentes acudieron a la finca para descubrir a los canes sueltos, así como al joven herido y a su padre, fallecido. Tras contactar con la persona que había denunciado la desaparición de los perros y, ésta se personó allí, confirmó que los animales eran de su propiedad y logró que fueran controlados y encerrados en el mismo picadero.



En la imagen, uno de los perros que acabó con la vida de un vecino de Córdoba. / RAFA ALCAIDE (EFE)

El herido fue trasladado al Hospital Infanta Margarita de Cabra, donde llegó con pronóstico grave, aunque al cierre de esta edición había sido trasladado a planta.

Por otra parte, la Guardia Civil arrestó al responsable de los dos perros peligrosos, a quien se le imputan dos delitos, uno de homicidio y otro de lesiones, ambos por imprudencia.

Además, el alcalde de Carcabuey, Rafael Sicilia, aseguró que, hasta el día mismo de la tragedia, ningún vecino se había quejado por comportamientos de los ani-

EN DETALLE

► **Cinco fallecidos.** Un total de cinco personas han muerto a lo largo de 2010 a causa de ataques de perros, tras el último incidente registrado el jueves. La cifra podía haberse visto incrementada el martes con una niña de cinco años de edad en la localidad gaditana de Barbate, tras el ataque de un rottweiler de seis meses que le mordió en la cara. Un cirujano maxilo-facial tuvo que reconstruirla antes de darle el alta el miércoles.

males asesinos, que ya se encuentran en el Servicio de Protección Animal de la Diputación en Lucena y donde permanecerán hasta que el juez dicte si se tienen que sacrificar o no.

Por otra parte, la Junta de Andalucía indicó que, en toda la región, están inscritos en el registro oficial de animales de compañía un total de 31.177 perros peligrosos, de los que 2.953 están en la provincia de Córdoba y, en concreto, cinco en la localidad donde tuvo lugar el suceso.

Un joven de Tenerife asesina a navajazos a su esposa, huye y provoca un accidente

EP / SANTA CRUZ DE TENERIFE

Una mujer de 32 años de edad falleció en la madrugada de ayer en Santa Cruz de Tenerife a consecuencia de las heridas sufridas tras ser apuñalada por su esposo, que fue detenido por la Guardia Civil.

El suceso ocurrió en Barranco Grande, alrededor de las 04,10 horas, momento en el que un vecino efectuó una llamada a las fuerzas

del orden alertando de que una fémina había sido herida de gravedad con un arma blanca y precisaba asistencia médica. Los servicios de emergencia solo pudieron certificar el deceso.

Entretanto, el presunto agresor se dio a la fuga conduciendo un vehículo en dirección contraria, como denunciaron diferentes personas que estuvieron a punto de

chocar con él. El varón sufrió finalmente una colisión contra otro vehículo, en el que iban dos ocupantes que sufrieron heridas de carácter leve.

Asimismo, la Policía constató que la víctima no había solicitado con anterioridad una orden de alejamiento, pero sí se registró una llamada el 1 de agosto tras una discusión. Cuando los agentes toma-

ron declaración a la pareja, ésta le restó importancia a lo ocurrido.

Este crimen eleva a 63 el balance de víctimas de la violencia machista -el teléfono dedicado a esta lacra es el 016-, y sitúa 2010 a los niveles de 2008, que contaba la misma cifra de asesinadas a 19 de noviembre y que resultó ser el más duro desde que se tienen estadísticas, con un total de 76 muertas.

► CONFLICTO SAHARAUI

El Polisario se verá «obligado» a declarar la guerra a Marruecos «si no se avanza»

EFE / MADRID

El representante del Frente Polisario en España, Bucharya Beyun, advirtió ayer de que si no se avanza en la solución del conflicto del Sáhara, la organización se verá «obligada» a acudir a la guerra. En este sentido, aunque admitió que «nunca» tendrán capacidad para vencer militarmente a Marruecos, precisó que tienen suficientes «armas, hombres y voluntad», y que la contienda «alcanzaría Rabat y Casablanca».

Asimismo, este portavoz aseguró que el Gobierno español todavía no se ha puesto en contacto con ellos para pedirles «información» sobre lo sucedido en El Aaiún durante el asalto al campamento de protesta saharauí y los posteriores disturbios.

Por otra parte, el reino alauita sigue impidiendo la entrada a los medios de comunicación españoles. Tras aceptar el jueves que accedieran a la zona de conflicto un grupo de periodistas, la Gendarmería no les dejó pasar ayer. Mientras desde Moncloa -que se congratulaba por «el primer paso dado»- se aseguraba que todo se debía a «un problema técnico», al cierre de esta edición los reporteros seguían sin poder hacer su trabajo.

► FRANQUISMO

El Supremo no permite a Garzón investigar los crímenes

EFE / MADRID

El Tribunal Supremo rechazó ayer el recurso de queja de las asociaciones de Memoria Histórica contra el acuerdo de la Audiencia Nacional (AN) de no dejarles recurrir su decisión de declarar su incompetencia para investigar las desapariciones durante la Guerra Civil y el franquismo.

Conviene recordar que el 28 de noviembre de 2008, el pleno de la Sala de lo Penal de la AN acordó, por 14 votos contra tres, señalar que el juez Baltasar Garzón no estaba habilitado para investigar los crímenes cometidos durante la dictadura y la contienda bélica.

RELIGIÓN

El Papa y 150 cardenales analizan los escándalos de pederastia ■ 150 cardenales de todo el mundo se reunieron ayer con el Papa Benedicto XVI en el Vaticano para «reflexionar» sobre los casos de sacerdotes pederastas, la situación de la libertad religiosa en el mundo y la apertura de la Iglesia Católica a los anglicanos que quieran volver.



LA CIFRA

8%

Un estudio realizado en 21 hospitales de España refleja que el 8 por ciento de las personas que ingresaron son bebedores de alto riesgo y un cuatro por ciento dependientes del alcohol.

¿POR QUÉ CUESTA TANTO APRENDER INGLÉS?

Un español tiene la misma dificultad para dominar la lengua de Shakespeare que un británico en hablar castellano, pero el factor edad influye en el proceso

SARA ROJAS (EFE) / MADRID

Son muchos los españoles que, año tras año, acuden a una academia o viajan al extranjero para aprender inglés, pero la mayoría de ellos dice que no lo consigue: se sienten frustrados porque pronuncian y entienden peor que el resto; ¿existirá un gen patrio que impida hablar idiomas correctamente?

El profesor de Psicología del Lenguaje de la Universidad de Navarra, Gerardo Aguado, lo tiene claro: «Ni mucho menos. A un español le cuesta lo mismo aprender inglés que a un británico el castellano».

Aguado explica que ambas lenguas son «de distinta familia», y precisa que el «entorpecimiento» a la hora de aprender inglés se debe a la cuestión fonética.

Todas las variantes del español reconocen cinco vocales con cinco sonidos, mientras que la lengua de Shakespeare registra, con el mismo número de letras, 15 fonemas más (20 en total).

«La pronunciación de los españoles es incorrecta porque reducen a su sistema de cinco vocales todos los sonidos del inglés», asegura la filóloga y lingüista de la UNED Pilar Ruiz-Va, que también critica que nadie se haya molestado en enseñar cómo colocar la lengua para reproducir las palabras británicas correctamente.

Los más pequeños lo tienen «más fácil» porque, según Ruiz-Va, todavía no tienen sentido del ridículo, no necesitan ser conscientes de las etapas del estudio y «les vale con la repetición».

Los adultos «precisan un proceso cognitivo sobre lo que están haciendo», por lo que deben invertir más tiempo y más esfuerzo para saber lo mismo.

Aguado apunta que esto ocurre porque el cerebro infantil es «una red tupida que puede aprender cualquier cosa», mientras que los mayores tienen ya «muchos caminos impermeables», es decir, que se han acostumbrado a utilizar parte de sus neuronas para hacer algo concreto y se resisten a cambiar su rutina.

Por eso, el profesor insiste en que, a menor edad, más facilidad para asimilar una segunda lengua. Así, un niño de 12 años acostumbrado a escuchar únicamente español en su entorno puede ser ya «sordo» para algunos sonidos propios de otras lenguas.

«Esto no significa que no se pueda comunicar en inglés -advierte Aguado- sino que en ocasio-



Los más pequeños lo tienen más fácil, porque no tienen sentido del ridículo a la hora de pronunciar los diferentes fonemas.

nes se notará que no es nativo», lo que para ambos expertos «no es ningún problema».

QUE SEA DIVERTIDO. Lo que sí supone una «perturbación» para Aguado y Ruiz-Va es que los chavales hayan estudiado 14 años de inglés en los colegios y «salgan del Bachillerato sin saber hablarlo».

Este problema también preocupa al ministro de Educación, Ángel Gabilondo, que este curso ha destinado 120 millones de euros al Programa Integral de Aprendizaje de Lenguas Extranjeras.

Los profesores destacan la medida como «positiva», y la maestra Marta Núñez afirma que ahora el enfoque es «más comunicativo» y

que este idioma se utiliza «casi en la totalidad del tiempo de clase».

También explica que las actividades buscan fomentar el interés de los niños por dicha lengua, por lo que en las clases también se enseñan las costumbres de los países anglosajones. «Hacer las clases más lúdicas» es lo que según Núñez permite que los niños se diviertan mientras aprenden otra lengua», algo «muy común» hasta quinto o sexto de Primaria.

'YES, WE CAN'. Los expertos coinciden en que viajar al extranjero es «muy positivo» para perfeccionar el inglés, pero reiteran que desde España también puede aprenderse: «Eso sí, hay que dedicar muchas horas y muchos esfuerzos», apunta el director de Investigación y Desarrollo de Vaughan System, Richard Brown.

Para los más pequeños, Núñez recomienda a los padres que aprovechen la TDT para ver dibujos animados en versión original y que usen páginas web gratuitas.

En el caso de los adultos, Brown asegura que lo más importante es comprender que «las soluciones milagrosas de algunas academias no existen», y que la única forma de aprender un idioma es ser constante.

EL APUNTE

El problema del bilingüismo

La ley establece un mínimo de 105 horas anuales de inglés para los tres ciclos de la Educación Primaria y los dos de Secundaria (tres horas semanales), pero la normativa para los centros bilingües no es tan precisa.

Mientras en la Comunidad de Madrid deben impartir entre el 30 y el 50 por ciento del temario en inglés, sin especificar horas ni asignaturas, en otras escuelas, como en los Maristas de Salamanca, la mayoría de los tutores son especialistas en inglés y los contenidos que un año se imparten en la lengua extranjera, al curso siguiente se repasan y se amplían en castellano. Eso sí, desde el colegio castellano insisten en que los niños no pueden ser políglotas: «Lo decimos desde el principio, los alumnos no van a salir bilingües, pero van a tener una mejor competencia comunicativa que otros».

La filóloga Ruiz-Va y el director de Investigación y Desarrollo de Vaughan System, Richard Brown, sin embargo, recriminan que la iniciativa del bilingüismo está «mal enfocada». Ven «difícil» que los profesores que «no han dado en su vida una clase en inglés» puedan prepararse para hacerlo a partir de ahora y consideran un error utilizar un segundo idioma para enseñar otras materias.

► UNIÓN EUROPEA

Los ministros de Educación piden a las empresas que inviertan más en FP

EFE / BRUSELAS

Los ministros de Educación de la Unión Europea (UE) pidieron ayer a las empresas que inviertan más en los sistemas de Formación Profesional (FP), dentro de un conjunto de medidas destinadas a aumentar la calidad, el atractivo y las salidas laborales de este tipo de estudios.

Para elevar la calidad de la oferta, proponen «mejorar las competencias de los docentes», crear más pasarelas entre todos los niveles de formación y mejorar el conocimiento público en aquellos países donde hay cierta tendencia a infravalorarla.

Otra de las medidas respaldadas es ofrecer a los alumnos «equipamiento técnico y material pedagógico modernos y apropiados».

Para ello, los organismos que ofertan esta formación «deberían considerar el compartir los costes de material entre ellos y las empresas», así como ofrecer estímulos a las compañías para que «inviertan en el desarrollo de los recursos humanos y en la Formación Profesional».

De cara a mejorar la adaptación al mercado de trabajo, se sugiere crear «estructuras de cooperación» entre los centros y las empresas para que los enseñantes amplíen su conocimiento práctico sobre la labor profesional.

A este respecto, el ministro de Educación, Ángel Gabilondo, precisó que España «no quiere morir de éxito con la FP», para lo cual destacó la necesidad de ajustar la oferta a la distribución de la demanda. «Ha habido tal crecimiento que ahora nos tenemos que plantear si tenemos bien distribuida y hay una oferta adecuada, y si coincide con demandas sociales».



Vassiliu y Ángel Gabilondo.

EXPOSICIÓN

El Museo Thyssen de Málaga abrirá en primavera con obras de Picasso, Tápies y Juan Gris ■ Las obras del Museo Carmen Thyssen-Bornemisza de Málaga terminarán a final de enero de 2011. El centro abrirá en la próxima primavera con una exposición temporal de artistas españoles del siglo XX, tales como Picasso, Antoni Tápies o Juan Gris.



MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Carlos Herrera y Susanna Griso reciben sus Ondas ■ Los premios Ondas se entregaron ayer en Barcelona y entre los galardonados estuvieron el locutor de Onda Cero Carlos Herrera, que obtuvo el premio por su trayectoria, y la presentadora de Antena 3 Susanna Griso. Antes de la cita, el alcalde de la ciudad, Jordi Hereu, les recibió en el Liceo.



LA FRASE

«Estar orgulloso de tu lengua no es obligar al prójimo a hablarla»

MONTSERRAT CABALLÉ
SOPRANO

Matute, una vida de cuento

A las puertas del fallo del Premio Cervantes, del que es la eterna aspirante, la escritora Ana María Matute publica a sus 84 años 'La puerta de la luna', que reúne toda su narrativa breve

• A la veterana escritora le gustaría ser recordada como «una mujer que ha trabajado mucho en lo que más le gusta, la literatura, y que está contenta con lo que ha hecho».

J. OLIVA (EFE) / BARCELONA

La escritora barcelonesa Ana María Matute, que acaba de recoger en *La puerta de la luna* todos sus cuentos, consideró ayer que todo narrador con sentido de la vida es, por definición, «un artista comprometido».

En una entrevista concedida en su casa, un sobreaático del barrio de Guinardó de la Ciudad Condal repleto de libros amontonados «por unas obras que han dejado patas arriba el piso», responde cuando se le pregunta por su sentido social: «Soy escritora», y añade que «todo narrador con un cierto sentido de la vida está comprometido con algo», pero advirtió: «Tampoco soy furibunda».

En su literatura, temas recurrentes como la Guerra Civil española y la posguerra, la incomunicación o la injusticia social dan cuenta de sus preocupaciones: «Me interesa la vida y, por supuesto, lo social y las injusticias».

Sin embargo, no puede dejar escapar una cierta desesperanza que solo proporcionan los 85 años que acumula a sus espaldas. «Ojalá que fuera verdad que la literatura puede influir en el progreso del mundo, pero no estoy segura».

Mirando atrás, Ana María Matute quiere ser recordada como «una mujer que ha trabajado mucho en lo que más le gusta, y no puede por menos que sentirse «una privilegiada, porque hay mucha gente que trabaja en lo que no le gusta».



A pesar de su avanzada edad, Ana María Matute está a punto de comenzar una nueva obra. / ALBERTO ESTÉVEZ (EFE)

También se siente afortunada por haber podido contar lo que ha querido. A partir de *Primera memoria* ya escribía lo que le daba la gana y conseguía esconder lo que quería decir para sortear a «unos censores muy burros» que eran militares, curas, gente corriente y «más de un escritor fracasado».

Su interés por las letras surgió en la infancia con la lectura de los libros que había en su casa. «Empecé a escribir a los cinco años, y además guardo las ilustraciones que hacía para los relatos».

«Una de las cosas que más me gustan es pintar con lápices de colores, que continuamente me están regalando y que traen a mi

memoria el olor de la madera, pero hoy ni las manos ni la vista me permiten continuar dibujando», como tampoco le dejan seguir practicando su desconocida vocación a la carpintería.

A pesar de que había anunciado que *Paraíso inhabitado* (2008) iba a ser su última novela, *la Matute*, como ella misma se nombra, ya está a punto de empezar un nuevo libro, que está madurando. «Habrà una parte ambientada en época actual y otra con llamadas a los años medievales».

BROCHE DE ORO. Con una carrera plagada de premios, tanto honoríficos como comerciales,

Ana María Matute, la eterna aspirante al premio Cervantes, que se falla la próxima semana, no puede ocultar su escepticismo ante este galardón que se le resiste: «He estado muchos años en el candelero y no me lo han otorgado, pero yo no escribo para que me den galardones, sino que me dan premios porque escribo».

Sin embargo, confesó que sería un cierre de oro a su carrera. «Me alegraría mucho si me lo dieran, y no sé si sería un broche o una cremallera», aunque esa socarronería tan Matute la lleva a decir: «Tampoco eres mejor porque te den un galardón o no, lo importante es tener lectores».

REDES SOCIALES

Documentan un caso de ataques de asma por la conexión a Facebook

OTR-PRESS / NÁPOLES

Un hombre joven sufrió varios ataques de asma tras conectarse a la red social Facebook. Así lo indicaron ayer cinco médicos italianos del Hospital A. Cardarelli de Nápoles, que informaron de sus conclusiones en la publicación *The Lancet*. Esta persona había sido eliminada de la página de su novia después de que ella rompiera la relación. Con otro nombre, el chico, de 18 años, logró de nuevo la amistad con su ex pareja, pero cada vez que se conectaba sufría problemas respiratorios.

El facultativo Gennaro D'Amato explicó que «pidieron a su madre que midiera el pico de flujo respiratorio antes y después de que el chico visitara la web y, en efecto, los valores se veían reducidos, con una variabilidad superior al 20 por ciento. El paciente aceptó no volver a entrar y los ataques cesaron».

Las pruebas que se realizaron al joven plantearon que la hiperventilación se producía al observar el perfil de la ex pareja. Al hacerlo, se desencadenaban estos ataques de asma, aunque los análisis excluyeron otros posibles factores ambientales mediante un examen físico y de los antecedentes.

ORDEN DE LAS LETRAS

Premian a José Andrés, Luis Rojas Marcos y Bárbara Probst

EFE / MADRID

El restaurador José Andrés, la escritora Bárbara Probst Solomón y el psiquiatra Luis Rojas Marcos fueron condecorados ayer con la Orden de las Artes y las Letras de España.

En el caso del cocinero, el Consejo tomó en cuenta «su incansable actividad de divulgación» de la gastronomía nacional a través de sus restaurantes y sus libros. Mientras tanto, a la periodista Bárbara Probst se le otorgó el premio por su «compromiso cívico y la voluntad de mejorar la sociedad» a través de sus textos.

Asimismo, se decidió conceder el galardón al psiquiatra Luis Rojas Marcos «por la proyección internacional de su trayectoria médica».

Ibáñez Serrador y la miniserie sobre el '23-F' comparten el Nacional de Televisión

EFE / MADRID

Un hombre que es casi sinónimo de la historia de la Televisión nacional, Chicho Ibáñez Serrador y una miniserie sobre la Historia de España *23-F*, de Silvia Quer, fueron galardonados ayer con el Premio Nacional de Televisión 2010 que otorga el Ministerio de Cultura.

Con programas como *Un, dos, tres... responde otra vez*, que estu-

vo 33 años en antena, *Historias para no dormir* o *Hablemos de sexo*, Ibáñez Serrador ha acompañado a todo un país hacia el descubrimiento progresivo de las posibilidades de la pequeña pantalla.

Nacido en Montevideo en 1935 y emigrado a España en 1947, el director y realizador mostró su «alegría» aun estando «un poco fastidiado» desde la cama.

«El hecho de que una persona que no está bien de salud se entretenga y pase el rato ya es más que suficiente. He ayudado algo a que la televisión del país pase la frontera», manifestó.

«Chicho Ibáñez Serrador ha sido un maestro. Yo me crié y aprendí de sus programas. Estoy muy contenta de compartirlo con mi maestro», indicó por su parte

Silvia Quer, directora de la miniserie *23-F: el día más difícil del rey*.

Con un reparto integrado por Lluís Homar, Emilio Gutiérrez Caba y Juan Luis Galiardo, entre otros, recreó el intento fallido del golpe de Estado llevado a cabo por el general Antonio Tejero en 1981. «Me siento muy feliz de que un proyecto que era muy delicado tenga esta repercusión».



DELEGACIÓN ESPAÑOLA

Zapatero acude a la cita con Jiménez y Chacón ■ El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, llegó a Lisboa, donde le recibió el secretario general de la OTAN, Anders Fogh Rasmussen, para asistir a la cumbre. El jefe del Ejecutivo está acompañado por las ministras de Exteriores, Trinidad Jiménez, y de Defensa, Carme Chacón.

LA FRASE

«Aquí vamos a definir la dirección que va a seguir la Alianza en los próximos 10 años»

A. F. RASMUSSEN
SECRETARIO DE LA OTAN



Barack Obama revisa la guardia de honor junto al presidente portugués, Cávaco Silva, en el Palacio de Belem en Lisboa. / NUNO VEIGA (EFE)

EN DETALLE

20 años de difíciles relaciones

La OTAN y Rusia buscan avanzar hacia una mayor cooperación tras dos décadas de desconfianza, con la ampliación de la Alianza en Europa del Este como foco de tensión.

Las relaciones entre Moscú y la OTAN, caracterizadas por los desencuentros, viven una nueva etapa de aproximación que podría culminar hoy en la cumbre de los mandatarios aliados con el presidente ruso, Dimitri Medvédev, en nuevos acuerdos.

El acercamiento entre los antiguos adversarios comenzó en diciembre de 1996, cuando el entonces secretario general de la Alianza Atlántica, el español Javier Solana, impulsó una aproximación. El 27 de mayo de 1997, las relaciones entre Rusia y la OTAN entraron en una nueva etapa al firmarse en París el llamado Acta Fundacional, que dio paso al Consejo Permanente Conjunto constituido por 19 países de la organización de defensa más Moscú y que puso fin a la Guerra Fría, pero con una finalidad inicialmente consultiva.

Este acuerdo despejó el camino para la ampliación de la Alianza hacia el Este de Europa, lo que fue siempre un punto de fricción con el Kremlin, receloso de la entrada en la Alianza de sus antiguos socios.

Los atentados del 11 de septiembre de 2001 en EEUU impulsaron el acercamiento, de forma que el 28 de mayo de 2002 la OTAN y Rusia firmaron en la localidad de Pratica di Mare, cercana a Roma, un histórico pacto por el que se creó un Consejo integrado por 20 países, con la prioridad de luchar contra el terrorismo. La nueva etapa de cooperación se materializó en abril de 2005 durante la primera reunión de la Alianza Atlántica con Rusia en Lituania.

Sin embargo, el 21 de agosto de 2008, Moscú suspendió su cooperación militar con la OTAN debido al apoyo que ésta prestó a Georgia durante la guerra ruso-georgiana por el control de Osetia del Sur.

Un año después, el 27 de junio de 2009, la Alianza y Rusia sellaron de nuevo su reconciliación en la isla griega de Corfú, por la que reactivó la cooperación militar.

La OTAN aprueba una estrategia para poder actuar en todo el mundo

La Alianza Atlántica da luz verde en Lisboa a un nuevo concepto estratégico que le permitirá defenderse en cualquier lugar donde crea que la seguridad de sus miembros está amenazada

• Los líderes revisan su política en Afganistán y se comprometen a ceder el control en 2014. España transferirá sus responsabilidades al país entre el año que viene y 2012.

AGENCIAS / LISBOA

Cambio de rumbo para un planeta cada vez más inseguro. La OTAN aprobó ayer un nuevo concepto estratégico para actuar en cualquier lugar del mundo donde considere que sus países miembros pueden estar amenazados, más allá de los límites geográficos de los mismos, según anunció su secretario general, Anders Fogh Rasmussen.

Tras la primera sesión de trabajo de los jefes de Estado y de Gobierno aliados reunidos en Lisboa, el dirigente noruego explicó que esta nueva política no significa que se abandone el papel tradicional de defensa mutua ante un ataque exterior, sino que se complementa habilitando a la organización para actuar frente a los nuevos peligros. También confirmó que la OTAN

mantendrá el principio de la disuasión nuclear mientras en el mundo siga existiendo este tipo de armamento. El texto aprobado incluye el desarrollo de un escudo antimisiles para proteger las poblaciones y el territorio europeo y la intención de invitar a Rusia a cooperar en él.

Entre los objetivos que se plantea la Alianza está ampliar la cooperación con otros países y organismos internacionales, para lo que creará un departamento civil.

Rasmussen, que calificó de «momento histórico» esta cita, recaló que los nuevos objetivos demuestran «que hemos aprendido las lecciones de Afganistán». Asimismo, reconoció que la crisis es «motivo de preocupación» por su repercusión en los presupuestos destinados a Defensa, por lo que animará a los aliados a que estrechen su cooperación y a hacer un uso «más eficaz de los recursos».

Por otra parte, y como viene siendo habitual en la política internacional, las buenas intenciones presidieron la cumbre. De hecho, el portavoz de la Alianza Atlántica, James Appathurai, ase-

guró ayer estar «completamente segura» de que va a poder cumplir su «objetivo» de concluir el traspaso de la seguridad en Afganistán a su Gobierno en 2014.

Estas palabras se produjeron después de que el jueves el portavoz del Pentágono, Geoff Morrell, señalara que la meta podría retrasarse incluso a 2015. En la misma línea se pronunció esta semana el máximo representante civil de la OTAN en la zona, Mark Sedwill,

DECLARACIÓN

►Confianza de Obama.

En una entrevista concedida con motivo de su llegada ayer a la cumbre de la OTAN en Lisboa, el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, aseguró que el Gobierno socialista de España «está trabajando en hacer los ajustes necesarios para restaurar el crecimiento» en un momento de crisis económica y añadió que «está obteniendo respeto por sus esfuerzos» en este sentido.

quien apuntó que el proceso de transición podría prolongarse hasta esa fecha debido al repunte de los ataques talibanes.

El portavoz insistió en que la organización aliada confía en poder «respetar» ese objetivo, porque todos han «invertido mucho en los últimos años» y las fuerzas de seguridad y, especialmente, la Policía afgana, han mejorado «sustancialmente» su calidad y sus capacidades para poder asumir la seguridad de su territorio. En concreto, recordó que la OTAN ha desplegado «enormes» recursos en los últimos 12 meses, con el envío de 50.000 efectivos adicionales y con un plan de transición. Además, precisó que el 85 por ciento de las tropas aliadas trabajan ya junto a miembros de las fuerzas locales.

Por su parte, España adelantó que está en disposición de transferir sus responsabilidades a las autoridades afganas en las provincias de Herat y Badghis entre 2011 y finales de 2012, lo que no significa la retirada de las tropas nacionales desplegadas en Afganistán, según manifestó la ministra de Defensa, Carme Chacón.

El club Apadefim fue recibido por la Infanta Elena con motivo del Special Olympics. PÁGINA 43



La Infanta, junto a varios componentes del equipo de Fededmy

FÚTBOL. El CD La Granja y el Unami se disputan el liderato en la Regional. PÁGINA 42

FÚTBOL SALA. El pabellón de Valverde acogerá el derbi de la Primera Nacional A. PÁGINA 42

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

Más difícil todavía

El Caja Segovia, sin Matías ni Daniel, tratará de dar la sorpresa en la, hasta ahora, inaccesible cancha del Lobelle

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La ausencia de Matías, buque insignia del Caja Segovia esta temporada, será la principal novedad que presentará el conjunto segoviano en su visita a la difícil cancha del Xacobeo Lobelle, segundo clasificado de la División de Honor de fútbol sala y equipo que aún no conoce la derrota en la competición liguera.

El jugador más destacado del equipo que entrena Jesús Velasco arrastra unos problemas de pubis que a última hora hicieron aconsejable que no se desplazara hasta Santiago de Compostela con sus compañeros. Tampoco lo hizo Daniel Laurino, que con un fuerte golpe en un pie tampoco pudo formar parte de la convocatoria. Jesús Velasco tratará de que ambos puedan jugar el próximo sábado, a las seis de la tarde, ante el Fisiomedia Manacor en el Pedro Delgado, en partido que será televisado por Marca TV.

Da la impresión de que las lesiones comienzan a afectar a un equipo que, hasta la fecha, no había sufrido percances físicos de mayor trascendencia, y la semana de entrenamientos en el Caja Segovia ha sido de lo más difícil, ya que además de las ausencias, Jesús Velasco tampoco ha podido contar con Aitor, Antoñito y Borja, que se han pasado buena parte de la semana con la selección sub 21. Aunque sobre ese particular el técnico optó por ser positivo, "ya que es posible que a las órdenes de Venancio y con la intensidad que obliga el ser convocado con la selección, los jugadores entrenen mejor allí que conmigo".

Al finalizar el partido ante el Benicarló de la última jornada, el entrenador del Caja Segovia se puso la piel de cordero de cara al encuentro que se jugará en la tarde de hoy, "ya que durante lo que llevamos de temporada hemos demostrado que somos inferiores al Lobelle". Y no cabe duda que con las ausencias antes reseñadas, el favoritismo del conjunto gallego es aún mayor.

Velasco consideró que el Caja "aún tiene que madurar" si quiere competir con los grandes. De nuevo la asignatura pendiente será la del acierto ofensivo, "que deberá ser alto si queremos tener opcio-

nes de sorprender", señaló el técnico, que quiso pasar página con respecto a pasados enfrentamientos con el cuadro gallego, "porque cada partido es una historia distinta. Nosotros tendremos que correr tanto como ellos, defender con intensidad y acertar en las ocasiones que tengamos. Es decir, tendremos que rendir a un alto nivel y que Lobelle no lo haga para conseguir algo positivo".

El equipo que entrena Tomás de Dios no no conoce la derrota en Liga regular desde que el pasado 10 de noviembre de 2009 perdiera con el FC Barcelona por el marcador de 2-6. Más de un año ha pasado desde aquella derrota, por lo que el cuadro santiagués ha adquirido un aura de imbatible en su cancha que condiciona a todos sus rivales, por más que en la presente campaña el Marfil Santa Coloma ya le diera un buen susto igualándole a cuatro goles.

Fiel a su tradición de piroppear al rival contra el que se enfrenta, Tomás de Dios señaló que "éste es el mejor Caja Segovia de los últimos ocho años. Tiene una gran plantilla y ha mejorado mucho de cara al gol con Esquerdinha y Sergio Lozano. Es un equipo de un perfil parecido al nuestro y combina a la perfección jugadores veteranos con gente joven con un enorme potencial. Sabe manejar muy bien el ritmo del partido y crear y aprovechar muy bien los espacios, por lo que cuando presionemos vamos a tener que vigilar muy bien nuestra espalda".

Precisamente en ese apartado es donde puede radicar la clave del partido. El Caja jugará ante un oponente que presiona con mucha intensidad, pero que al hacerlo en toda la cancha concede espacios que pueden ser aprovechados por jugadores rápidos como los que tiene el equipo segoviano. Pero la empresa es de una dificultad enorme.



Matías, perseguido por un jugador del Lobelle durante el encuentro jugado la pasada campaña. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

El ala argentino tiene problemas de pubis, mientras que el uruguayo sufrió una fuerte contusión en un pie que le puso en la lista de bajas

El equipo gallego no pierde en competición liguera desde hace más de un año, y esta temporada aún no conoce la derrota

EL PARTIDO

HORA
18:00 horas

PABELLÓN
Fontes do Sar

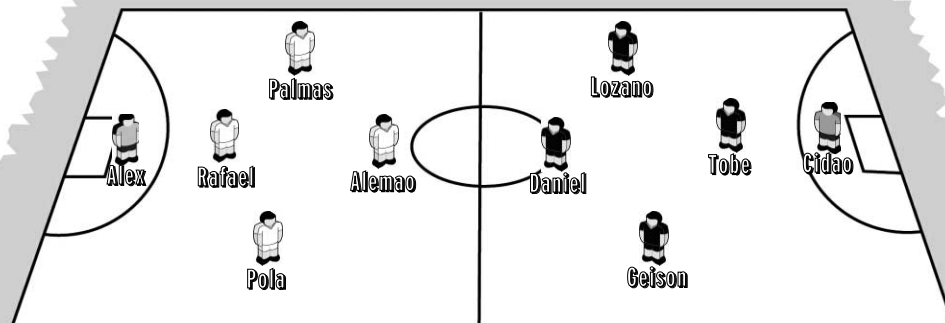
ÁRBITROS
Ponce y Redondo (Madrid)

XACOBEO LOBELLE

ENTRENADOR TOMÁS DE DIOS

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO



BANQUILLO

Vara, Aicardo, David, Luis, Raúl Campos, Charlie, Diego

BANQUILLO

Alberto, Esquerdinha, Aitor, Antoñito, Borja, Sergio

ALTAS Y BAJAS

► **Xacobeo Lobelle:** Rubi será baja por una rotura fibrilar, mientras que Charlie ya se ha recuperado de sus problemas físicos.

► **Caja Segovia:** Los problemas de pubis de Matías le han impedido viajar, y tampoco jugará Daniel Laurino, con un traumatismo en un pie.

Minuto a minuto



► Siga el resultado de este partido minuto a minuto en www.eladelantado.com

DESDE LA GRADA



ANA VÁZQUEZ

Lara Box

De pequeña, además de a mi admirada Mary Poppins, a la que nunca osé parecerme –ella jugaba en una liga de tejados más altos–, tuve como favoritos cinematográficos al niño que era un demonio y a los tres pequeños ninjas. Del primero tomé buenas notas y alguna vez llegué a superarle, aunque luego el tiempo ha demostrado que yo era más buena, más Amelie. De los segundos me lo aprendí todo, pero al llegar a la práctica, sólo conseguí el blanco-amarillo que con 7 años me concedió Mario Muñesa. Y gracias.

Escribo esto como excusa a la falta de conocimiento, ya que para mí las artes marciales son, además, bastante marcianas. Una vez Luis Videahecha me prestó un cinturón de algún color importante, pero fue todo una comparsa; un disfraz de un carnaval nevado. Mi cintura no llegó a lucir el complemento. Así que con estos antecedentes, puede que cualquier cosa que escriba suene estúpida, pero necesitaba hacerlo.

Lo necesitaba porque quiero reconocer su trabajo y ella nunca ha querido concederme una entrevista; conociéndola como la conozco desde hace más de una década (la suya, prodigiosa), tampoco he insistido mucho. Durante estos años, mi saludo ha mutado de un “¿Qué tal te va?”, a “¿Cuándo vuelves a ganar?”; y lo cierto es que aunque no tengo ni idea de todo lo que lleva acumulado, sé que si en el Bingo donde trabaja su hermano se repartiesen por línea y cartón todos sus premios, igual en 2016 Segovia era capital europea de la ludopatía. Porque ella va a lo suyo; suma y sigue.

Lo último ha sido el bronce en el Mundial de Kick-Boxing (felicidades a Beatriz Puga también), pero antes, para estar en Alicante, ya había logrado el campeonato de Castilla y León y más tarde el de España.

Koshiki, Thay o Full-Contact; a ella le da igual y a mí todo me suena a chino. Bueno, desde hace tiempo me suena, sobre todo, a Lara García; a Lara Box, que es tan heroína como Lara Croft, pero mucho más real. Mucho más digna de salir en portadas de periódico y recibir homenajes tan humildes como éste; porque aunque no se parezca a Angelina Jolie y lo de aparecer en las fotos no le vaya mucho, también hace cosas de película. “Mente, cuerpo, espíritu”; ella sí superó la teoría. Y lo que le queda

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS



El guardameta Yiyo y el delantero Juanlu, con La Granja y el Unami en dos partidos anteriores. / KAMARERO / JUAN MARTÍN



Los dos mejores equipos de la Regional se ven hoy las caras

El líder La Granja recibe al segundo, el Unami, mientras que el Cuéllar juega ante el Becerril y la Segoviana B visita al Antonio José

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La mezcla justa entre el capricho del calendario y los buenos resultados de uno y otro equipo han hecho que, en esta undécima jornada, el derbi entre el Club Deportivo La Granja y el Unami llegue en el mejor momento. Y es que, merced a sus victorias la semana pasada ante la Segoviana B y el Cuéllar, respectivamente, ambos conjuntos afrontan este partido desde el primer y el segundo puesto de la clasificación, y solo con un punto de distancia entre ellos.

Por ello, a estas alturas y viendo la trayectoria de ambos equipos, el encuentro de esta tarde a las 17:00 horas en El Hospital se prevé igualado, ya que enfrenta a dos equipos que acumulan 25 goles –ambos son los más acertados del Grupo de cara a puerta– en diez partidos, por los solo 2 en contra de los granjeños y los 8 de los de la capital.

CUÉLLAR-BECERRIL. Desde el noveno puesto de la tabla, el Cuéllar Electricidad Eufón recibe en Santa Clara, a las 16:00 horas, al Be-

cerril, un rival que se encuentra justo por debajo del conjunto de Félix Blanco y a dos puntos.

ANTONIO JOSÉ-SEGOVIANA B. La Gimnástica Segoviana B viaja a la capital burgalesa para jugar, a partir de las 16:00 horas de esta tarde, contra el Antonio José. El filial azulgrana tiene la oportunidad de reencontrarse con el triunfo, algo que no logra desde el 16 de octubre frente al Velilla. En el equipo de Miguel Manso es baja Cristian, que cumple un partido de sanción.

FÚTBOL SALA

El Unami recibe esta tarde al recién ascendido ADAE Simancas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A falta de dos jornadas para el primer parón en la disputa del Grupo IV de la División de Plata y –por capricho del calendario– a falta de un mes para que lleguen las verdaderas piedras de toque para las chicas del Unami (Leganés, Combarro, Leis...), las de Jesús Gómez reciben hoy a las 18:00 en el María Martín al Simancas.

Del rival poco se sabe entre las azules, pero a buen seguro que las vallisoletanas vendrán motivadas tras su último triunfo ante el San Juan Bosco. Por eso, una vez más, las de Jesús Gómez deberán evitar confiarse y salir a por la victoria desde el principio. Sabiendo la exigencia que les espera a la vuelta del parón, lograr un colchón de puntos ante los oponentes que se han situado en la parte inferior de la tabla que les permita posteriormente cometer algún fallo ante los presuntos ‘grandes’ del Grupo, se presume imprescindible.

El Simancas es el tercer rival de los cuatro equipos llegados al Grupo IV esta temporada al que se enfrenta el Unami en cinco jornadas y, para derrotarlo, Jesús Gómez ha decidido dejar fuera de la convocatoria a Tamara y a Martita. Además, en esta jornada les acompañará también en la grada Laura Lantero, un ala de 20 años procedente de El Escorial quien, después de llevar entrenando con el Unami desde hace más de un mes, ya ha conseguido la tramitación de su ficha y durante la semana ha heredado el ‘3’ azul que dejó María esta temporada.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

Valverde y Arlequín protagonizan el primer derbi de la temporada en la Primera A

EL ADELANTADO / SEGOVIA

A las 18:30 de esta tarde tiene lugar el primero de los dos derbis segovianos del Grupo 3 de la Primera Nacional A. En el Municipal de Valverde del Majano se ven las caras el conjunto local y El Espinar Arlequín, en un encuentro de rivalidad provincial que llega en un buen momento para los valverdianos, ya que vienen de ganar al Pilaristas a domicilio (7-9), mientras que los espinariegos cosecharon una derrota en casa ante un rival directo como el Simancas (3-5).

De esta manera, diez puestos separan a ambos conjuntos en la clasificación y, aunque el Valverde asume su condición de favorito, mantiene la cautela y esperan aprovechar el empuje de su público para dejar los tres puntos en casa. Por su parte, los arlequinados buscarán un triunfo que les ayude a abandonar la última posición de la tabla, a la que regresaron tras su última derrota.

Para el técnico valverdano Diego Gacimartín “El Espinar contra



Diego Gacimartín, rodeado por cuatro jugadores durante uno de los entrenamientos de esta semana. / EL ADELANTADO

nosotros dará un plus, porque es un derbi. Nosotros no debemos caer en el error de subestimarles todo lo contrario, les tenemos mucho respeto, pero no podemos perder en casa, queremos conseguir nuestra cuarta victoria consecutiva y además ante nuestro público que llevamos sin jugar desde

octubre, así que tenemos muchas ganas”.

En cuanto al rival, Gacimartín apunta que el Arlequín “tiene jugadores que conocen la categoría como Abel, Martín, Dani e Isra, y gente que lleva jugando juntos muchos años por lo que se conocen a la perfección”.

En el Valverde serán bajas Gus, que no ha entrenado en toda la semana por un esguince en el ligamento lateral externo de su rodilla derecha, y se prevé que esté de baja 10 días; Sanchís, que continúa recuperándose y aún se alargará como mínimo 15 días más; y Kuki, por decisión técnica.

POLIDEPORTIVO

DISCAPACITADOS



El combinado castellano y leonés de Feaps-Fecledmi, con el que participó el Apadefim, junto con la infanta Elena. / EL ADELANTADO

El Apadefim recibió los honores de la Infanta Elena

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los seleccionados para el combinado de Feaps-Fecledmi, que participó en el primer Encuentro de Pruebas Motrices de Special Olympics fueron recibidos por la infanta Elena en Madrid. Entre ellos brillaron los miembros del Apadefim segoviano. Así, José Javier García, Raúl Niño y Mercedes González acompañaron a su entrenador José Luis Arnanz, en la cita en la capital de España.

La Infanta Elena fue la protagonista de un Campeonato en el que los castellanos y leoneses lle-

varon la voz cantante. Fueron la expedición más numerosa en un evento que recibió el respaldo de la Familia Real para intentar perpetuarla en el calendario del deporte adaptado. Fecledmi (Federación Polideportiva de Discapacitados de Castilla y León) respondió a la cita con un grupo que respondió con creces a las expectativas.

Junto a a los segovianos participaron los palentinos del San Cebrián, los vallisoletanos del Asprona, los burgaleses del Puente-saúco y los zamoranos del Aspro-

sub. Todos ellos rindieron a un gran nivel en un Trofeo que se dividió en diez pruebas deportivas.

A lo largo del pasado fin de semana, los castellanos y leoneses se desenvolvieron con soltura en actividades que buscaban mejorar distintos apartados físicos, como el equilibrio o la coordinación. Así, las recepciones con balones o de discos de hockey con el 'stick' fueron pruebas muy demandadas por los participantes de las distintas comunidades autónomas que se dieron cita en Madrid.

BREVES

BALONCESTO

El ex-director técnico de Cantera del Real Madrid dará una charla mañana

■ Continuando con el programa de formación de entrenadores que se está llevando a cabo desde la Delegación Provincial de Baloncesto, este domingo tendrá lugar la primera charla teórica que será impartida por Javier Alonso, antiguo director técnico de Cantera del Real Madrid hasta hace un par de temporadas. En ella se tratarán aspectos cómo los fundamentos que se han de trabajar por categorías, el trato que hay que dar a la cantera, las exigencias a los entrenadores de cantera, etc., todo ello acompañado con las experiencias vividas por Javier Alonso, rodeadas de grandes nombres de jugadores formados en la cantera blanca. La charla dará comienzo a las 18 horas en las aulas anexas al Pedro Delgado y es una actividad que está destinada a entrenadores de baloncesto, directivos de clubes y a todas aquellas personas interesadas por el entorno de cantera.

RALLY

Juan García y Pablo de Sousa participan hoy en la tercera Subida a El Vellón

■ El piloto Juan García 'Juangar', a bordo de un Peugeot 205 Rally del grupo RA; y Pablo de Sousa, que probará su Alfa Giulia 1.6, toman parte hoy de la tercera edición de la subida a El Vellón (a 50 kilómetros de la capital de España), que cuenta con una inscripción de 38 pilotos y cierra la temporada del certámen madrileño. Esta cita, sobre un trazado muy rápido y sin excesiva dificultad, se celebra una semana antes del rally RACE, por lo que servirá de test para poner a punto los diferentes vehículos.

POLIDEPORTIVO

Deporte divertido, en el pabellón Multiusos de Fuentepelayo

■ Mañana domingo el Pabellón Multiusos de Fuentepelayo acogerá una jornada de Deporte Divertido organizada por la Diputación Provincial. En esta competición participarán municipios de toda la provincia, con sus Escuelas Deportivas, en las categorías de prebenjamines, benjamines y alevines. Los pequeños realizarán varias pruebas competitivas (lanzamientos, saltos, tiros a canasta, tiros a puerta, carreras de habilidad) en las que se adaptará el deporte a sus capacidades.

21 de noviembre de 2010 a las 16:30

En el Estadio Municipal de La Albuera

Gimnástica Segoviana C.F. VS C. D. Los Gatos de Íscar



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**
www.gimnasticasegoviana.com

Gimnástica Segoviana. Contigo, formamos un equipo de primera.



GUÍA DEL FIN DE SEMANA				
FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera División	G. Segoviana - Gatos Íscar	La Albuera	16:30	D
Reg. Aficionados	Antonio José - G.Segoviana B	Burgos	16:00	S
	CD La Granja - Unami	El Hospital	17:00	S
	Cuéllar Eufón - Becerril	Santa Clara	16:00	S
Nacional Juvenil	Cultural - CD Quintanar	León	16:00	S
	G.Segoviana - Betis	M.Chocolate	17:45	S
Regional Juvenil	Casco Viejo - CD Quintanar B	Burgos	15:45	S
	Unami - Colegios Diocesanos	M.Chocolate	15:45	S
Regional Cadete	CD Quintanar - Fútbol Peña	Nuevo hierba	12:00	D
1ª Provincial	C.D. Cantalejo - G. Ayllonesa	El Hoyal	16:00	S
	Sepúlveda - C.D. Prádena	Santa Cruz	16:00	S
	Arcángel SR - Monteresma	Los Pinos	16:00	S
	Cantimpalos - La Granja "B"	La Vega	16:00	D
	Carbonero - Turégano C.F.	Las Piscinas	16:00	D
	Sporting Riazano - C.D. Coca	Las Delicias	16:00	D
	Bernardos - El Espinar SR	Los Cardos	16:00	S
	Unami C.P. "B" - Sp. Nava	Nuevo hierba	19:00	S
	Hontanares -C.D. Villacastín	El Tejón	16:00	D
	Vallelado - Racing Villacastín	La Vega	16:00	D
	C.D. Trakia - C.D. Valseca	Mun. Nava	16:00	D
	C.D. Mozoncillo - C.D. Pinillos	Arevalillo	16:00	D
	San Cristóbal - Muñopedro	La Mina	17:00	D
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Xac. Lobelle - Caja Segovia	Santiago	18:00	S
Plata Femenina	Unami - Simancas	María Martín	18:00	S
1ª Nacional A	FS Valverde - Esp. Arlequín	Valverde	18:30	S
1ª Nacional B	T. Zarzuela - Cuéllar M.Rico	Fuenteelayo	18:30	S
	Medinense - DI Segovia 2016	Valladolid	17:00	S
Nacional Juvenil	La Escuela - Cistierna	P.Delgado	17:00	S
Reg. Femenina	Auto. El Pinar - Real Ávila	Santa Clara	18:00	S
	El Vatse - San Cristóbal	León	17:00	S
	Samura - Unami B	Zamora	20:30	S
1ª Provincial	Pinturas Dani - E. Arlequín B	Claret	18:00	S
	C. González - RC A. Castilla	S. Cristóbal	16:00	S
	FS Cuéllar B - Marugán	Santa Clara	16:00	S
	Caucense - Fuenteelayo	Coca	17:00	S
2ª Provincial	Alfredo Pel. - FS Valverde B	San Luis	19:00	S
	Bar Envero - Navas de Oro	Claret	16:30	S
	El Terminillo - P. Pascual	S. Cristóbal	18:30	S
	FS Ortigosa - Sporting Nava	Otero	16:00	S
	Puntales Otero - Vicente Leal	Otero	18:00	S
	CD Chañe - Met. Herrero	Carbonero	19:30	S
	FS Santiuste - Bar M.Cristina	Santiuste	19:00	S
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Primera Estatal	BM Colindres - Nava Caja	Santander	19:00	S
2ª Masculina	Nava V. Herol - BM Ávila	Nava	18:30	S
VOLEIBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Masculina	Segovoley - Univ. Valladolid	E.Serichol	17:00	S
2ª Femenina	UVa juvenil - Unami	Valladolid	10:30	D
BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Masculina	Burgos 2002 - CD Base	Burgos	20:30	S
Junior masculino	CD Base - Maristas Burgos	E.Teodosio	20:15	S
Cadete masculino	CD Base - Maristas Burgos	E.Teodosio	18:15	S
Infantil masculino	CD Base - Maristas Burgos	E.Teodosio	16:15	S
Liga provincial	C.B.S. - Cuellar Eufon	A.Fernández	17:30	S
	Cerveceria Dicano - Toinca	A.Fernández	19:00	S
	C.D. Base "B" - Basket 34	E.Serichol	10:30	D
	Segobasket R.G.V. - Colunga	E.Serichol	12:00	D
	C.B. Cantimpalos - Dibaq	Cantimpalos	17:00	D
RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Cadete Regional	A. Tabanera - Salamanca	Pistas	13:30	S
TENIS DE MESA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Femenina	ATM Caja - ADTM Leganés	Sta Eulalia	17:00	S
2ª Masculina	ATM Caja - CTM Veva	Sta Eulalia	17:00	S
ATLETISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Inf-primaria-ESO	Trofeo Cas Cajasegovia	P.Delgado	11:00	D

BALONMANO

PRIMERA ESTATAL



Carlos Villagrán intenta el lanzamiento a portería en un partido anterior. / AMADOR MARUGÁN

El Nava Caja quiere ampliar su ventaja en el liderato ganando en Cantabria al Colindres

La jornada puede ser propicia para el equipo navero si logra ganar

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El fin de semana se presenta con un nuevo desplazamiento para el Nava Caja Segovia. En esta ocasión el conjunto segoviano se medirá al BM Colindres, equipo situado en la octava posición y pese a que en las “quinielas” se juega mayoritariamente a la victoria visitante, Álvaro Senovilla y los jugadores naveros saben que es, como todas las del grupo, una cancha que mete mucha presión y con un equipo que ante su público se crece para hacerla un fortín. Allí ha perdido el

Aranga Soria, único equipo que ha podido con los naveros, pero también el Beti Onak y el Bigara Pulpo.
La plantilla navera, muy animada tras la victoria en Zumaia, quiere mantener este buen tono competitivo para salir airoso del calendario tan complicado que resta hasta Navidad. Lo más bonito de esta competición es que, además de jugar, el Nava debe tener puesta la mirada en otras canchas, como la de Zarautz, ya que el segundo clasificado recibe al Beti Onak, o a la de Trapagarán, don-

de llega la visita de Bigara Pulpo. La competición está muy abierta.
Por su parte, el Nava Viveros Herol de Segunda División recibe al colista BM Avila en Nava, con la esperanza de conseguir el primer triunfo en esta liga en la que, pese a jugar bien, los resultados no están acompañando.
Además, la empresa Viveros Herol, patrocinadora del BM Nava será el principal sponsor de las selecciones castellano leonesas en el campeonato de España que se celebrará en el mes de enero.



Recibimiento a la nueva junta de la Delegación de Fútbol. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, mantuvo un encuentro con la nueva Junta Directiva de la Delegación Provincial de Fútbol de Segovia, encabezada por su Presidente, José Soriano, en un encuentro que transcurrió en un clima cordial. Soriano tuvo ocasión de presentar a los nuevos miembros que componen la Junta Directiva y se habló de la situación del fútbol en la capital, valorando la Delegación Provincial los esfuerzos realizados en los últimos años por el alcalde para dotar a la ciudad de infraestructuras deportivas en general y campos de fútbol en particular. / FOTO: EL ADELANTADO

Duelo de altos vuelos

El Real Madrid recibe al Athletic de Bilbao con Llorente al frente y a 10 días del clásico

E. PRESS / MADRID

El Real Madrid confía en encontrar la calma en su casa, cuando reciba el calor de su público en el Santiago Bernabéu en el choque ante el Athletic de Bilbao, después de una semana convulsa y en vísperas de otra que se augura mucho más apasionante.

Ante un adversario que se está mostrando excesivamente blando lejos de su feudo, ya que no suma puntos lejos de San Mamés desde que empatara (1-1) en la tercera jornada en Gijón, el conjunto blanco espera mantener su hegemonía en su campo, donde ha logrado un pleno de triunfos, con 18 goles a favor y solo dos en contra.

Los 'merengues' son líderes invictos, el bloque más anotador, el menos goleado y tienen en el bolsillo la clasificación para los octavos de la Champions, pero las noticias diarias están marcadas por los movimientos y palabras de José Mourinho, que volverá a ser el protagonista y eso que no estará en el banquillo.

El cruce de declaraciones con su homólogo Manolo Preciado, la defensa de ambos clubes de sus respectivos entrenadores, avivada por los apoyos recibidos por parte de sus colegas, y la decisión de Antiviolencia de pedir sanciones, ha traído de nuevo el tema a las primeras páginas y enciende el ambiente a 10 días del clásico.

Por ello, y entre el mar de polémica, la plantilla espera que el clima favorable del Bernabéu le ayude a cargar pilas para lo que le espera la próxima semana en un encuentro que será especial para el técnico interino Aitor Karanka.

El vasco, que ya dirigió al equipo en El Molinón, se estrenará en el banquillo del coliseo de Chamartín, y lo hará en un compromiso entre los dos equipos de sus amores. Formado en el Athletic, jugó en el Real Madrid cinco temporadas, por lo que podría tener el corazón dividido.

Y es que, a principios de temporada, desveló su deseo de que el conjunto bilbaíno ganara al Madrid en la Copa del Rey de juveniles. Hoy, la situación es muy diferente, en un partido en el que, salvo contratiempo de última hora por posibles lesiones, jugará el habitual equipo de gala.

A PESCAR EN RÍO REVUELTO. Mientras, el Athletic visita la capital con la intención de romper de un solo golpe dos rachas negativas. Por un lado, la que acumula en el Bernabéu, donde lleva cinco campañas sin puntuar y donde solo ha ganado en 13 de sus 79 comparecencias. Por otro, la que arrastra a domicilio esta campaña, ya que no vence lejos de San Mamés desde la primera jornada, en el Rico Pérez de Alicante (0-1).

Además, espera que las críticas de su presidente, Fernando García Macua, a los últimos arbitrajes recibidos no les pasen factura, y confía en que la actuación de Undiano Mallenco sea impecable.

De aquellos lodos (arbitrales) vienen estos polvos, y el Athletic



Higuaín y Cristiano Ronaldo formarán la punta de ataque del conjunto local. / EFE



Fernando Llorente.

sufrirá en el Bernabéu tres bajas por sanción, Koikili y Castillo, ambos expulsados ante el Almería, y Gurpegi, por acumulación de tarjetas. La ausencia de éste último propiciará el retorno al once de Orbaiz. Además, Caparrós podría



recuperar al central Amorebieta, tras mes y medio lesionado. En el ataque, Muniaín o Susaeta acompañarán a la pieza codiciada por el Madrid, Fernando Llorente.

Con estos mimbres, el equipo intentará plantear un partido va-

liente, pero no arriesgado. Manteniendo la fortaleza en la zaga, pero sin agazaparse atrás y buscando el gol. En definitiva, un duelo casi perfecto para hincarle el diente a un rival que con Mourinho ha encontrado el equilibrio.

Villarreal y Valencia se miden en un derbi vibrante

EFE / VILLARREAL

Villarreal y Valencia, tercer y cuarto clasificados de la Liga, quieren consolidarse como alternativa a los dos de cabeza (Real Madrid y Barcelona) con una victoria que les dé tres puntos importantes para mantenerse en posiciones de Champions.

Se trata de un partido considerado de seis puntos, al que el 'submarino amarillo' llega como tercero con 23 y el Valencia como cuarto clasificado, con 20, aunque empatado con el Sevilla.

El Villarreal afronta al duelo muy confiado en sus posibilidades como consecuencia de su fuerza como local, donde solo acumula una derrota en los 12 encuentros que ha disputado desde la llegada al banquillo de Juan Carlos Garrido, que podrá contar con todos sus hombres.

Enfrente, el bloque rival tiene más urgencias, no solo porque se encuentra por detrás en la tabla, sino porque su rendimiento deportivo en las últimas semanas ha estado, en la Liga, por debajo del que ha mostrado su vecino.

Además, entre sus jugadores con problemas físicos se encuentran algunos hombres importantes del equipo como el portero César Sánchez y sus compañeros Mathieu, Mata y Topal, a los que se une la ausencia segura del sancionado Albelda y las de Jordi Alba y Manuel Fernandes, también por lesión.

Una de las dudas que genera el encuentro es la de quien jugará como medio centro defensivo, con toda probabilidad Maduro, y otra si Unai Emery se animará a mantener en ataque a la pareja Soldado-Aduriz o situará al joven Isco como media punta y dejará a uno de los dos en el banquillo.

GOLPE DE EFECTO. El equipo truncó su racha de cuatro partidos sin ganar en la última jornada, en la que superó al Getafe, aunque sin brillantez y, además, necesita dar un golpe de efecto ante un contrincante de gran potencial.

Con este panorama, para el conjunto 'ché' sería vital no perder, sobre todo para que su rival no se distancie, aunque el Valencia es poco dado a empatar a domicilio, algo que no lo ha logrado desde su visita a Gijón en febrero.

ALINEACIONES PROBABLES

Villarreal: Diego López, Ángel, Mussachio, Marchena, Capdevila, Cazorla, Borja Valero, Bruno, Cani, Nilmar y Rossi.

Valencia: Moyá, Miguel, David Navarro, R. Costa, Bruno, Maduro, T. Costa o Banega, Joaquín, Vicente o Pablo, Soldado y Aduriz.

Árbitro, estadio y hora: Estrada Fernández (C. catalán). El Madrigal. 18,00 horas.

PRIMERA DIVISIÓN

Preciado da por zanjada la polémica con Mourinho

E. PRESS / GIJÓN

El entrenador del Sporting de Gijón, Manuel Preciado, reiteró ayer que para él la polémica con José Mourinho estaba «zanjada» desde el momento en el que se «autodisculpó», tras el partido que enfrentó a ambos equipos el pasado domingo, por si había hecho «algo fuera de lugar».

Más calmado que hace siete días, recalcó que para él todo lo sucedido «ya ha pasado», aunque el tema haya vuelto a cobrar relevancia por la petición del Comité contra la Violencia de instar a la Federación a que «tome medidas».

«Por mi parte, no tengo que hacer ningún apunte nuevo. Antiviolencia sabrá lo que hace, yo pensé que el caso estaba ya olvidado, pero si quieren seguir con ello, que sigan», precisó.

Cansado de darle «2.500 vueltas al asunto», agradeció a los que se han puesto de su lado, pero dejó claro que no es algo que le preocupase. «Cuando digo algo, no lo hago pensando en el qué dirán, sino lo que me sale del alma, a veces me equivoco, pero a veces acierto», destaca.

Finalmente, al ser cuestionado sobre el perdón que el director general del Real Madrid, Jorge Valdano, le solicitó, Preciado dijo «paso palabra», y acto seguido dio por terminada la rueda de prensa.

SELECCIÓN ESPAÑOLA

La Reina Doña Sofía entrega otro galardón a la 'roja'

EFE / NUEVA YORK

La Reina Doña Sofía entregó la madrugada del jueves la medalla de oro del Instituto Reina Sofía de Nueva York al seleccionador español, Vicente del Bosque, en la gala anual organizada por la institución.

El técnico viajó a la 'gran manzana' para representar a la selección, homenajeada por su triunfo en el pasado Mundial de Sudáfrica y cuyos jugadores no pudieron asistir a la ceremonia.

«El equipo español emocionó a millones de mis compatriotas en particular, y a muchos millones de amantes del fútbol exquisito y de calidad en todo el mundo», señaló Su Majestad.

«Con un patrón de juego armonioso, solidario y en muchas ocasiones de fantasía, puso de manifiesto el afán de superación y el espíritu de equipo que animaba a jugadores, entrenador, directivos y afición nacional».



Piqué podría descansar frente al Almería para no peligrar su concurso en el clásico del 29 de noviembre. / EFE

El Barça acecha el liderato

El bloque catalán se enfrenta al Almería con la duda de Piqué, a una tarjeta de la suspensión

EFE / ALMERÍA

El Almería, con su entrenador, Juanma Lillo, muy cuestionado por la trayectoria deportiva del equipo, que está en puestos de descenso, buscará un triunfo para cambiar el rumbo, pero el Barcelona, en pugna con el Real Madrid, necesita los puntos para intentar auparse al liderato de la Liga.

El técnico tiene a los 18 jugadores justos para afrontar el choque, en el que, visto la entidad del rival, la afición podría darse por satisfecha si se da una buena imagen, independientemente del resultado.

Con Pellerano y Nieto lesionados de larga duración, Rigo y Crusat han caído esta semana y no podrán jugar frente a un adversario que es el único equipo de los que militan en Primera que nunca ha perdido con el Almería, conjunto que en esta campaña aún no ha ganado como local.

Es probable que los hombres de Lillo comparezcan con tres centrales, tal y como sucedió el pasado año, en el que los rojiblancos amarraron un empate 2-2.

Ahora, estarían Carlos García, Acasiete y Silva tratando de mantener el gran trabajo defensivo de un bloque que figura como el tercero menos goleado del campeonato, solo por detrás de Real Madrid y Barcelona.

Sacar rentabilidad a esa situación es el reto almeriense para luego tratar de explotar la velocidad de Piatti y Ulloa, que ocuparán las posiciones más adelantadas.

AUSENCIAS. El Barça llega sin Gabi Milito, que aún debe estar unas semanas de baja para recuperarse

LAS DECLARACIONES

►PEP GUARDIOLA

«Todos los años es igual, parece que con el clásico se acaba el mundo»

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, rechazó ayer polemizar a cuenta del clásico con José Mourinho, para evitar así cualquier tipo de malentendido y poder centrarse en el próximo partido en Almería. «Hay cosas que no puedo controlar. No diré nada de lo que se habla, somos responsables de lo que decimos. Aún quedan dos choques vitales», espetó. El azulgrana esquivó todas las preguntas sobre la sanción al entrenador blanco, sobre la actitud de Cristiano Ronaldo e incluso evitó pronunciarse sobre los clásicos que disputó en su época de jugador. Eso sí, sobre Iturralde González, árbitro del choque, tiró de ironía cuando le comentaron que era más favorable al Barça en cuanto a tarjetas mostradas. «Me parece bien si lo han escogido. Pues nada, ya está, que suerte tenemos», contestó. «No me preguntéis, de verdad, cada clásico parece el último, que el mundo se va a acabar, es así, pues ya está», manifestó. Y es que el entrenador quiere aislarse de todo aquello que no sea el próximo compromiso, primero contra los andaluces en Liga y después frente al Panathinaikos en Champions. «No pasa nada, está todo sensible y a flor de piel, pero la única realidad es que tenemos un partido muy importante y debemos ganar».

de su problema muscular, y Eric Abidal, con molestias físicas, además de Jeffren Suárez.

La principal decisión que deberá tomar Pep Guardiola es si cuenta en el equipo titular con Gerard Piqué, ausente en el choque ante el Villarreal, y que está a una tarjeta de la suspensión.

El central ha visto seis amarillas. Si recibiera una más, sería sancionado y se perdería uno de los partidos del año: el enfrentamiento ante el Real Madrid del próximo 29 de noviembre.

Será un choque entre dos técnicos amigos: Guardiola y Lillo. El catalán, antes de ser entrenador, siempre tuvo como referencia a su hoy rival, quien lo entrenó en México en 2006, y pudo convertirse en entrenador azulgrana en 2003, siempre que las elecciones a la Presidencia las hubiera ganado Lluís Bassat y no Joan Laporta, como así ocurrió.

En los tres últimos encuentros, el Almería ha sido un duro rival para el Barcelona en el estadio de los Juegos Mediterráneos, donde los 'culés' han arrancado dos empates (2007-08 y 2009-2010) y una victoria (2008-09).

En el recuerdo de todos está el 2-2 de la temporada pasada, en un partido en el que fue expulsado Guardiola después de un rifrafe dialéctico con el colegiado Clos Gómez y de una controvertida redacción del acta que indignó al técnico de Santpedor.

Si el Barcelona es capaz de ganar hoy en Almería, el vigente campeón de Liga batirá los registros conseguidos en la temporada en la que conquistó el triplete.



FÓRMULA UNO

«Nunca me di por vencido»

Sebastian Vettel afirma que se siente orgulloso de ganar el Mundial ante rivales como Alonso



Sebastian Vettel regresó al circuito de Abu Dabi para probar el Red Bull con los neumáticos Pirelli. / ALI HAIDER (EFE)

EFE / ABU DABI

El campeón mundial de Fórmula Uno, Sebastian Vettel, aseguró ayer que nunca se «dio por vencido», y tras conseguir el título, habló de sus rivales, de su relación con su compatriota Michael Schumacher, y de una posibilidad, que «aún es muy lejana», correr para Ferrari o Mercedes.

«Es difícil encontrar las palabras adecuadas y agradecer a toda la gente que siempre me han apoyado, especialmente en momentos difíciles. Mis pensamientos están incluso con mis rivales que perdieron el mundial, Alonso, Hamilton y mi compañero Webber. Me siento orgulloso de haber luchado con pilotos de este calibre».

El joven, de tan solo 23 años, apuntó que el secreto de su éxito

proviene de «nunca darse por vencido», y de ir hacia adelante «cuanto tienes una oportunidad», y dejó claro que tras el Gran Premio de Bélgica, cuando se salió de la carrera por un choque con Jenson Button, mucha gente lo veía sin posibilidades, pero eso «fue una llamada de atención».

Además, precisó que la Fórmula Uno «no son solo coches rápidos corriendo en circuitos», sino hay un gran trabajo por detrás, con más de 500 personas en busca de un objetivo común.

El germano reconoció haber cometido numerosos errores, pero afirmó que «cada momento se vive al límite» y es complicado no equivocarse», al tiempo que confesó que acepta las críticas aunque muchas le parecen «injustas».

Felipe Massa consigue el mejor crono

Felipe Massa (Ferrari) logró el mejor tiempo en el primer día de pruebas de neumáticos Pirelli en el circuito de Abu Dabi, por lo que el brasileño mostró su optimismo para solucionar un problema que le permitirá estar la próxima temporada «en la pelea» por el título. El compañero de Fernando Alonso en Ferrari marcó el mejor tiempo con 1:40.170 y desplazó a Sebastian Vettel (Red Bull) al segundo lugar. El español Jaime Alguersuari (Toro Rosso) fue noveno, con un registro de 1:42.019.

Vettel también habló de su relación con su ídolo Michael Schumacher, y matizó que su compatriota es una leyenda. «Alcanzar sus récords es imposible», y reveló que el 'Kaiser' le aludió a los momentos especiales que se pueden experimentar conduciendo un Ferrari o un Mercedes», que podrían ser parte de su futuro.

«Ambas marcas son pasado, presente y casi con seguridad el futuro del 'gran circo'. Cada piloto sueña con correr allí. Sin embargo, si algún día lo hago, eso depende de muchos factores, porque todo tiene que encajar. Pero la posibilidad aún de eso es muy, muy lejana. Mi objetivo es defender el título con Red Bull y tenemos las personas adecuadas en el lugar correcto para lograrlo», sentenció.

MOTOCICLISMO

Lorenzo cree que será difícil repetir el título el próximo año

E. PRESS / MADRID

El español Jorge Lorenzo, flamante campeón mundial de Moto GP, reconoció ayer que «será difícil en términos de concentración y enfoque» repetir su éxito en la máxima categoría, pero avanzó que competirá «al mismo nivel» para intentarlo.

«Será complicado en términos de concentración y enfoque, pero creo que mi mente estará al mismo nivel, o al menos lo voy a intentar. Conseguir la misma cantidad de puntos será muy duro, pero nunca se sabe», señaló.

El mallorquín repasó su exitosa campaña y reveló que no sintió «nada» cuando se cruzó la línea de meta en Sepang para convertirse en campeón, porque ya había el momento imaginado muchas veces. «Después de unas horas empecé a disfrutar».

Lorenzo señaló el mes de junio como el momento clave de su éxito, ya que ganó tres carreras consecutivas que le reportaron una importante ventaja y la sensación de que «en ese momento parecía imbatible».

«Pero solo era cuestión de tiempo antes de que mis rivales reaccionaran», recordó el balear, a quien no le fue fácil no cometer errores. «Al final solo intenté terminar en el podio, incluso en cuarto lugar, y eso es lo que hice».

MOTOR

Nani Roma renuncia a disputar el Rally Dakar

EFE / MADRID

El español Joan, 'Nani', Roma no tomará la salida en la próxima edición del Rally París-Dakar, en el que obtuvo la victoria en 2004, por la falta de garantías que le ofrece su equipo, el Stradale.

El catalán, que estará en la prueba, pero no como piloto, declaró que el coche «es muy competitivo, pero el equipo no me da la seguridad de luchar por la victoria».

«No se han cumplido los acuerdos y en estos momentos no tenemos seguridad de poder luchar con las armas suficientes para conseguir un gran resultado. En estas condiciones, y sintiéndolo mucho porque hemos trabajado intensamente para preparar el que es mi gran objetivo de cada temporada, es mejor no tomar la salida».

Nani se convierte así en la primera gran baja de Dakar, que dará comienzo el 1 de enero en Buenos Aires.

TENIS

COPA MASTERS DE LONDRES

Nadal: «No quiero la revancha, sino mejorar»

EFE / LONDRES

El número uno del tenis mundial, el español Rafa Nadal, confía en alcanzar a partir de mañana su mejor nivel en la Copa Masters que se disputa en Londres y borrar así los malos recuerdos que le trae la edición del año pasado, pero lo hará sin buscar «la revancha».

«No soy una persona de revancha, para nada. El año pasado fue mal, pues intentaremos que este año vaya mejor», indicó el deportista mallorquín.

El zurdo de Manacor regresará al torneo que clausura la temporada y en el que en 2009 fue eliminado antes de semifinales por el ruso Nikolay Davydenko.

Además, explicó que para la Copa Masters ha estado entrenando todo en general. «También lo he hecho para preparar diciembre y el año que viene. Quiero tener opciones de llegar bien a principio de temporada», confesó.

Durante su encuentro con los medios, opinó también sobre la

posibilidad de modificar el actual calendario. «Para mí, la opción no es acortarlo, sino alargarlo, pero con un formato distinto».

Para Rafa Nadal, la modificación más apropiada sería que con el Abierto de Estados Unidos y la Copa Masters se terminaran «los torneos obligatorios» (aquellos que puntúan en el ranking mundial de la ATP). «Que no se obligue a los jugadores a competir más, pero que también se les dé la opción de seguir».



Rafa Nadal.



CONSUMO

Facua pide que se investiguen los precios de las gasolinas ■ La organización de consumidores Facua pidió ayer a la Comisión Nacional de la Competencia (CNC) que investigue los precios de las gasolinas, ya que en España están hasta un 7% por encima de la media de la Unión Europea. Los carburantes alcanzan en el país máximos históricos desde 2008.

LA CIFRA

0,43%

Es el leve repunte que experimentó el parqué madrileño en los últimos cinco días, lo que permitió al Ibex dejar atrás dos semanas consecutivas de descensos, aunque en lo que va de mes acumula una fuerte caída del 5%.

El Gobierno no aprobará por decreto la reforma de las pensiones

El ministro Valeriano Gómez adelanta que un cambio así deberá hacerse por consenso

• El titular de Trabajo apuesta por equilibrar los fondos destinados para la formación que reciben los desempleados y los ocupados, y destinar 1.050 millones para cada colectivo.

AGENCIAS / MADRID

El titular de Trabajo, Valeriano Gómez, descartó ayer que la reforma del sistema de pensiones español se vaya a hacer por decreto, en el caso de que no se alcance un acuerdo sobre este asunto antes de abril de 2011.

Así lo manifestó en una entrevista en una cadena nacional de radio, en la que sostuvo que una reforma de la importancia que tiene el renovar el sistema de pensiones debe hacerse por consenso.

El ministro enfatizó que el Gobierno no descartará «nunca» la posibilidad de un acuerdo y señaló que diciembre va a ser un mes con mucha actividad, ya que hay que culminar en sede parlamentaria los trabajos del Pacto de Toledo y después iniciar un proceso de diálogo con los interlocutores sociales.

El Ejecutivo, según Gómez, «una vez culminados los trabajos», enviará al Parlamento un proyecto de Ley, pero «no un Decreto Ley».

Sobre la posibilidad de endurecer las normas para quienes no buscan activamente o rechazan un empleo, dijo que ya hay nor-

mativas que penalizan esas situaciones y que el problema más acuciante es que hay poca oferta de trabajo, y en solucionar eso es donde hay que incidir y «no en castigar al desempleado».

En cuanto a la recuperación de puestos de trabajo, señaló que de forma más estable y continuada se producirá a partir de 2012 cuando la economía estará muy cerca de «ese 2%» en el que se ha creado empleo tradicionalmente en España. Preciso que ya desde el segundo semestre de 2011 se creará de forma estable, «aunque poco», en torno a los 40.000 ó 50.000 puestos.

MITAD Y MITAD. Por otra parte, Valeriano Gómez apostó por equilibrar los fondos destinados para formación que reciben actualmente los desempleados y los ocupados, y que actualmente se reparten entre un 40% y un 60% del total, respectivamente, de forma que perciban «al menos, mitad y mitad». Ello supone destinar 1.050 millones de euros para cada colectivo.

Gómez señaló que la actual coyuntura del empleo requiere más formación y apuntó que «las comunidades autónomas que cuenten con más desocupados recibirán más fondos» para políticas activas, que en total ascienden a 7.500 millones de euros, aunque precisó que ello no supondrá una diferencia «sustancial» respecto al actual reparto.



Valeriano Gómez, ministro de Trabajo. / EFE

Los 426 euros se cobrarán hasta febrero

La vicepresidenta segunda del Gobierno y ministra de Economía y Hacienda, Elena Salgado, aseguró ayer que la ayuda de 426 euros para desempleados sin ingresos se mantendrá hasta el mes de febrero y que después se analizarán las disponibilidades presupuestarias y la utilidad de la medida, ya que la consolidación fiscal es la prioridad en estos momentos.

Salgado desechó la posibilidad de tomar nuevas medidas para reducir el déficit y rechazó la idea de disminuir la partida que se dedica al desempleo, tras destacar la necesidad de utilizar mejor los fondos disponibles, como los más de 7.000 millones que se dedican a las políticas activas.

De la misma forma, descartó nuevos cambios fiscales y aseguró que el Ejecutivo ya ha llevado a cabo las subidas de impuestos que tenía que hacer, como la del IVA, que está produciendo buenos resultados, y los «pequeños ajustes» que se han hecho a las rentas más altas.

En este sentido, recordó que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, anunció el jueves en el Congreso un tratamiento fiscal favorable para las empresas que inviertan en España, con la generalización, hasta 2015, de la libertad de amortización, y la exoneración de tributación de las ampliaciones de capital en el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados a todas las sociedades.

► EUROZONA

El BCE propone más medidas para proteger a España del riesgo de contagios

AGENCIAS / MADRID

El miembro del consejo de gobierno del Banco Central Europeo (BCE) José Manuel González Páramo abogó ayer por la adopción de más medidas de política económica para proteger a España de riesgos de contagio de problemas como los que atraviesan otros países de la zona euro como Irlanda y Portugal. Un apoyo que agradeció el Gobierno español aunque aseguró que, de momento, «los mercados internacionales aún creen en nuestro país». La ministra de Economía, Elena Salgado, aseguró que el rescate a Irlanda no costará dinero a los españoles, porque será a través de un modelo de avales. Páramo explicó que la diferencia entre los países vulnerables al contagio y aquellos que parecen inmunes (entre los que citó a Alemania, Austria y Finlandia) radica en «la coherencia de su política económica».

IRLANDA. Por otro lado, el plan de apoyo financiero para ayudar a Dublín a hacer frente a la situación de sus bancos se dará a conocer la próxima semana, según aseguraron fuentes de la UE, aunque los expertos alertan de que el rescate de Irlanda podría no ser suficiente para prevenir el contagio a otros países.

Al mismo tiempo, el ministro de Comunidad irlandés, Pat Carey, afirmó que su Gobierno publicará a principios de la próxima semana los detalles del plan de ajuste fiscal con el que pretende ahorrar en los próximos cuatro años alrededor de 15.000 millones de euros.

Funcas mejora las previsiones del PIB para 2010 y 2011, pero mantiene las del déficit

EUROPA PRESS / MADRID

La Fundación de Cajas de las Cajas de Ahorros (Funcas) mejoró ayer al alza sus previsiones de PIB en dos y cuatro décimas para este año y el próximo, respectivamente, de modo que espera que la economía retroceda un 0,2% en 2010, para después retomar un crecimiento positivo del 0,8% en 2011.

Estas cifras son una décima más

optimistas que las manejadas por el Gobierno para este año, que prevé una caída del 0,3%, pero cinco décimas inferiores al 1,3% de crecimiento que estima el equipo económico de Salgado para el próximo ejercicio. Eso sí, advierte de que existen «importantes riesgos» que pueden condicionar el cumplimiento de esta última previsión.

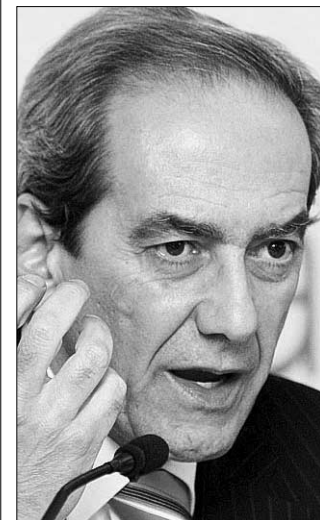
Para Funcas, la merma que

están sufriendo los balances de las entidades financieras y la necesidad de incrementar las dotaciones ante eventuales impagos podrían restringir «aún más» el crédito, si se ven acompañadas por una retirada de liquidez dispuesta por el BCE.

El crecimiento previsto del consumo de los hogares sigue siendo, según Funcas, de un 1,2% para 2010, mientras que la tasa pa-

ra 2011 se eleva hasta un 1%, aunque el gasto de las administraciones públicas será «negativo» en ambos años.

En cuanto al déficit público, mantiene sus previsiones, al estimar que alcance el 9,5% del PIB este año y el 6,5% para 2011, lo que supone sobrepasar los objetivos marcados por el Ejecutivo en dos y cinco décimas, respectivamente.



José Manuel González Páramo.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	FUENTESAUCO: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9.05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	AYLLON: 18:30 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	FUENTESAUCO: 19:30 horas.
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	SACRAMENIA: 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15	
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCO: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCO: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

MÁRMOLES LOBARGUI S.L.

Polígono Industrial NICOMEDES GARCÍA
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia).

Telf. 921 49 07 46





D^a Eugenia Toledano Fragua

LA SEÑORA

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de noviembre de 2010
A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo, Andrés Pascual Fol; hijos, Milagros Pascual y Felipe de Frutos; nietos, Felipe y Ana, Silvia y Carlos y Sonia; biznietos, Álvaro, Pablo, David y Sara; hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 20, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(4)

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)								
SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								
MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

AUTOBUSES								
DE LUNES A VIERNES LABORABLES								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H	16:30H	17:30H	18:05H
18:15H	19:00H	20:00H	SEGOVIA	SEGOVIA		SEGOVIA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H		9:30H	10:30H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA				
18:15H	19:00H	19:25H	SEGOVIA	SEGOVIA				
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H	15:00H	16:00H	
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H		16:30H	17:30H	18:10H
SEGOVIA	CANTALEJO							
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)						
SABADOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H	*****	09:30H	10:30H	10:00H	10:45H	11:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	*****	16:45H	17:45H	SEGOVIA	SEGOVIA	
14:00H	14:50H	15:30H	SEGOVIA	SEGOVIA		7:15H	7:40H	
SEGOVIA	CANTALEJO							
18:00H	18:50H							
DOMINGOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H			
19:30H	20:20H	*****						
LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES								

Segovia - Cuéllar - Valladolid				Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes							
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45	
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35	
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45	
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50	
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30	
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50	
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50	
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50	
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50	
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50	
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30	
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30	
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50	
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30	
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50	
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50	
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50	
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50	
Sábados							
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35	
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50	
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50	
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50	
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50	
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50	
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50	
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50	
Domingo y festivos							
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50	
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50	
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50	
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50	
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50	
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30	
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50	
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-	
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar							



Cuando más nos necesitas

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

 921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA EMPLEADA DE HOGAR INTERNA
CON INFORMES, PARA CASA EN PUEBLO CERCANO A VALLADOLID.
Información 651 408 489

SE NECESITA ayudante de cocina y camarero. Llamar 649577215. A partir de las 12:00 horas.

SE OFRECE matrimonio para trabajos domesticos. Experiencia e informes. 921497585.

VENTAS

PARTICULAR VENDO PISO BARRIO SAN JOSÉ - CENTRO
2ª planta. 3 dormit. Cocina y baño reformado. Buen estado. Reformado. A dos calles. Precio: 81.500 €. Telf. 638 08 01 00

PARTICULAR VENDO CHALET ADOSADO ESQUI PALAZUELOS DE ERESMA
4 dorm. 2 b. Inmejorables calidades. Seminuevo. Garaje. Jardín 200 m² con porche de madera rústico
OPORTUNIDAD
Telf. 679 99 98 08

ALQUILERES

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

PÉRDIDAS

EXTRAVIADA CARTERA PIEL color marron/azul. Con documentación importante. 921436597 679533483

GANADOS

SE VENDEN terneros pasteros para cebadero charoles-limusin. Teléfono 659526914.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovacion continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiaticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 añitos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546.

NOVEDAD TRAVESTI Angela. Pelirroja. Dotadísima (23x6). Ac-

tiva-pasiva. 150 pecho. 648943461

ANGIE. CUMPLE tus fantasías. morenaza, jovencita. Te sorprenderá. 665063931.

MORENAZA ALEXANDRA. Cuerpazo. Superculazo. Completita. 120 pecho. Todos servicios. 608165219.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 €. 686199116.

NOVEDAD. RUBIA, completísima. Rusa. Todos los servicios. 682803034.

DOS AMIGAS juguetonas. Viciosas. Rubia y Mulata. 625391494.

DOS AMIGAS rubias. 20 añitos. Dulces, cariñosas. Masajes, juguetes. Más servicios. 652234299.

ESTRENA MADURITA. Melania. Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

Abierta a todo!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
803 423 507

CONTACTOS REALES

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Colabora leyendo...

AIDA BOOKS&MORE

c/Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

La primera librería solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE NAVE EN POLÍGONO EL ACUEDUCTO (JUNTO EROSKI)
1.427 m² + 100 m² de patio delantero y trasero
¡¡¡INFORMESE!!
Ref. 11016

VENDE NAVE EN EL POLÍGONO DE HONTORIA
500 m² acondicionada. Oficinas.
¡TAMBIÉN EN ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA!
Ref. 12183

VENDE PARCELA INDUSTRIAL EN LA LASTRILLA
11.413 m² con nave de 4.970 m². ¡¡¡INFORMESE!!
Ref. 12354

VENDE NAVE CON PARCELA EN CTRA. DE TORRECABALLEROS
386 m² construidos. Parcela 4.800 m². Oficinas. Almacén. Vestuarios. ¡TOTALMENTE ACONDICIONADA!
Ref. 12537

VENDE LOCAL ACONDICIONADO COMO RESTAURANTE
en pueblo próximo a Segovia
¡¡INFORMACIÓN PERSONAL!
Ref. 9946

VENDE LOCAL CÉNTRICO
52 m²
¡Posibilidad de 70 m² anexos!
¡EN CONSTRUCCIÓN!
Ref. 10863

VENDE LOCAL EN LA CALLE REAL
150 m² en P. calle + 50 m² P. sótano.
¡Actualmente acondicionado!
¡IDEAL INVERSOR!
Ref. 12081

VENDE LOCAL EN C/SAN FRANCISCO
180 m²
¡MUCHAS POSIBILIDADES!
Ref. 12347

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

EL 100% y los gastos e impuestos

ROBLEDO T

VENDE LOCALES COMERCIALES

JUNTO CARRETERA NACIONAL CL-601

OPORTUNIDAD ÚNICA

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

SUDOKU

			2			9	3	
	2			1		7		6
8	5			6				4
		2	3		7	6		1
7				9				3
3		8	6		1	4		
9				7			8	2
2				3			6	
	7	1			2			

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.- 1: Infelices, desdichadas.- 2: Dícese del vino que contiene mezcla de vino seco y dulce (Pl). Matrícula de coche.- 3: Que se extiende a lo ancho.- 4: Impide el movimiento. Empezase a mostrarse.- 5: El organismo de estructura más sencilla que se conoce. Segundo califa de los musulmanes.- 6: Mandato, decreto publicado con autoridad del príncipe o del magistrado (Pl).- 7: Nombre de varón (Pl).- 8: Moneda romana. Al revés, cubra el rostro por la parte inferior hasta las narices o los ojos.- 9: Úselo como arma para lograr algún intento.- 10: Desgaste, desluzca el uso o el tiempo una cosa. Al revés, saliva espesa. Terminación propia de alcoholes.- 11: Agudeza, donaire. Al revés, abundante en agua (Fem y Pl).

VERTICALES.- 1: Acciones propias de hombre de poco juicio o libertino. Derribad. Interjección con que se indica la risa o la incredulidad.- 3: Emperador del Sacro Imperio Romano. Al revés, repasa.- 4: Al revés, terminación del diminutivo (Fem). Monasterio de la provincia de Cuenca.- 5: Quitaste la fuerza a la cal echándole agua. Fluido.- 6: En el antiguo cómputo romano y en el eclesiástico, el día 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. Al revés, viento sur.- 7: Completo. Hartas.- 8: Al revés, flojo y descuidado. Figura geométrica.- 9: Al revés, confunden, abaten.- 10: Prepara una pasta. Al revés, caramullo.- 11: Playa de Valencia. Al revés, planta medicinal de las lilíaceas (Pl).

SOLUCIONES

[illegible]

CRUCIGRAMA

HORIZONTALS - 1. Calamitosas. 2. Abocados. 3. Maltitudinal. 4. Alta Asomata. 5. Virus. 6. Edic-tos. 7. Olegatos. 8. As-aje. 9. Esgrimalo. 10. Eje. 11. Ol. 12. Sal. 13. sason-cá.

VERTICALES - 1. Calavera-das. 2. Abadilla. 3. Ja. 3. Lota-eo. 4. Ucles. 5. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 8

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

6	7	1	8	5	2	3	4	9
2	8	5	4	3	9	1	6	7
9	3	4	1	7	6	5	8	2
3	9	8	6	2	1	4	7	5
7	1	6	5	9	4	8	2	3
5	4	2	3	8	7	6	9	1
8	5	9	7	6	3	2	1	4
4	2	3	9	1	8	7	5	6
1	6	7	2	4	5	9	3	8

HORÓSCOPO

 **Aries 21 marzo a 19 abril.**
Salud muy buena. Surgirán roces en sus relaciones de carácter laboral. No tome decisiones importantes en el terreno sentimental.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.

Salud regular. En esta jornada ocupará un primer plano en su trabajo. En el amor todo seguirá conforme estaba, sin empeorar ni mejorar.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.
Salud muy buena. Evite todo error de cálculo en el terreno laboral. Si su estado emocional es crítico, lo transmitirá a su pareja.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Infección de orina. En esta jornada tenga mucho cuidado con las pólizas de seguros. Procure no resistirse a los cambios en su vida sentimental.

 **LEO** 23 julio a 22 agosto.
Salud buena. Situación laboral tensa. Jornada algo lenta y poco favorable para las citas o los intercambios amorosos.

VIRO 23 agosto a 22 septiembre.
Evite los viajes innecesarios. Si tiene dificultades laborales, tenga paciencia. El día será apacible en el plano afectivo.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

Salud excelente. Hoy destacará por su agudeza y agilidad mental. En el amor, es probable que quiera disfrutar en soledad o recordar algo que ya pasó.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Salud buena. En el terreno económico no existirán motivos de preocupación destacados. En el plano afectivo, se sentirá algo voluble.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Puede que su nerviosismo sea la causa de algún pequeño percance. Hoy se sentirá mentalmente descentrado y no rendirá. De por libre, ligará.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Salud regular. El peso de sus responsabilidades le resultará excesivo. Hoy sentirá una fría pasión que quemará tanto como el fuego al rojo vivo.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
Salud excelente. Profesionalmente, hoy surgirán imprevistos enojosos. En el amor, jornada templada a nivel de compromiso.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.** Salud regular. Jornada complicada en cuanto a lo burocrático, así que tómese lo con calma. La persona amada será un volcán de pasión y efusividad.

JEROGLÍFICO

ANOTA
ANOTA

¿Cómo ha quedado el lugar tras el terremoto?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

B	R	U	J	O	S	1
A	P	L	I	C	Ó	4
D	I	S	C	A	R	3
C	R	U	Z	A	N	1
D	I	N	T	E	L	3
A	L	T	I	V	O	5

		L	I		O
--	--	---	---	--	---

AUTODEFINIDO[illegible]

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:09 y se pone a las 17:54
NUEVA 05/12 CRECIENTE 13/12 LLENA 21/11 MENGUANTE 28/11

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Han aumentado los gases de efecto invernadero?

En el caso del CO2, la concentración ha aumentado un 35% cada año durante la última década. Mientras que desde la Revolución Industrial la concentración de metano se ha incrementado un 148% y el óxido nítrico un 14%.



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY

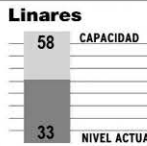
10° MÁX.
5° MÍN.

Abertura de claros

La nubosidad irá en aumento la mañana del sábado. Por la tarde se abrirán grandes claros, y por la noche los cielos estarán parcialmente nubosos. En el llano aparecerán algunos chubascos por la mañana. Ligera subida de temperaturas. Termómetros alrededor de 5°C a primeras horas y en torno a 10°C a mediodía. Vientos del oeste de intensidad moderada.



NIVELES DE LOS EMBALSES
Últimos datos disponibles



MAÑANA

Variable posibilidad de tormentas

9° MÁX.
3° MÍN.

Se sucederán las nubes y los claros durante todo el domingo. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 3°C, máximas en torno a 9°C. Vientos del oeste de intensidad moderada.



LUNES

Despejado

8° MÁX.
4° MÍN.

El cielo estará despejado a lo largo de la jornada del lunes. Por la noche prácticamente no habrá nubes. En la Sierra de Guadarrama el cielo estará cubierto de nubes altas y medias por la tarde. Temperaturas sin cambios.



VIENTO 31 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 8º
DIRECCIÓN Sureste	COTA DE NIEVE 1600 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 40%

EN ESPAÑA

HOY

Un frente nuboso se alejará por el este, repartiendo llovias débiles. Tras él se abrirán claros, pero seguirá la borrasca ubicada en el golfo de Vizcaya, provocando temporal marítimo y llovias en el Cantábrico.



MAÑANA

La borrasca ubicada en el mediterráneo abarcará a toda la Europa occidental. Sobre la península predominarán los vientos fríos de norte a nordeste y los chubascos en el cantábrico, Pirineos y nordeste peninsular.

LUNES

Todavía caerán llovias débiles en las comunidades cantábricas y la cara norte del Pirineo. En el resto del país, los cielos estarán variables o despejados. El ambiente seguirá frío, sin cambios relevantes en las temperaturas.

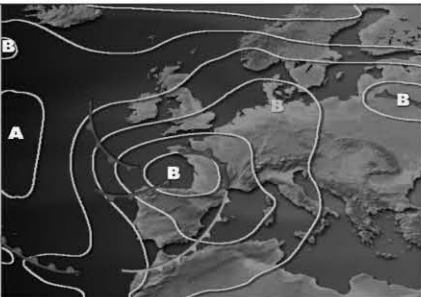
TEMPERATURAS PREVIAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	15°	11°	Cáceres	15°	9°	Guadalajara	11°	4°	Madrid	12°	7°
Albacete	12°	4°	Cádiz	17°	10°	Huelva	18°	12°	Málaga	17°	11°
Alicante	18°	9°	Castellón	16°	10°	Huesca	10°	5°	Melilla	20°	11°
Almería	17°	11°	Ceuta	17°	12°	Jaén	12°	5°	Murcia	19°	8°
Ávila	10°	5°	Ciudad Real	13°	8°	Las Palmas	24°	18°	Ourense	13°	7°
Badajoz	17°	8°	Córdoba	16°	8°	León	9°	3°	Oviedo	12°	8°
Barcelona	15°	10°	Cuenca	10°	3°	Lleida	12°	4°	Palencia	10°	4°
Bilbao	16°	9°	Girona	13°	5°	Logroño	14°	6°	Palma	18°	9°
Burgos	11°	4°	Granada	12°	5°	Lugo	12°	7°	Pamplona	13°	5°
									Pontevedra	14°	9°
									S. Sebastián	15°	8°
									Salamanca	12°	6°
									S.C. Tenerife	24°	19°
									Santander	14°	9°
									Segovia	10°	5°
									Sevilla	16°	10°
									Soria	9°	3°
									Tarragona	16°	8°
									Teruel	10°	3°
									Toledo	14°	7°
									Valencia	18°	10°
									Valladolid	12°	5°
									Vitoria	13°	4°
									Zamora	13°	7°
									Zaragoza	13°	6°

EN EUROPA

HOY

Una borrasca se centrará sobre el Golfo de Génova, arrastrando nubes al norte peninsular y provocando vientos del noroeste de moderados a fuertes. Las altas presiones estarán muy retiradas hacia el oeste del Atlántico.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	10°	7°
Atenas	18°	15°
Belgrado	16°	5°
Berlín	7°	4°
Berna	10°	4°
Bruselas	9°	5°
Bucarest	16°	9°
Estocolmo	2°	-3°
Londres	10°	5°
Moscú	5°	2°
París	12°	4°
Praga	5°	2°
Roma	13°	8°
Varsovia	8°	6°

BONOLOTO

Viernes 19 de noviembre

3	10	17	25	38	46
Complem.	44	Reintegro	3		

BONOLOTO

Miércoles 17 de noviembre

32	33	40	43	45	46
Complem.	11	Reintegro	0		

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 18 de noviembre

11	19	22	32	40	44
Complem.	43	Reintegro	2		

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 13 de noviembre

8	25	26	36	42	47
Complem.	19	Reintegro	0		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 14 de noviembre

14	15	37	38	51
Nº Clave (Reintegro)	8			

EUROMILLONES

Viernes 19 de noviembre

12	15	32	36	45
Estrellas	9	7		

EL 7/39

Jueves 18 de noviembre

6	21	22	29	30
31	39	Reintegro	6	

Domingo 14 de noviembre

2	5	9	10	15
19	22	Reintegro	3	

ONCE

Viernes 19 de noviembre

Series: 060. Otras series: 006 - 016 - 022 - 075 - 113

Jueves	18 de noviembre	28672
Miércoles	17 de noviembre	29397
Martes	16 de noviembre	56934
Lunes	15 de noviembre	88434
Domingo	14 de noviembre	87062
Sábado	13 de noviembre	37105

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 19 de noviembre

3	13	20	25	27
32	42	44	48	53
54	57	59	65	66
68	69	71	76	78

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 C/ Guadarrama, 38
40196 La Lastrilla Pol. Ind. El Cerro
SEGOVIA 40006 SEGOVIA
Tel. 921 430 008 Tel. 921 428 078

CENTER
Driver
Neumáticos y Servicios
Atención al cliente: 902 196 037

Necesitamos
tu
Sangre



JO...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES|

El regreso de Inés Alcántara en el nuevo capítulo de *Cuéntame cómo pasó* sedujo a 4,7 millones de espectadores. La serie casi alcanzó un 25 por ciento de cuota de pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.777.000	24,7%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	3.976.000	20%	TVE 1
3. TELEDIARIO 2	2.957.000	17,1%	TVE 1
4. EL TIEMPO 1	2.925.000	22,2%	TVE 1
5. AMAR EN TIEMPOS...	2.692.000	22,1%	TVE 1

|SHARE|

24,7%
CUÉNTAME...

Televisión Española se alzó, un día más, con el liderato en el ránking de los cinco programas más vistos de la pantalla. La serie de la familia Alcántara, en el *prime time* de la jornada, arrasó a sus competidores en su franja horaria.



Mucho más que lujo, en ‘Hotel, dulce hotel’

En esta nueva entrega, el programa de *Hotel, dulce hotel* se va de boda. El escenario es un hotel de cinco estrellas en Mallorca. El lugar es increíble, pero el lujo se paga: 2.000 euros por dormir una noche en la suite del establecimiento. CUATRO. 19,40 HORAS



‘Bricomanía’ construye un sencillo arenero en el exterior

Esta semana, Kristian Pielhoff enseñará en *Bricomanía* a construir un sencillo arenero, cuya estructura se realizará con unas traviesas. Se trata de un trabajo exterior, fuera de la casa, fácil y divertido, en el que podrán participar también los niños. ANTENA 3. 13,30 HORAS



La película de los mineros de Chile ya está finalizada

Un mes después de que los trabajadores fueran rescatados, ya está lista la película sobre las vivencias de los 33 hombres que estuvieron atrapados bajo tierra más de dos meses. En España, el filme se estrenará en televisión.



Belén Esteban protagonizará un cameo en la serie ‘Aída’

Tras haber realizado la primera incursión en el mundo de la interpretación de la mano de Santiago Segura, en *Torrente 4*, Belén Esteban se atreve ahora con un nuevo reto: efectuará una colaboración especial en un capítulo de la popular serie de Telecinco *Aída*.

tve1

06:00	Noticias 24 horas
09:00	Los Lunnis
11:45	Cine para todos. <i>Un milagro muy igual</i>
13:05	Cine para todos. <i>Las aventuras de Food Boy</i>
14:30	Corazón. Entretenimiento
15:00	Telediario 1. Espacio informativo
15:50	El Tiempo
16:00	Sesión de tarde <i>Amistades engañosas</i>
17:30	Sesión de tarde <i>Te llevaré al fin del mundo</i>
19:00	Cine de barrio. <i>Marisol rumbo a Río</i>
21:00	Telediario 2
21:25	El tiempo
21:30	Informe semanal
22:30	Versión Española. <i>La vaquilla</i>
01:00	Cine. <i>El tercer gemelo</i>
03:55	Teledeporte Noticias

tve2

07:30	UNED
08:00	Los conciertos de La 2
09:40	Agrosfera
10:30	En lengua de signos
11:00	El club de Pizzicato
11:45	Inquietos
12:15	Mapa sonoro
12:45	Nube de tags mix
13:15	Conciertos de Radio-3
13:45	Sorteo Lotería Nacional
13:55	Tendido cero
14:35	Memoria de España
15:30	Palabra por palabra
16:00	Documentales
16:55	Biodiario
17:00	Nostromo
18:00	Imprescindibles
19:00	La ruta de Samarkanda
19:30	El programa de CCCB
20:00	Festival de Cine de Huelva
21:00	Mujeres desesperadas
22:25	Documentos TV
23:25	La noche temática. Pederastia
02:15	El programa de CCCB



cuatro

07:00	Mi mundo y yo
08:00	Megatrix. Infantiles
12:30	La cara divertida
13:30	Bricomanía
14:00	Los Simpson. Dos capítulos
15:00	Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo
15:45	Multicine. <i>Falsa inocencia</i>
18:00	Multicine. <i>El secreto de la selva negra</i>
19:45	Multicine. <i>La casa de Nueva Orleans</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo
22:00	El pelicolón. <i>Snow Buddies</i>
23:45	Cine. <i>Arma fatal</i>
02:00	Sin rastro. Serie
02:45	Adivina quien gana esta noche

06:45	Scrubs. Infantiles
07:30	Crossing Jordan. Serie
09:00	El zapping de Surferos
10:50	El encantador de perros
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Home cinema. <i>Timeline</i>
17:50	Home cinema. <i>Loca academia de Policía 2</i>
19:40	Hotel, dulce hotel. Reportajes
20:30	Noticias Cuatro
21:00	Deportes Cuatro
21:30	Tu vista favorita. Con Nuria Roca Entretenimiento
22:30	Cine Cuatro. <i>Instinto</i>
01:05	Cine Cuatro. <i>Copycat</i>
03:15	Maestros del terror. Serie
04:15	Cuatro astros. Esoterismo



07:00	Super Boing. Inazuma
07:55	Supernenas Z
08:20	Barbie
08:40	Hero 108
09:00	Bakugan
09:20	Ben 10
10:15	Patito feo
12:00	I love TV. Entretenimiento
13:00	Vuélveme loca. Crónica social
15:00	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
16:00	Cine en familia. <i>Shrek 2</i>
18:00	¡Qué tiempo tan feliz! Con Mª Teresa Campos
20:55	Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
22:00	La noria. Con Jordi González
02:30	Locos por ganar
04:00	Infocomerciales
05:00	En concierto



08:35	Lo mejor de La Sexta
08:50	Doc: La ciencia del deporte
09:45	Fórmula Sexta
10:15	DOC: Megaedificios
11:15	DOC: Megaestructuras
12:15	DOC: El guerrero más letal
13:15	DOC: Megaconstrucciones
14:15	La Sexta Noticias
14:55	La Sexta Deportes
15:20	La Sexta Meteo
16:25	Cine. <i>El príncipe de las mujeres</i>
17:50	¿Quién vive ahí?
19:15	Mujeres ricas
20:20	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
21:15	La Sexta Meteo
21:20	Previo Liga
22:00	El partido. Real Madrid-Athletic Bilbao
00:00	Post partido
00:45	Caso abierto.
01:40	Campeonato de póker



08:00	Redifusión
11:15	Las aventuras de Simbad
12:00	Rex
13:30	Silencio, se lee
14:00	Surcos Castilla y León
14:30	CYL 7 Noticias. Informativo
15:15	Magacín Zona Champions
15:45	Cine clásico. <i>Cartas a mi amada</i>
17:30	Un mundo perdido
18:40	Un día en la vida. Con Rosana Alonso
19:40	Caminos y sabores
20:30	Castilla y León en 25
21:00	CYL 7 Noticias. Informativo
22:00	Cine. <i>Las aceras de Nueva York</i>
23:45	Palabras a medianoche. Con Jesús Fonseca
00:15	Ciclo Bruce Lee



07:30	Documental
08:30	La zona que mola
10:30	Cine infantil
12:30	Programa de viajes
13:00	Deportes de aventura
13:30	Hoy en escena-música
14:00	Documental
14:30	Documental
15:00	Grana y oro. Entrevista al matador Francisco Marco
16:00	Cine
18:20	La zona que mola. R.
19:15	Programa de viajes. R.
19:45	Hoy en escena-música. R.
20:15	Silencio, se lee
20:45	Magazine Champions. R.
21:15	Rutas por Valladolid
21:30	Documental
22:00	Noche sensacional. Presentado por Mar Saura y Andoni Ferreño.
00:00	Cine
02:00	Programación de noche



06:00	Punto pelota
08:00	Dibujos animados
09:30	La cabaña de Pepe Melodías
10:00	Literatuya
10:30	¡Oído cocina!
11:00	Boletín
11:10	Qué fue del siglo XX
11:30	Qué éxito
12:00	Boletín
12:10	Parada obligada
12:30	Demodé
13:00	Boletín
13:10	Documental
14:10	El mundo en guerra
15:00	Crónica 1
16:00	Tardes de cine Dos películas
20:00	Los clones
20:30	Crónica 2
21:00	Charlas Comedy
22:00	Cine
01:30	Ganatodo.es
05:00	Teletienda



07:50	Road to London
08:20	Summer x-games
09:20	Tenis. Campeonato de España de clubes
09:50	Baloncesto. Programa ACB
10:05	Motociclismo freestyle
11:50	Tenis. Finales ATP 2009
13:50	Fútbol. Magacín Champions League
14:00	Fútbol. Amistoso. Holanda-Turquía
15:45	Fútbol. Amistoso. Portugal-España
17:30	Programa Baloncesto Liga ACB. Directo. Caja Laboral-Regal
20:00	Balonmano. Sarajevo-Renovalia
21:30	Automovilismo. Rally Gran Bretaña
22:30	Teledeporte Noticias
23:00	Rygbj. Francia-Argentina
00:45	Balonmano



07:05	Madrid ritmo salvaje
07:50	Por talento
08:20	Telenoticias sin fronteras
09:05	Senderos misteriosos
09:50	Missing I
11:20	En pleno Madrid
12:10	Rex
13:00	A la última
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:15	El tiempo
15:30	Zona zapping
15:45	Cine. <i>Steel: un héroe de acero</i>
17:30	Cine. Una de acción. <i>Atrapados sin salida</i>
19:20	Mr. Monk III
20:10	7 días
20:55	Telenoticias
21:30	Deportes
21:45	Fútbol es fútbol
22:00	Fútbol. Real Madrid-Ath. Bilbao
00:00	Post-partido

06:00	Veo tendencias
06:30	Animalia
07:30	Planeta salvaje
08:00	Veo Zapping
09:00	La vuelta al mundo
11:00	Yo Dona magazine
12:00	Cine. <i>La última carga</i>
14:00	Alfred Hitchcock presenta
14:30	El marcador Con Óscar García
14:50	7 Noticias
15:10	El tiempo
15:15	Veo cine. <i>T El portero</i>
18:00	Top Chef
19:00	Veo cine. <i>Triple cross</i>
21:00	7 Noticias
21:20	El marcador
21:30	El tiempo
21:45	Veo zapping
22:00	Cine. <i>El justiciero de la ciudad</i>

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine del fin de semana

★★★	Cartas a mi amada	15:45	CYL 7	Drama
★★★	Shrek 2	16:00	Telecinco	Animación
★	El príncipe de las mujeres	16:25	La Sexta	Comedia
★	Te llevaré al fin del mundo	17:30	TVE 1	Comedia
★	Marisol rumbo a Río	19:00	TVE 1	Comedia
★★★	Las aceras de Nueva York	22:00	CYL 7	Comedia
★★	Snow Buddies	22:00	Antena 3	Adolescente
★★★	La vaquilla	22:30	TVE 1	Comedia
★★★	Copycat	01:05	Cuatro	Thriller

15:45 Cartas a mi amada

(CYL 7) ★★★

EEUU, 1945. 130 min. D.: William Dieterle. R.: Jennifer Jones, Joseph Cotten, Ann Richards, Cecil Kellaway, Gladys Cooper

Allen y Roger son dos soldados ingleses que conocen en Italia a la bella Victoria. Roger se enamora de ella y le pide a Allen que escriba cartas de amor dirigidas a la amada haciéndose pasar por él.



16:00 Shrek 2 (TELECINCO) ★★★

EEUU, 2004. 93 min. Dirección: Andrew Adamson, Kelly Asbury, Conrad Vernon. Reparto: Animación

Los enamorados Shrek y Fiona regresan de su luna de miel a casa. Acompañado por su fiel amigo Asno, Shrek debe enfrentarse ahora al mayor de los problemas que se podía imaginar: sus suegros.

22:00 Las aceras de Nueva York

(CYL 7) ★★★

EEUU, 2001. 130 min. D.: Edward Burns. R.: Edward Burns, Heather Graham, Stanley Tucci, Brittany Murphy

Tommy es un neoyorquino de Queens que ha conseguido el éxito. Ahora que parece tenerlo todo, busca formar una familia. Tras romper un largo noviazgo, regresa cautelosamente al mundo de las citas de la mano de Carpo, un seductor que asegura haberse acostado con más de 500 mujeres. El amigo siempre se comporta como el presentador de televisión que es, y contempla el sexo como un concurso.



22:30 La vaquilla

(TVE 1) ★★★

España, 1985. 122 min. Dir: Luis García Berlanga. R: Alfredo Landa, Santiago Ramos, Juanjo Puigcorbé

Durante la Guerra Civil Española, en un frente de trincheras, los soldados se limitan a escribir cartas o dormir. Pero la tranquilidad se rompe cuando un altavoz de la zona Nacional anuncia que, con motivo de la Virgen de agosto, se va a celebrar en un pueblo cercano una fiesta. Cinco combatientes de la parte Republicana deciden robar a la vaquilla para arruinarles el festejo.

01:05 Copycat (CUATRO) ★★★

EEUU, 1995. 123 min. Dir: Jon Amiel. R: Sigourney Weaver, Holly Hunter, Dermot Mulroney, William McNamara, Harry Connick

La psicóloga Helen Hudson es especialista en asesinos en serie. Desentrañar las mentes de sus pacientes es un trabajo peligroso, tanto, que uno de ellos está a punto de acabar con ella y destruirla.



deporte

butaca deportiva

Fútbol. Premier League. Manchester United-Wigan	16:00	Canal + Fútbol
Golf. Tour europeo. Open de Hong Kong	15:00	Canal + Golf
Baloncesto. Liga ACB. Caja Laboral-Barcelona	17:30	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Villarreal-Valencia	18:00	Canal + Liga
Balonmano. Liga de Campeones. Bosna Sarajevo- Ciudad Real	20:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Almería-Barcelona	20:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Real Madrid-Athletic de Bilbao	22:00	La Sexta

17:30 Baloncesto: Caja Laboral-Barcelona (TELEDEPORTE)

Después de caer derrotados en la Euroliga, Caja Laboral y Barcelona se miden hoy en la Liga ACB con el único objetivo de lograr la victoria para olvidar la mala imagen ofrecida en el torneo continental. Además, el técnico del conjunto vasco, Dusko Ivanovic, puede lograr su victoria 300 en la ACB. El serbio cumple su undécima temporada en la competición continental y la octava en el bloque vitoriano, en las que ha dirigido 415 encuentros, con 299 victorias y 116 derrotas que le llevan a tener un porcentaje de triunfos del 72,04 por ciento a lo largo de su trayectoria.



20:00 Fútbol: Almería vs Barcelona (CANAL + LIGA)

El Barcelona viaja a Almería para medirse al equipo de un Juanma Lillo, que afronta su enésimo ultimátum. Los andaluces están en puestos de descenso y una derrota, más si es abultada, podría acabar con la carrera almeriense del técnico, que ya parece tener sustituto nombrado en la persona de José Luis Oltra. Mientras tanto, el conjunto azulgrana necesita los tres puntos en juego para seguir presionando al Real Madrid y, de paso, auparse al liderato si su máximo rival pierde frente al Athletic.



22:00 Fútbol: Real Madrid vs Athletic (LA SEXTA)

La visita de Fernando Llorente al Santiago Bernabéu con el Athletic es uno de los aspectos más destacados de la duodécima jornada de Liga, la anterior a la del esperado clásico Barcelona-Real Madrid. La actuación del delantero rojiblanco será seguida con especial atención por los socios blancos, ya que es el principal protagonista de la rumorología de fichajes de cara a la próxima temporada.

entretenimiento

butaca de programas

Hoy en escena-música	13:30	CYL 8
Bricomanía	13:30	Antena 3
Grana y oro	15:00	CYL 8
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
La noria	22:00	Telecinco
La noche temática. Pederastia	23:25	La 2

15:00 Grana y oro (CYL 8)

El matador de toros Francisco Marco será el protagonista de la semana en *Grana y oro*. El navarro repasará su trayectoria y sus próximos proyectos en una entrevista de Carlos Martín Santoyo, director y presentador del programa. El espacio también retransmitirá desde Salamanca la entrega de premios *Esencia del toreo* al diestro Juan Mora y a Carlos Abella, gerente de Asuntos Taurinos de la Comunidad de Madrid, y desde Valladolid se informará del ciclo de coloquios del Círculo Taurino.



23:25 La noche temática. Pederastia (LA2)

Miles de niños son víctimas de agresiones sexuales, prostitución, maltratos, secuestros y muertes. Países como Camboya o Filipinas son un paraíso para los depredadores sexuales infantiles, donde comprar un niño es muy fácil, ya que la Policía y los agentes judiciales son fácilmente sobornables. Por esta razón, las organizaciones no gubernamentales intentan acabar con estas redes de prostitución persiguiendo y acosando a los pederastas.

infantil

butaca de niños

Megatrix	08:00	Antena 3
Los Lunnis	09:00	TVE 1
Patito Feo	10:15	Telecinco
Bob Esponja	15:00	Clan tv
La banda del patio	17:45	Disney Channel



Roca

Fontanería

Calefacción

Azulejos y pavimentos de gres

Cuartos de baño

FINANCIACIÓN

6 meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR

DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com

[LA ÚLTIMA] EL ADELANTADO / SEGOVIA

Sólo por leer el periódico

EL ADELANTADO junto a Supermercados 'El Árbol' regala un producto 'Tierra de Sabor' cada día presentado el cupón que se publica en el diario

Estos días podremos degustar en nuestra mesa los mejores productos de calidad de nuestra tierra, Castilla y León, totalmente gratis, gracias a la promoción que desde este lunes 22 de noviembre presenta EL ADELANTADO a sus lectores junto a supermercados El Árbol. Cada día, de lunes a sábado, y durante dos semanas, los lectores del decano de la prensa segoviano podrán retirar completamente gratis un producto 'Tierra de Sabor'. Solo tendrán que presentar cada día en cualquiera de los dos supermercados El Árbol de Segovia y Cuéllar el cupón que se publicará a diario en las páginas del periódico.

La promoción se inicia pasado mañana con la publicación del cupón canjeable por un queso mezcla tierno super de 250 gramos. Y así hasta un total de 12 artículos diferentes cuyo denominador común es que todos tienen el sello y la garantía de calidad "Tierra de Sabor", la marca de calidad promovida por la Junta de Castilla y León para los productos agroalimentarios de nuestra región, y cuyo lanzamiento está siendo un éxito desde su nacimiento.

Esta acción permitirá a los lectores de EL ADELANTADO la posibilidad de degustar productos de primera calidad y de una gran variedad, todos producidos y elaborados en Castilla y León. Así destacan entre los alimentos seleccionados productos de primera necesidad para cualquier hogar como Leche semidesnatada Gaza, Galletas Creme Tropical Gullón, Huevos 'L' 12 Unidades, Chorizo Ibérico Vela Rubial o Vino Tinto cosecha D.O. Ribera del Duero, alimentos que se darán durante la primera semana y que sin duda ayudarán a completar la cesta de la compra de muchas familias en estos tiempos de crisis.



La promoción del año pasado tuvo un gran respaldo. //J.MARTÍN

El cupón se
puede canjear
por un
producto
diferente
cada día

Una malla de tres kilos de patatas naturales, una garrafa de agua Fontedoso, galletas Diges-

Ningún
segoviano que
se acerque a
por su
producto se
quedará sin él

tive, salchichón Ibérico Vela Rubial, patatas Melendez Chip Extra Sal y Vino Rosado Valdesfrai-

les D.O. Cigales son los productos que se darán durante la segunda semana de dicha promoción.

Será válido un cupón por persona, y se puede canjear totalmente gratis por un producto diferente cada día, teniendo en cuenta que el cupón es válido solo para el día de su publicación y no será admitido en fechas posteriores. Grupo 'El Árbol' se reserva el derecho a modificar los productos de la promoción y su orden de entrega, pero a su vez garantiza que ningún cupón se quedará sin ser canjeado.

La campaña se lanza con el objetivo de dar a conocer todos aquellos productos de la nueva marca Tierra de Sabor que los vemos a diario en los supermercados pero no somos conscientes de que son de Castilla y León, ni de que pertenecen a esta seña de identidad. Y que mejor manera que regalar un producto 'Tierra de Sabor' a las personas que compren el periódico a través de los Supermercados 'El Árbol'.

Por otro lado, hay que recordar que no es necesario que se realice ninguna compra y en caso de que la promoción funcione mejor de lo previsto y alguno de los productos se agotara, se hará una reserva para el día siguiente, ya que ningún segoviano que se acerque a por su producto a un supermercado 'El Árbol' se quedará sin él.

De esta forma se completa un recorrido gastronómico por los productos de nuestra tierra, completamente gratis, solo por leer el periódico líder en Segovia, y que seguro contará con un gran respaldo de los segovianos, el mismo que recibió la anterior promoción que realizó EL ADELANTADO junto a Supermercados 'El Árbol' el pasado mes de noviembre.

[MAÑANA DOMINGO]

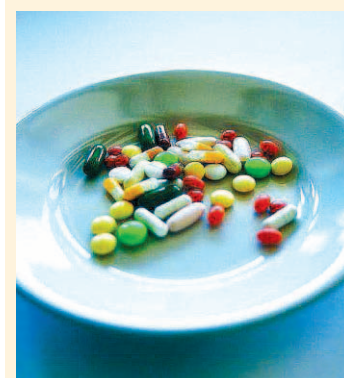
Suplemento semanal

Osaca



► **Turismo espacial**

Un viaje a las estrellas por 140.000 euros



► **Antibióticos**

Instrucciones de uso



► **Río Guadiana**

Biodiversidad
en peligro

¡DISFRUTA EL INVIERNO!

(si hay calor en tu hogar)

La mejor oferta en calefacción de Segovia en

Somos

útiles

todo el año

Visítanos en
Pol. Ind. Hontoria,
Segovia
www.utiles.es